

Aujourd'hui: Ensoleillé, passages nuageux
Minimum -3° Maximum 8°
Demain: Ensoleillé, passages nuageux
DETAILS PAGE A2



construite comme aucune autre voiture au monde.

Greenfield Park, 845, boul. Taschereau (514) 872-8720
Montreal, 7800, Decarie (514) 735-3581

MONTREAL, JEUDI 20 OCTOBRE 1988

105e ANNEE N° 1

88 PAGES, 6 CAHIERS

Hors de la zone métropolitaine: 45 cents
Ailleurs au Québec: 50 cents
Îles de La Madeleine: 90 cents 35¢

Aujourd'hui

Un camion de réfugiés refoulé à la frontière

BRUNO BISSON

Un Montréalais âgé d'une trentaine d'années a été arrêté hier matin par les douaniers américains du poste Champlain, à Plattsburg, alors qu'il tentait de faire traverser la frontière à 36 personnes d'origine asiatique cachées dans un camion rempli de rebuts de papiers appartenant à la compagnie de transport Garfield, de Ville Saint-Pierre.

Le conducteur du camion, Michel Cyr, a été arrêté et conduit dans la capitale de l'État de New York, Albany, où des accusations devaient être portées contre lui aujourd'hui. Six des 36 personnes ayant tenté d'immigrer illégalement aux États-Unis ont aussi été rete-

nues par les autorités américaines pour témoigner contre le camionneur.

Les 30 autres personnes, dont une femme, ont passé la soirée d'hier au poste frontière de Lacolle, du côté canadien, où elles sont arrivées vers 18h30, escortées par des agents de l'Immigration américaine.

Elles ont été prises en charge par leurs homologues canadiens qui devaient les interroger un par un. Des 36 personnes, 26 sont originaires du Pakistan, huit de l'Inde, et deux du Bangladesh. Aucune n'avait de passeport, visa ou autres papiers d'identité au moment où elles ont été découvertes par les douaniers.

La destination prévue du camion était l'État de Pennsylvanie mais il semble proba-

ble que les immigrants auraient été abandonnés plus tôt puisqu'ils voyageaient dans un camion-remorque à la caisse fermée et qu'ils pouvaient manquer d'air.

Un surveillant du poste de Lacolle a indiqué hier à La Presse qu'au cours des interrogatoires, les immigrants semblaient craintifs, inquiets, fourbus. «Ils n'ont pas dormi depuis 21 h, mardi soir», a-t-il dit.

Selon lui, environ la moitié des personnes interrogées dans la soirée ont affirmé avoir déjà fait une demande d'asile au Canada, que ce soit en tant que réfugié politique ou autre.

Ces personnes devraient être autorisées à

VOIR CAMION EN A 2



D1 KRACH

L'anniversaire du krach du 19 octobre 1987 est marqué par une réduction sensible des activités sur les places boursières mondiales.

D1 STEINBERG

Irving Ludmer, président de Steinberg, prévoit un prix de vente de près de \$300 millions US pour Smitty's, sa filiale américaine.



Turner «étouffe» une autre révolte

GILBERT LAVOIE

Moins d'une semaine avant le débat télévisé des chefs, de nouvelles rumeurs de tentatives de putsch viennent assombrir à nouveau la campagne électorale des libéraux fédéraux.

La télévision de Radio-Canada a fait état hier soir d'une rencontre à ce sujet entre les principaux lieutenants de M. Turner — Raymond Garneau, Lloyd Axworthy, Bob Kaplan, André Ouellet et Herb Gray.

La Presse a appris d'autre part que cette question aurait fait l'ob-

VOIR TURNER EN A 2

C1 DÉCORATION

L'appartement qu'habitent Mariette Levesque et Pierre Brousseau dans le Vieux-Montreal justifie l'attrait croissant de ce quartier.

D12 LIBAN

Sept soldats sont tués et dix autres blessés lors d'un attentat-suicide commis par la résistance islamique contre un convoi israélien au Liban.

Sommaire

Annonces classées
immobilier D13 à D17
marchandises D17, D18
emplois D18 à D20
automobiles D20, E8
propositions d'affaires D4

Arts et spectacles
informations E1 à E7
horaires E5, E6

Bandes dessinées D17

Décès E9

Economie D1 à D10
Claude Picher D1

Editorial B2

ELECTIONS 88 B1, B4

Etes-vous observateur? D13

Feuilleton D15

Horoscope D14

Le monde D12

Mots croisés D19, S10

«Mot mystère» D18

Radio et télévision E2, E1

Sports

Mots croisés 10

Gilles Blanchard 5

Tom Lapointe 6

TETES D'AFFICHE A7

Tribune libre B2

Vivre aujourd'hui

Décoration cahier C

Un garçon de 11 ans «gêne» la CUM

FLORIAN BERNARD

Il s'est avancé, bravement, en direction du micro, en pleine séance du conseil de la Communauté urbaine de Montréal, affrontant les élus des 28 villes du territoire. Haut comme trois pommes, mais nullement intimidé malgré l'austerité et l'aspect sévère des lieux, le jeune Robert Posternik, de Dollard-des-Ormeaux, a décliné son nom et son occupation — étudiant — et a adressé sa question au maire de Montréal, M. Jean Doré.

«Monsieur le maire, pour-

VOIR JEUNE EN A 2

C'était soir de grande première!



Le film Les Tisserands du pouvoir a été projeté en avant-première hier soir au cinéma Place du Canada, à Montréal, et a été suivi d'une réception dans une salle de l'ancien hôtel Windsor. Sur la photo: la comédienne Juliette Huot, le co-producteur René Malo, le réalisateur Claude Fournier, la productrice Marie-José Raymond, et le comédien Gratien Gélinas. Nos informations, page E 1

PHOTO ROBERT MAILLOUX La Presse



M. Clifford Lincoln

Québec crée une commission d'enquête sur l'élimination des déchets dangereux

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse
QUÉBEC

Le gouvernement du Québec a finalement décidé d'ordonner une vaste enquête publique sur les problèmes que pose l'élimination des déchets dangereux et pour proposer des solutions rapides.

Le ministre de l'Environnement, M. Clifford Lincoln, a confié hier la responsabilité de cette enquête au Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE). L'organisme devra remettre son rapport d'ici un an.

Avec les pouvoirs dévolus aux membres d'une commission royale d'enquête, les commissaires pourront compter sur la participation d'experts et pourront assigner des témoins au cours des audiences qu'ils tiendront à travers tout le Québec. Ainsi, les commissaires pourront assigner, s'ils le jugent à propos, le propriétaire de l'entrepôt de BPC de Saint-

Basile-le-Grand, incendie en août dernier. M. Mark Levy est aussi propriétaire d'un autre entrepôt de BPC à Shawinigan-Sud.

Les élus municipaux, les syndicats, les regroupements de citoyens ou d'écologistes, les experts, tous pourront s'exprimer sur cette question, a dit en substance hier M. Lincoln.

Announced à l'Assemblée nationale, la tenue de cette enquête a soulevé l'indignation de l'opposition péquiste. Le critique en matière d'environnement, le député de Verchères, M. Jean-Pierre Charbonneau, a déclaré que le ministre se rend enfin à la demande de l'opposition d'ordonner une enquête publique, mais il ne comprend pas pourquoi cette enquête ne porte pas sur les événements de Saint-Basile-le-Grand. Le débat entre le ministre et le député a été interrompu par une panne d'électricité.

M. Lincoln est toutefois catégorique: «Il y a déjà plusieurs enquêtes concernant l'accident de Saint-Basile. Ce que nous voulons savoir,

ce sont les solutions qui peuvent être apportées aux problèmes de l'élimination des produits dangereux. Nous voulons dégager un consensus», a expliqué le ministre.

Au terme de son mandat, le BAPE devra faire des recommandations au ministre sur les points suivants:

■ la ou les technologies d'élimination des différentes catégories de déchets dangereux, qui seraient immédiatement réalisables, et les plus acceptables sur les plans social, environnemental et économique;

■ les rôles respectifs et, s'il y a lieu, des responsabilités entre le secteur public et le secteur privé dans l'élimination des déchets dangereux;

■ le processus de sélection des sites et les critères de localisation que devrait respecter tout projet particulier d'élimination des déchets, incluant les centres d'entreposage.

VOIR ENQUETE EN A 2

Chrétien rentre...

A peine descendu d'avion en provenance de Paris, hier à Mirabel, Jean Chrétien a déclaré que même à titre de «simple citoyen», il demeurerait libéral et allait aider «autant que possible» à la campagne de son parti, dirigé par son ex-adversaire à la direction, John Turner. «J'ai accepté de faire certaines interventions», s'est-il contenté de dire, alors qu'un discours de sa part est vivement attendu à Shawinigan, samedi, et qu'il doit ensuite prendre la parole à Toronto. Dans son ex-comté de Saint-Maurice, on l'attend. Nos informations, page B 4.

Les enjeux économiques

A compter d'aujourd'hui, en page éditoriale, Alain Dubuc décortique les enjeux économiques de la campagne électorale. «L'échec de Mulroney, c'est le déficit», page B 2.

Le Canadien gagne 5-4

Un but de Mike Lalor avec 80 secondes à faire dans le match a permis au Canadien d'arracher une victoire de 5-4 aux Whalers de Hartford, hier soir au Forum. Chris Chelios, Bobby Smith, Stéphane Richer et Ryan Walter ont été les autres marqueurs des Glorieux. Nos informations, Tableaux Sports

Informalogue
Dumoulin
Montreal 8251 ST-HUBERT (mont de Jarry) 365-1777
Laval 3820 ST-MARTIN D. (coin Labevois) 688-1001

AMSTRAD logo and image of a computer monitor and keyboard.

DE 75\$ À 250\$ DE REMISE!
À L'ACHAT D'UN PC PORTATIF D'Amstrad
IBM COMPATIBLE ■ ÉCRAN LCD ■ PRISE MONITEUR TTL ou RGB
CLAVIER ÉTENDU ■ 512K ou 640K RAM ■ SECTEUR PILE AUTO
1 ou 2 LECTEURS 3 1/2" ■ AVEC OU SANS MODEM 2400
Selon le modèle moins la remise du fabricant — Jusqu'au 29 octobre 88 — PPC512-IL
POUR AUSSI PEU QUE 1191\$

Le Queen's jugé irrécupérable comme monument historique

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse
QUÉBEC

L'ancien hôtel Queen's est trop endommagé pour être récupéré comme «monument historique» ont tranché, hier, le gouvernement du Québec et la Ville de Montréal.

Pour le ministre des Affaires culturelles, Mme Lise Bacon, tout comme pour le maire de Montréal, M. Jean Doré, il faut espérer que des parties des façades centennaires de l'édifice pourront toutefois être préservées.

«Je n'ai pas l'intention d'agir en pompier dans ce dossier», a lancé sans détour, hier, Mme Bacon, avant d'entrer à l'Assemblée nationale.

Pour le ministre Bacon, l'avenir de l'immeuble reste la responsabilité de la Ville de Montréal, qui a, elle aussi, la possibilité d'acheter les bâtiments historiques qu'elle veut préserver.

Au cabinet du ministre, on ne trouve plus trace d'une lettre transmise le 23 mai 1986, au directeur de l'ancien service de l'ur-

banisme de Montréal, M. Michel Laville. Selon le dossier fourni par Montréal, le ministère jugeait alors la structure de l'hôtel «en assez bon état», et estimait que les parements des façades «pouvaient être restaurés». Le ministre estimait à l'époque tous ces aspects suffisants pour justifier la conservation de l'édifice. A La Presse, hier soir, le chef de cabinet de Mme Bacon, M. Antoine Godbout, a indiqué ne trouver au dossier aucune trace d'une telle lettre.

Détérioration avancée

À la demande du chef du Parti civique, M. Claude Dupras, les experts du gouvernement ont réévalué le dossier du vieil hôtel du centre-ville, a expliqué Mme Bacon.

Mais après enquête, leur recommandation reste de ne pas classer le bâtiment, «à cause de sa faible valeur intrinsèque», a-t-elle expliqué.

La charpente de l'édifice, l'intérieur, tout comme ses parements extérieurs, sont trop détériorés pour qu'il puisse conserver une valeur historique, selon elle.

Toutefois une partie de la fac-

de (15 pieds sur la rue Peel et environ 80 pieds sur la rue Saint-Jacques) pourrait être récupérée par la Ville de Montréal, a-t-elle indiqué.

Du côté du bureau de M. Doré, on partageait cette opinion. Dans une déclaration écrite, M. Doré a rappelé hier «qu'il est toujours dommage de voir ainsi disparaître un élément de l'histoire de Montréal». Toutefois, l'état de l'édifice est tel qu'il risque de s'écrouler, comportant un danger évident pour les piétons.»

La Ville «se voit contrainte d'émettre un permis de démolition partielle». L'état des murs et l'instabilité de la structure rendent impossible la sauvegarde de l'édifice «sans danger réel pour la sécurité des travailleurs», affirme-t-on en précisant que cette analyse est endossée par trois firmes d'ingénieurs indépendantes. Le maire Doré se contente toutefois de «souhaiter» que le projet qui sera construit sur l'emplacement du vieil hôtel pourra en conserver des éléments architecturaux. Le conseil municipal aura à approuver le nouveau plan d'ensemble du projet, a-t-il rappelé.

Adieu au vieil hôtel de la rue Peel

MARIANE FAVREAU

Sauvons Montréal invite la population montréalaise à une sorte de cérémonie des adieux au vieil hôtel Queen's, à midi aujourd'hui, angle Peel et Saint-Jacques. L'organisme croit que plusieurs voudront prendre une dernière photo des lieux avant que ne commence la démolition approuvée par le maire Doré.

Par ailleurs, un promoteur immobilier qui s'est intéressé à l'immeuble, M. Pierre Besner, assurait hier soir que les planchers intérieurs de l'hôtel se sont effondrés bien avant août dernier. Il dit en avoir des photos le prouvant.

C'est en août seulement que les pompiers ont découvert cet effondrement. Et c'est cette «découverte» qui a précipité les procédures menant finalement à la démolition de l'immeuble.

M. Besner s'appuie aussi sur l'étude de la firme d'ingénieurs Saia et Deslauriers, effectuée en décembre 1985 pour le ministère des Affaires culturelles. On y indique clairement une zone de débris, résultant d'effondrement, mais l'étude concluait qu'on pouvait aisément restaurer le bâtiment.

À la lumière de ces faits, M. Besner affirme que les propriétaires, Les Placements Mirilaw,

étaient au courant de l'effondrement intérieur des planchers lorsque la Ville a approuvé leur projet de construction, le 21 juin.

Cette approbation était conditionnelle à la conservation des façades. Or, soutient M. Besner, l'état de l'immeuble n'a pas changé récemment, et la condition devrait être encore valable.

Curieusement, note par ailleurs le président de Sauvons Montréal, M. Dino Bumar, il n'y a pas eu étude de structures préalable à l'approbation du projet. «On peut se poser des questions quant à la condamnation rapide de l'immeuble. Rien ne prouve que ce bâtiment va s'écrouler demain.»



On ne sauvera finalement pas grand chose de l'hôtel Queen's.

PHOTO ROBERT MAILLOUX/La Presse

SUITE DE LA UNE

GARÇON

Un garçon de 11 ans -gene- la CUM

«Qui avez-vous permis que soit démolie l'hôtel Queen de Montréal, un immeuble historique qui appartient à tout le monde? Cette démolition est une honte, ne croyez-vous pas?»

L'instant de stupeur passe, le président du conseil, M. Yves Ryan, maire de Montréal-Nord, après avoir souligné que rien dans le règlement des procédures du conseil ne détermine un âge minimum pour s'adresser aux élus, et après avoir statué que la question était parfaitement recevable, a invité le maire de Montréal à répondre au jeune garçon. Et M. Doré, un peu embêté, s'est exécuté, comme le veut la procédure.

«Je suis d'accord avec vous. C'est une honte. Mais nous n'avons pas le choix. C'est une affaire de sécurité publique. L'hôtel Queen a été laissé à l'abandon trop longtemps. Il est trop tard pour le sauver. Hélas! Moi, personnellement, j'aurais souhaité qu'il en soit autrement...»

Mais le garçon avait d'autres arguments, qu'il a invoqués avec toute l'assurance de ses 11 ans et de sa préoccupation de la qualité de l'environnement.

«Moi je pense, Monsieur le maire, qu'on aurait pu sauver ce monument. La décision de démolir cet hôtel est une grave erreur. Vous savez, si on avait consulté les jeunes...»

Le maire Doré a répondu qu'une partie de l'hôtel sera incorporée dans la nouvelle structure immobilière qui prendra la re-

lève. Il a ajouté que les élus de Montréal partagent la préoccupation de jeunes de sauvegarder l'héritage architectural de l'île de Montréal. Mais de toute évidence, les propos du maire, tout rassurants qu'ils fussent, n'ont pas convaincu le jeune interlocuteur. Ce dernier, avec beaucoup de courtoisie, a remercié le maire de Montréal, avant de disparaître dans le couloir menant à l'antichambre du conseil. Subitement, animés d'un vif esprit de compréhension, tous les élus, autant ceux de Montréal que des villes de banlieue, ont longuement et vivement applaudi l'enfant. C'était, de mémoire de chroniqueur municipal, la première fois en 25 ans que les élus applaudissaient un simple citoyen lors de la période des questions. □

CAMION

Un camion de réfugiés refoulé à la frontière

rentrer au Canada aujourd'hui. Elles ont passé la nuit au poste frontière et devraient revenir à Montréal ce matin par l'autobus Greyhound qui fait le trajet entre l'État de New York et Montréal.

L'autre quinzaine d'immigrants n'étaient pas encore identifiés et les interrogatoires se sont avérés longs et ardues puisque la plupart ne parlent ni l'anglais, ni le français.

«Nous devons les interroger avec des interprètes, a précisé le surveillant. Nous avons entendu des histoires incroyables mais les détails ne concordent pas toujours d'un témoignage à l'autre.»

Aucune des 30 personnes n'avait de bagages mais toutes,

selon les informations recueillies par La Presse, semblaient posséder des sommes d'argent assez substantielles. □

TURNER

Turner «étouffé» une autre révolte

jet de discussions des jeudi dernier, au cours d'une rencontre à Ottawa entre les deux coprésidents nationaux de la campagne, MM. Al Graham et André Ouellet; le président du comité de stratégie, le sénateur Michael Kirby, et le directeur national de la campagne, M. John Webster. Il a été impossible de faire confirmer cette information hier soir par les autorités du Parti libéral du Canada, où les porte-parole officiels de M. Turner étaient encore en réunion à 23h.

Toujours selon les mêmes sources, un message aurait été transmis à M. Turner samedi, lui demandant de considérer la possibilité de se retirer de la course pour éviter le pire au scrutin du 21 novembre. M. Turner se serait entretenu par la suite au téléphone avec certains membres du groupe, qu'il aurait convaincus de son intention de demeurer à son poste. Mardi dernier, M. Ouellet aurait fait cette suggestion au leader québécois du PLC, M. Raymond Garneau, et au directeur de la campagne au Québec, M. Gilles Dufault.

Les Montréalais respirent de l'air plus pur

FLORIAN BERNARD

Certains contaminants nuisibles à la santé, notamment l'anhydride sulfureux, ont presque complètement disparu de l'atmosphère de Montréal.

D'autres contaminants, comme l'oxyde de carbone, affichent des concentrations qui sont très inférieures aux normes minimales édictées par le ministère de l'Environnement. De plus en plus, les Montréalais respirent un air parmi les plus purs en Amérique du Nord.

Telles sont les conclusions encourageantes découlant du rapport annuel du service de l'Environnement de la Communauté urbaine de Montréal, déposé hier par le comité exécutif de la CUM. L'analyse des relevés quotidiens des 39 postes d'échantillonnage, situés aux endroits stratégiques du territoire, démontre le meilleur bilan depuis la création du service.

Le rapport cite, en particulier, l'anhydride sulfureux, provenant de la combustion des huiles lourdes, du chauffage et des cheminées. Au cours des derniers 12 mois, la moyenne annuelle à tous les postes est demeurée inférieure à la norme. Ce résultat a été atteint grâce à l'application rigoureuse du règlement 90 sur l'ensemble du territoire.

Selon les sources de La Presse, il est douteux que cette démarche prenne plus d'ampleur, compte tenu de la détermination de M. Turner de rester en poste.

Ces mêmes informations précisent par ailleurs que même si aucune consultation sur le sujet n'a été entreprise, Jean Chrétien aurait probablement été le successeur en vue pour assumer la direction du parti pendant le reste de la campagne.

C'est d'ailleurs devant leur constat d'échec auprès de M. Turner que les membres influents du parti auraient commencé, en début de semaine, à lancer de nouveaux appels au ralliement des libéraux, afin de sauver le parti de la débâcle.

À Vancouver, le secrétaire principal de M. Turner, M. Peter Connolly, a qualifié le reportage de Radio-Canada de complètement absurde.

«L'homme a été élu par son parti et confirmé par son parti», a déclaré M. Connolly, qui accompagnait M. Turner en campagne hier soir.

Il a ajouté que le chef libéral avait aisément étouffé la révolte de certains députés libéraux ce printemps. «Démissionner, ce serait pour lui abandonner ses responsabilités, une chose qu'il ne pourrait faire», a-t-il précisé.

De son côté, M. Herb Gray a déclaré qu'il avait discuté avec d'autres libéraux. Il a ajouté: «Je

ne vais pas continuer dans la veine de ce dont nous avons discuté mais me concentrer sur la lutte à livrer aux conservateurs et aux néo-démocrates.»

Selon Radio-Canada, une réunion spéciale des stratèges du PLC aura lieu à Ottawa demain. □

ENQUÊTE

Québec crée une commission d'enquête sur l'élimination des déchets dangereux

Au cours de son mandat, le BAPE devra informer le public sur la nature des produits dangereux produits au Québec et sur leurs risques environnementaux, ainsi que sur les solutions d'élimination et les expériences d'autres juridictions. Il devra aussi tenir des séances de consultation publique dans les principales agglomérations où sont générés des déchets dangereux.

Pour l'opposition, ce mandat est donné au BAPE pour faire oublier l'accident de Saint-Basile. «On ne saura rien de ce qui s'est passé dans l'affaire de l'incendie de l'été dernier. Les enquêtes en cours se déroulent à huis clos», a soutenu Jean-Pierre Charbonneau.

M. Lincoln, quant à lui, soutient que la population a besoin de s'exprimer sur cette question pour mieux préparer l'avenir. «Les sondages d'opinions, les réactions de la population aux événements de Saint-Basile et aux projets d'entreposage et d'élimination qui ont été proposés jusqu'à maintenant montrent que les citoyens désirent l'implantation rapide de solutions d'élimination, mais qu'en même temps ils craignent l'implantation de

ces solutions, surtout si elles se réalisent dans leur voisinage», a-t-il déclaré.

M. Lincoln promet que dans les mois qui suivront le dépôt du rapport, des décisions seront prises, à la lumière des recommandations. Il n'est cependant pas question de fermer l'entrepôt de BPC à Senneterre, en Abitibi, dit le ministre, mais il est clair que la construction d'une usine d'élimination est retardée.

Le BAPE est présidé par l'ancien ministre libéral M. Victor Goldbloom, mais il n'est pas encore établi qu'il dirigera lui-même l'enquête. M. Lincoln n'est pas non plus en mesure, pour l'instant, d'établir le coût d'une telle consultation.

Dans l'immédiat, les amendements apportés, les nouvelles exigences de la loi, permettent au ministre d'affirmer que la réglementation est la plus sévère au Canada.

«Déjà, tous les sites contenant plus de deux tonnes de BPC ont été inspectés par des équipes du ministère. Ceux de moindre importance seront tous d'ici la fin novembre et les sites contenant d'autres déchets dangereux seront inspectés au cours du premier trimestre 1989», promet le ministre Lincoln. □

Le Lotto 6/49 8 12 16 20 21 44 (49)
Tirage d'hier

LA MÉTÉO

Québec	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	-3	5	Ensoleillé
Côte-de-la-Paix	-5	8	Ensoleillé
Laurentides	-5	8	Ensoleillé
Cantons de l'Est	-7	6	Nuageux
Mauricie	-6	5	Nuageux
Québec	-6	5	Nuageux
Bas-Saint-Jean	-2	4	Nuageux
Rimouski	-2	2	Nuageux
Gaspésie	-2	2	Nuageux
Bas-Caraïbe	-2	2	Nuageux
Sept-Îles	0	5	Nuageux

États-Unis	Min.	Max.	Min.	Max.	
Boston	-9	12	N.-Orléans	18	28
Buffalo	-2	12	Pittsburgh	-5	12
Chicago	-4	12	S. Francisco	12	22
Miami	22	30	Washington	11	17
New York	11	13	Dallas	13	18

les capitales

	Min.	Max.	Min.	Max.	
Amsterdam	12	14	Madrid	12	18
Athènes	13	24	Moscou	0	10
Acapulco	8	21	Mexico	-7	24
Berlin	12	19	Oslo	5	13
Bruxelles	12	19	Pans	14	21
Buenos Aires	13	22	Rome	15	26
Copenhague	-9	12	Séoul	8	23
Genève	11	18	Stockholm	8	11
Hong Kong	23	27	Tokyo	16	24
Le Caire	17	27	Trinidad	8	16
Lisbonne	13	19	Vienne		
Londres	15	19			

La Quotidienne

Tirage d'hier
a trois chiffres **723**
a quatre chiffres **4837**



42-4-01

Jeudi le 20 octobre 1988.

Où donner son sang

Aujourd'hui, la Croix-Rouge tient des cliniques aux endroits suivants:

■ à Montréal: au Centre permanent de la Croix-Rouge, 3131 est, rue Sherbrooke, de 9 h à 20 h;

■ à Montréal: clinique organisée par les Auxiliaires de l'hôpital Mont-Sinai, au mail Cavendish, face au magasin Canadian Tire, 5800, boul. Cavendish, de 14 h 30 à 20 h 30;

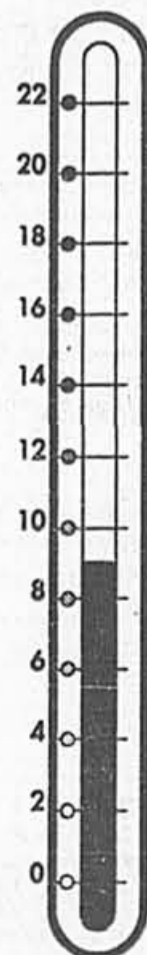
■ à Beaconsfield: Défi Kirkland-Beaconsfield, au centre commercial Beaconsfield, 50, rue Saint-Charles, de 10 h à 20 h 30;

■ à Saint-Constant: clinique sous l'égide de la Caisse populaire Roussillon, au poste de pompiers, 147, rue Saint-Pierre, de 15 h à 20 h 30;

■ à Saint-Bruno-de-Montarville: clinique sous l'égide de la Caisse populaire de Saint-Bruno, dans l'auditorium de l'école Montarville, 1725, rue de Montarville, de 14 h 30 à 20 h 30.



Objectif: 22 millions\$



\$9 063 000

Les Mohawks flairent le racisme dans la démarche policière

Ils acceptent mal la chasse contre des individus « armés, dangereux et violents » qui sont « d'origine amérindienne »

FRANÇOIS FOREST

Les Mohawks de Kahnawake n'acceptent pas que 11 des leurs, recherchés par la GRC à la suite de la perquisition pour contrebande de cigarettes sur leur territoire le 1er juin dernier, soient considérés comme des individus « armés, dangereux et violents ».

Les avis de recherche qui circulent dans les postes de police de la CUM actuellement et qui seraient inspirés de notes fournies par l'agent J. Schreyer de la GRC en août dernier, comportent une « mise en garde » à l'endroit de sept hommes et de trois des quatre femmes recherchés. Il est indiqué dans les circulaires que ces individus « d'origine amérindienne » sont considérés comme « armés, dangereux et violents ».

Racisme

En apprenant la façon dont ont été rédigés les avis de recherche, la Confédération des Six nations a réagi, hier, en dénonçant le racisme des hauts-gra-

dés de la GRC et « l'inconséquence » d'une telle attitude.

Dans un communiqué, le Mohawk Nation Office (MNO) assure que « l'information interne » circulant actuellement à la GRC et à la police de la CUM, équivaut à inviter tous les corps policiers du pays à une vaste chasse à l'Indien, « pour la GRC et au nom de la justice ».

Le MNO ajoute que si le gouvernement canadien cautionne l'avis de la GRC, il fait preuve « d'intimidation » et donne dans le « terrorisme d'État », et, si tel est le cas, quel message pense-t-il envoyer aux Amérindiens du pays?

Appelé à commenter le communiqué, un porte-parole de la confédération a indiqué que la « communauté de Kahnawake était furieuse ». Si elle comprend très bien que des gens puissent être recherchés pour des délits, elle trouve inacceptable de « vivre avec le stress », que des gens puissent être arrêtés à tout moment « parce que d'origine amérindienne et être, par le fait même, excessivement dangereux ».

Au surplus, devait-il demander, pouvez-vous imaginer la tension avec laquelle devront travailler les policiers de Châteauguay, de Laprairie ou de Montréal quand ils seront confrontés à un Amérindien à des fins d'identification? « Tel que rédigé, dit-il, cet avis de recherche équivaut à un contrat sur la tête de n'importe quel Amérindien. »

Joint par La Presse, l'agent J. Schreyer qui a planifié l'opération de la GRC que dirigeait l'inspecteur Tom Burns le 1er juin dernier, a affirmé qu'il n'avait jamais indiqué que dix des 11 Mohawks recherchés étaient armés, dangereux et violents: « J'ai simplement signalé aux policiers de la CUM que ces gens avaient dans leur entourage des personnes armées, dangereuses et violentes ».

Il a convenu qu'il y avait une nuance entre identifier des individus « comme dangereux et armés », et laisser entendre qu'ils sont entourés de personnes violentes, dangereuses et armées, comme le seraient, selon lui, certains membres du groupe traditionaliste des Warriors. Cela dit, il a confirmé qu'il avait prévenu les Mohawks de Kahnawake que la

GRC mènerait une autre opération sur leur territoire « puisqu'ils continuent à faire de la contrebande ».

Casiers judiciaires

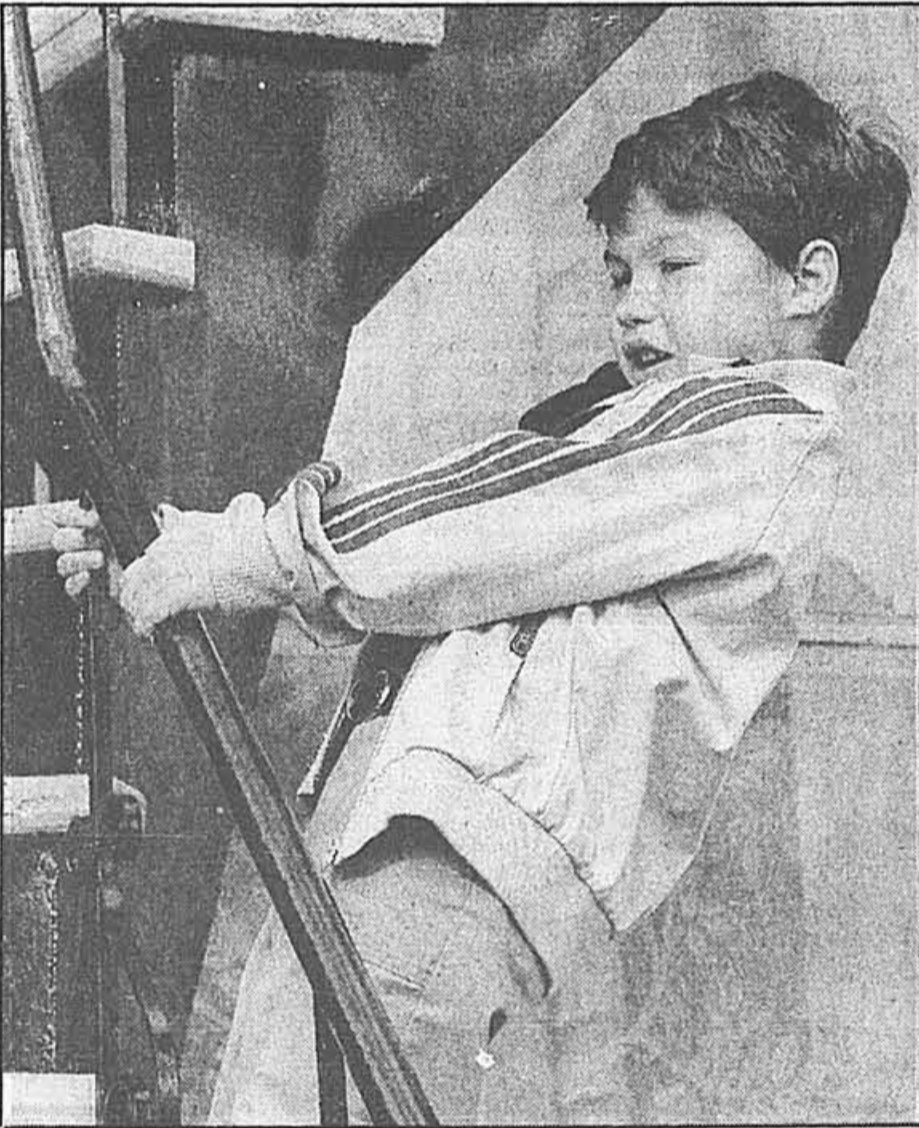
À la police de la CUM, on ne comprend pas que les circulaires strictement réservées à l'usage des services de police soient de notoriété publique. Après vérification, l'agent Pierre Vézina des relations publiques, a précisé que les avis de recherche avaient été rédigés à la « demande expresse » de la GRC, et à partir des notes fournies par la GRC. « Cette collaboration » visait à protéger les policiers. « C'est une méthode de travail, a-t-il dit. Certains des inculpés ont des casiers judiciaires. »

Quant à la spécification de la race, il a ajouté que la police de la CUM étudiait actuellement la possibilité d'identifier la race de tout plaignant et de toute victime pour faciliter la recherche: « Quand on recherche, dit-il, une femme de race noire âgée de 50 ans, on ne cherche pas une femme blanche de 50 ans. »

L'apprentissage du boulot-méto-dodo pour Maude et Simon

Les bébés du centenaire de La Presse à la sérieuse école de la vie

Finies les vacances. Les bébés du centenaire de La Presse sont maintenant des gens bien occupés qui vivent à l'heure du neuf à cinq, avec dîners à heure fixe et sorties en groupe. Ils ont fait leur entrée dans le monde, le monde de la garderie. Maude Rocheleau et Simon Sylvain sont nés le 20 octobre 1984, le jour où La Presse fêtait ses 100 ans, et ils ont été choisis par tirage au sort « bébés du centenaire ». Pour marquer le coup, année après année La Presse célèbre leur anniversaire, et le sien par la même occasion, en prenant chaque fois de leurs nouvelles.



Simon, le p'tit dur au coeur tendre



PHOTO JEAN COUPEL, La Presse

Maude: il faut apprendre à lire, à compter... et puis, il y a ces placements!

SOPHIE DUROCHER

Eh! bien, les nouvelles sont bonnes. Nos bébés sont maintenant des enfants et les enfants se portent bien. Bien sûr, il y a eu des petits malheurs depuis qu'on leur a parlé l'année dernière. Maude, par exemple, a perdu sa chatte, Prunelle. Ecrasée par une voiture. Après un gros chagrin, Maude a vite oublié Prunelle qui a été remplacée par un de ses propres chatons: Pinotte. Les félins se suivent et ne se ressemblent pas.

Petit malheur aussi chez Simon. Cet enfant est un casse-cou. Au cours de l'été, il a dévalé à toute vitesse une côte à pic, en chemin de terre, à la campagne. Et vlan! il s'est retrouvé dans le fossé. Mais il a aussitôt repris le volant de son rutilant véhicule (en fait un tri-cyclette à grosses roues) pour s'en aller vers de nouvelles aventures.

Simon est un dur, mais un dur au coeur tendre. « C'est un grand sensible », nous dit sa mère, Lucie Sylvain. Il vient les yeux pleins d'eau quand il écoute le film Benji...

Simon ne fréquente le grand monde de la garderie que le mercredi et le ven-

dredi. Maude, elle, va quatre jours par semaine à la garderie Tournesol, à l'Assomption, où elle habite. Il faut bien: sa maman a décidé de retourner aux études et s'est inscrite à temps plein en droit à l'Université de Montréal. Maude n'était même pas peureuse à l'idée d'aller à la garderie, parce que selon sa mère, Suzanne Lacouture, « Pruneau et Cannelle, de l'Émission Passe-Partout, y vont... alors ça n'a pas été dur de la convaincre ».

À la garderie, Maude et Simon ont commencé à réciter leur abc et on leur a appris à compter, ce qui leur sera bien pratique pour calculer leurs gains sur capital. C'est qu'en plus d'être choisis bébés du centenaire en 1984, Maude et Simon avaient reçu, comme grand prix, un certificat de dépôt d'une valeur nominale de \$500, déposé au Trust Général du Canada et qui leur sera remis le jour de leur 18 ans.

Le jour où les deux enfants auront appris à jouer avec une calculatrice, ils découvriront que si les taux d'intérêt se maintiennent à 10 p. cent, ils posséderont, au moment de leur majorité, un magot de \$2 959. Sauf qu'en l'an 2002, cela ne vaudra plus qu'environ \$1 500 en dollars d'aujourd'hui. À peine de quoi payer quelques mois de garderie...

Nouvelle grève de 24 heures des cols bleus

GEORGES LAMON

Les 4 000 cols bleus de la Ville de Montréal et de la CUM entreprendront demain une autre grève d'un maximum de 24 heures, comme moyen de pression pour accélérer le règlement de leur convention collective de travail.

Rappelons qu'un règlement pour cette convention collective achoppe toujours sur deux points importants: les assurances collectives et l'horaire de travail (les syndicats veulent être payés 40 heures pour 37,5 heures faites). Jusque-là, la Ville de Montréal refuse de céder sur ces deux points majeurs.

Hier, les représentants de la Ville de Montréal, de la CUM et du syndicat ont été entendus par le Conseil des services essentiels (CSE) au sujet de la liste des services à assurer pendant cette journée de grève. Liste qui avait d'ailleurs déjà été approuvée lors des grèves antérieures.

Toutefois, le Conseil a insisté pour qu'une clause au besoin, garantissant un personnel approprié, soit ajoutée à cette liste dans l'éventualité d'une tempête de neige ou de verglas.

Au cours de cette rencontre, le Syndicat des cols bleus de la Ville de Montréal et de la CUM, a avisé le Conseil que la grève de demain aurait une durée maximum de 24 heures. Même si son avis de grève envoyé au ministère du Travail parlait d'une « durée indéterminée ».

En ce qui concerne la CUM, le syndicat a refusé de préciser si cette limite de 24 heures serait observée, comme pour la Ville de Montréal. Les besoins étant différents pour l'une et l'autre des parties.

De toute manière, c'est aujourd'hui que le Conseil se prononcera sur la suffisance de la liste des services essentiels à assurer par le Syndicat pour la Ville de Montréal et la CUM.

« Les enfants, c'est sacré »

Presse Canadienne

HULL

« Les enfants, c'est sacré. Que l'on comprenne ça une fois pour toutes. Laissez les enfants tranquilles. Ils n'ont pas de consentement à donner. »

C'est en ces termes que le juge Edgar Allard, de la Cour du Québec, a justifié la sentence de 12 mois de prison décernée à un individu de 40 ans de Gatineau qui a reconnu sa culpabilité à une accusation d'agression sexuelle sur un garçon de 10 ans.

Arrêté par la Sûreté de Hull en juin dernier, Richard Régimbald avait admis dans sa déclaration à la police avoir pratiqué la fellation sur le jeune garçon en plus d'avoir incité celui-ci à le masturber.

Le pyromane de Côte-des-Neiges: un suspect arrêté

BRUNO BISSON et GILLES ST-JEAN

Un résident de 52 ans du quartier Côte-des-Neiges, dans le nord-ouest de Montréal, a été arrêté hier soir devant le 4615 de la rue Plamondon, près du foyer du neuvième incendie mineur allumé dans ce secteur en trois jours.

Le suspect répondait au surnom de celui qui s'est mérité le surnom de « pyromane de Côte-des-Neiges ». Il a été identifié par un témoin comme l'homme qui venait de mettre le feu à un amas de papiers et de déchets divers derrière le 4620 de la rue Barclay, parallèle à la rue Plamondon.

Les deux enquêteurs de la section des incendies criminels de la police de la CUM qui s'occupaient exclusivement de cette affaire depuis lundi, MM. Michel Allard et Jean Cousineau, ont longuement interrogé le suspect en fin de soirée. Le service de police a confirmé une perquisition de 22 heures que l'individu serait accusé d'incendies criminels.

Cette arrestation semble donc mettre fin à l'épidémie de petits

incendies qui a semé l'emploi dans le secteur résidentiel de Côte-des-Neiges depuis lundi. Les huit incendies précédents avaient tous été allumés, à l'exception du dernier, dans des casiers à déchets ou des débris divers der-

rière des immeubles à logements. Cinq incendies avaient été ainsi allumés en moins d'une heure, lundi soir, dont quatre le long de l'avenue Victoria, entre le chemin Côte-Sainte-Catherine et la rue Linton. Un homme âgé d'une

cinquante d'années aux cheveux grisonnants et portant un long imperméable beige avait été remarqué par plusieurs témoins, ce soir-là. L'individu arrêté hier correspond en tous points à ce signalement.

Mardi soir, deux autres foyers d'incendie étaient signalés sur les rues Van Horne et Bouchette, toujours près de Victoria. Le dernier incendie attribué au pyromane avait été mis sous le siège d'une automobile stationnée dans

un garage, au 4060 du chemin Côte-Sainte-Catherine.

Devant la multiplication de ces petits incendies, qui n'ont heureusement fait que des dommages mineurs, la police de la CUM avait déployé un important dispositif de surveillance auquel participaient 50 policiers en civil et en uniforme.

Tous avaient reçu la consigne très claire de surveiller les cages d'escalier, hangars, casiers à déchets, garages et autres endroits facilement accessibles dont le pyromane avait fait ses lieux de prédilection.

Un porte-parole du poste du district 31 de la CUM, où sept des huit incendies se sont produits, a précisé hier que les policiers maintiendraient une partie de la nuit cette surveillance inhabituelle, le temps que tout doute soit dissipé sur l'arrestation du pyromane.

L'homme arrêté hier soir était le troisième à être interrogé par les enquêteurs. Il ne possède apparemment aucun antécédent d'incendie.

Pourquoi sont-ils incendiaires ou pyromanes?

DANIELLE BONNEAU

De nombreuses raisons peuvent pousser une personne à mettre le feu dans une poubelle ou un hangar. Elle peut vouloir recueillir l'argent de ses assurances, punir quelqu'un qui lui a fait du tort, camoufler un vol ou un meurtre ou, encore, satisfaire sa pulsion d'allumer un feu. Selon les motifs qui l'incitent à commettre son geste, on aura affaire à un incendiaire ou à un pyromane.

« Les pyromanes sont excessivement rares, précise Cécile Toutant, criminologue à l'Institut Philippe-Pinel, qui a fait une

recherche clinique sur les différents types d'incendiaires.

« Ce sont des malades obsessionnels-compulsifs, qui sont obsédés par le feu, poursuit-elle. C'est très clair, en parlant avec eux, que leur geste a une connotation sexuelle. Ils mettent le feu gratuitement, pour satisfaire leur pulsion de puissance. »

Le Dr Jacques Talbot, psychiatre à l'Institut Philippe-Pinel, explique que les pyromanes sexualisent leur acte lorsqu'ils allument un incendie.

« Ils ont la fantasmie de mettre le feu, ont le désir de l'interdit, jouent avec l'idée pendant un certain temps et passent finalement à l'acte, dit-il. Ils ressentent un maximum de tension et

une décharge par la suite. Mais en même temps, ils sont très ambivalents. Ils ont des craintes. Leur désir est accompagné de souffrance. »

« Ils se sentent tellement coupables qu'ils laissent souvent inconsciemment des traces et veulent presque se faire pincer, poursuit-il. Ils sont inquiets et ont peur de leur perte de contrôle. L'alcool, qui jette à terre leurs dernières hésitations, entre souvent en jeu. »

Le sergent-détective Martin Naud, de l'escouade des incendies criminels, se souvient de cet homme qui lui a avoué qu'il avait eu le goût, pendant une semaine, d'allumer un feu. Il a constamment lutté avec lui-

même pour ne pas passer à l'acte. Mais finalement, il n'a pas pu résister.

« Ils n'ont jamais l'intention d'allumer un grand feu, dit-il. Mais ils ne peuvent résister à l'impulsion qui s'est soudainement emparée d'eux. »

D'autres pyromanes, que le Dr Talbot considère comme moins bien organisés, ont un comportement agressif et destructeur. Eux qui ont de la difficulté à s'exprimer verbalement ou ont un complexe d'infériorité, ont soudainement un sentiment de puissance lorsqu'ils allument un feu. De façon détournée, ils se vengent de ceux qui leur empoisonnent la vie.

L'enfouissement des déchets, la solution la plus économique

19 compagnies ont offert leurs services aux villes de banlieue de l'île de Montréal pour disposer de leurs déchets

ANDRÉ NOËL

Les ordures de toutes les villes de l'île de Montréal sauf Montréal pourraient être jetées dans une vaste carrière de Saint-Nicéphore, près de Drummondville.

C'est du moins la proposition faite par le Groupe Intersan Ltée, de Longueuil, une des 19 compagnies qui ont offert leurs services aux villes de banlieue de l'île de Montréal.

Celles-ci ont rendu publiques hier toutes les suggestions des entreprises pour disposer de quelque 600 000 tonnes de déchets solides produits sur leur territoire à chaque année.

La plupart des compagnies ont proposé de construire un incinérateur, mais le maire de LaSalle, Michel Leduc, a indiqué que l'enfouissement demeurerait la solution la moins coûteuse.

«Nous venons de prendre connaissance des propositions; je ne sais pas du tout laquelle sera retenue», a indiqué M. Leduc, flanqué de Jérôme Choquette, maire d'Outremont, et de Raymond Renaud, maire de Saint-Léonard.

«Nous adopterons peut-être une solution mixte: incinération pour réduire le volume des déchets, puis enfouissement. Mais il faut bien se rendre compte que l'enfouissement est ce qui coûte le moins cher. Je suis persuadé que la proposition de jeter nos ordures dans l'immense carrière de Saint-Nicéphore reviendra le meilleur marché.»

Les propositions ont été faites par des compagnies du Québec, de l'Alberta, de l'Ontario, du Maryland, du New Jersey et de la France. Une compagnie américaine, la Foster Wheeler Corp. s'est associée à une entreprise eu-

ropéenne pour suggérer un procédé d'incinération, de recyclage et de compostage.

Des sociétés qui n'ont rien à voir avec les déchets ont offert leurs services, telles Dominion Bridge, Construction Desourdy Inc., Les Constructions du Saint Laurent Ltée, Volcano, Westinghouse Canada Inc. ou Lafarge Canada Inc.

M. Choquette a indiqué que la disposition des déchets coûtera de plus en plus cher, surtout après la fermeture de la carrière Miron à Montréal, prévue en 1994.

«Les coûts sont très bas actuellement. La tonne de déchets nous coûte seulement \$19,50, soit un ou deux dollars par semaine pour chaque foyer. Nous vivons dans un rêve. Les coûts vont sûrement augmenter, mais c'est le prix à payer pour respecter l'environnement et les désirs des populations.»

À Toronto, les coûts d'enfouissement dans une ancienne carrière préparée expressément pour recevoir des déchets sont de \$50 la tonne d'ordure, a ajouté M. Choquette.

Georges Simard, chef du service du traitement et de l'enfouissement des déchets au ministère de l'Environnement, a dit qu'il y avait moyen de transformer des

carrières en dépotoirs sans faire peser de risques pour les nappes d'eau souterraines.

«Mais ce que nous favorisons, c'est la réduction des déchets avant leur enfouissement», a-t-il ajouté.

M. Leduc a dit que la Régie intermunicipale de gestion des déchets sur l'île de Montréal, qui réunit toutes les villes de banlieue sauf Montréal-Nord, ne

trouvera très rapidement une solution définitive au traitement des ordures.

Les municipalités poursuivront aussi leurs efforts pour encourager les citoyens à faire un premier tri des déchets de verre, de plastique et de papier journal en vue de recyclages, a-t-il ajouté. Selon lui, il ne serait pas exagéré de viser une proportion de 25 p. cent de déchets recyclés. En Suisse, cette proportion s'élève à 60 p. cent.

Un golf public de \$4,5 millions dans le parc des Îles de Boucherville

PIERRE GINGRAS

Le parc des Îles de Boucherville sera doté d'un terrain de golf public de 18 trous qui devrait ouvrir ses portes le 1er août 1990.

Le projet de \$4,5 millions sera réalisé par le financier Jacques Francoeur et, selon les dispositions du bail, toutes les installations deviendront propriété du gouvernement à l'issue d'une période d'opération d'une durée de 30 ans.

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Yvon Picotte, a confirmé qu'il avait signé hier matin le bail de location de l'île Pinard où sera situé le terrain de golf. Pour sa part, M. Francoeur a confié en entrevue qu'il attendait d'avoir le document en mains pour le signer à son tour et commencer les travaux immédiatement. «Voilà deux mois que nous attendons ce moment-là. Il s'agira du terrain de golf le plus proche du centre-ville de Montréal», a confié le financier, ex-proprétaire du journal *Le Soleil*, de Québec.

Le terrain occupera 600 000 des huit millions de mètres carrés de la superficie totale du parc. On pourra y accéder par le bac à câble qui est actuellement en service durant l'été, entre l'île Pinard et l'île Saint-Marguerite, située à

deux pas du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine. Le terrain de stationnement et le chalet du club seront situés sur l'île Saint-Marguerite, près du traversier.

Le ministre Picotte estime que le projet entièrement financé par l'entreprise privée s'inscrit très bien dans la vocation récréative du parc. Un peu plus de deux kilomètres de piste cyclable devront cependant être retranchés du réseau actuel de 23 km mais les sites dit «de conservation» resteront protégés intégralement. Au ministère, on signale que ce projet a fait l'objet de deux appels d'offres publics, mais que ce n'est qu'à la deuxième occasion, au printemps dernier, qu'une entreprise de M. Francoeur, Gestion SGP Inc et sa filiale, La société en commandite 2525, se sont intéressées à l'aménagement du terrain de golf.

Si les 500 000 golfeurs de la région métropolitaine pourront profiter d'un nouveau terrain, les visiteurs du parc qui comptaient se baigner là devront attendre encore. En 1986, le ministère avait annoncé un projet de construction de deux grandes piscines pouvant accueillir 5 000 baigneurs en même temps. Le gouvernement voulait que le projet évalué à environ \$7 millions soit entièrement financé par l'entreprise privée. On devait accueillir les premiers baigneurs l'été dernier, mais aucune firme ne s'est montrée intéressée lors des deux appels d'offres publics à ce sujet. À l'heure actuelle, le ministère étudie une version réduite du projet afin d'intéresser d'éventuels promoteurs. Pour le ministre Picotte, il n'est toujours pas question que le gouvernement investisse un cent dans la construction des piscines.

Cantley ne veut pas de dépotoir sur son territoire

La petite localité de Cantley, à une dizaine de kilomètres au nord de Hull, s'oppose farouchement à l'établissement de sites d'enfouissement sur son territoire.

Le porte-parole du conseil provisoire de ce village, M. Jean-Carol Boucher, a accusé les promoteurs de vouloir «transformer le territoire à vocation touristique de Cantley en dépotoir de première classe».

Cantley compte 4 200 habitants et constitue un secteur de la ville de Gatineau, dans l'Outaouais québécois. Le 18 septembre, la population a voté dans une proportion de 85 p. cent en faveur de l'autonomie de la localité. Mais au cours des derniers mois, la ville de Gatineau a procédé à l'émission de certificats pour l'implantation de trois dépotoirs (un sanitaire, deux de matériaux secs) sur le territoire de Cantley.

L'actuel dépotoir régional, situé à Aylmer, aura bientôt atteint sa capacité d'enfouissement. La Commission régionale de l'Outaouais a proposé une terre agricole encore exploitée de Cantley comme site du futur dépotoir d'ordures ménagères.

Dans un communiqué émis hier, la localité affirme qu'un dépotoir affecterait la nappe phréatique de façon irréversible, alors que l'eau de Cantley provient de puits artésiens et de surface. La localité affirme aussi que la circulation des camions d'ordures polluerait la route 307, la seule voie d'accès des skieurs et des villégiateurs.

La population a exigé un moratoire au ministère de l'Environnement. Cantley demande aussi un appui au ministère du Tourisme et à la Commission de protection du territoire agricole.

ACGL
LE GROUPE INFORMATIQUE ACGL INC.

2 SYSTEMES COMPLETS POUR LES AMATEURS DE PUISSANCE

LE SUPER PUISSANT AT

SAMSUNG

- AT - 640 K - 12 MHz
- 8 fentes d'expansion
- 2 séries - parallèle - horloge
- Clavier 101 touches
- Disque rigide 20 MB
- Moniteur haute résolution
- Imprimante KX-P1080i

Seulement 2699\$

Panasonic

- MS Dos 3.3, GW Basic et câbles

LE SUPER RAPIDE XT

SAMSUNG

- XT - 10 MHz
- Série - parallèle - horloge
- Clavier 101 touches
- Disque rigide 20 MB
- Moniteur haute résolution
- Imprimante KX-P1080i

1834\$

Panasonic

- MS Dos 3.3, GW Basic et câbles

En exclusivité chez ACGL jusqu'au 31 oct. Obtenez **GRATUITEMENT** le dictionnaire intelligent Hugo à l'achat du traitement de texte L'Ecrivain Public.

ACGL
LE GROUPE INFORMATIQUE ACGL INC.

5692, rue Jean-Talon Est
Saint-Léonard H1S 1M2

255-3799

440, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal H2Z 1V7

878-3144

1 000 000 \$

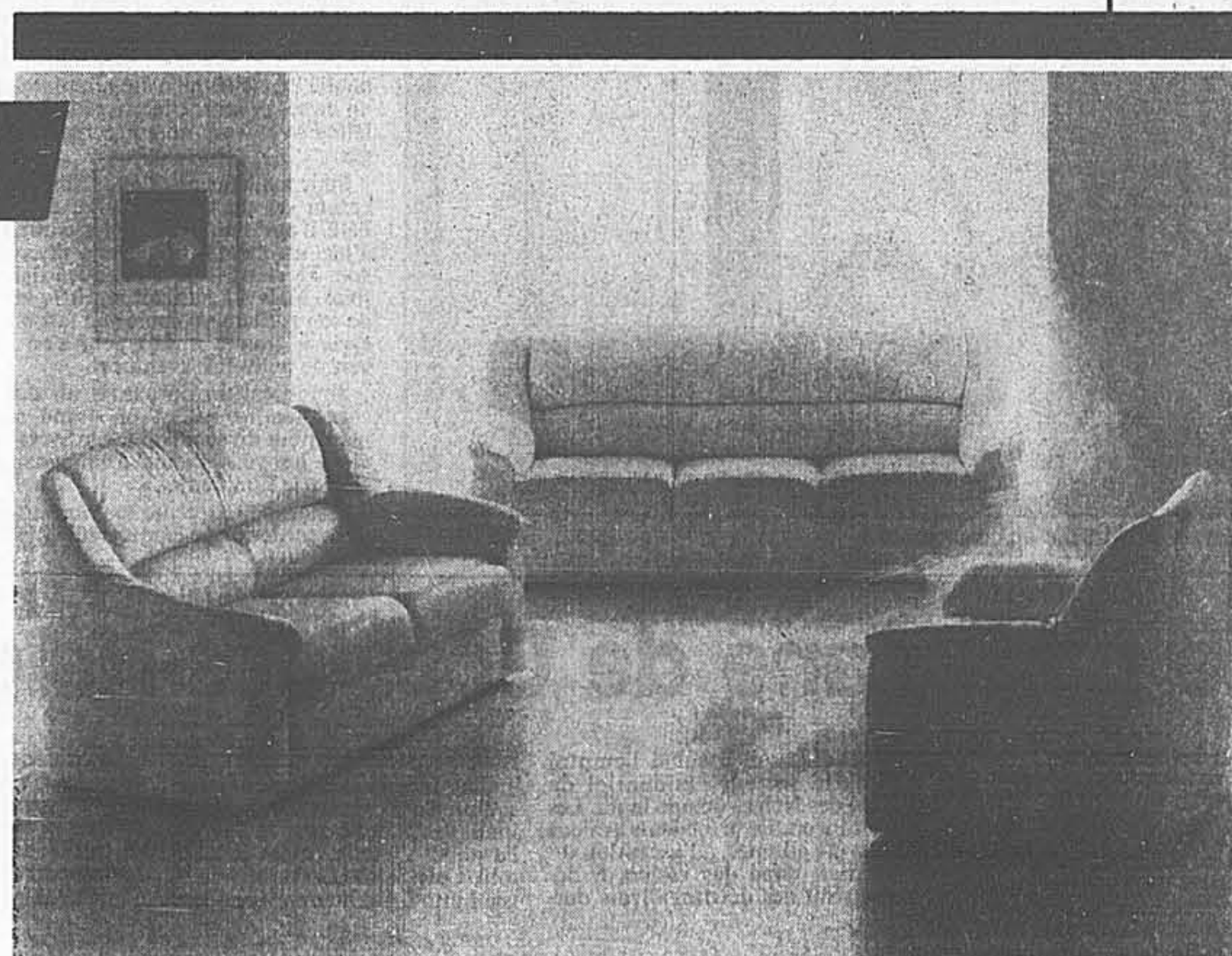
Oui, 1 000 000 \$ DE MEUBLES À LIQUIDER

VENTE DE FERMETURE

Économisez de 30 à 60%

Sur TOUT notre stock

Une occasion exceptionnelle pour compléter votre ameublement. Marques réputées telles que Barrymore, Sklar, Sealy, Kaufman, Forme-D..., cuirs véritables, bois prisés, tout doit être vendu.

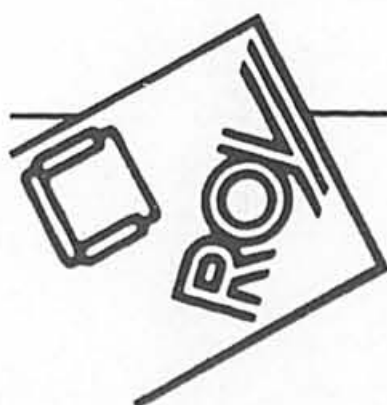


Cuir véritable, choix de coloris

Divan, prix régulier 1650\$ - spécial **875\$**

Causeuse, prix régulier, 1400\$ - spécial **699\$**

CIRQUE DU SOLEIL



Meuble du Roy ltée
13 505 Sherbrooke Est
Montréal H1A 3V4
Téléphone: 642-2360

Meubler sa maison avec luxe peut effectivement coûter beaucoup moins cher qu'on ne le croirait...

Quatre hommes arrêtés dans une shooting gallery d'héroïne, rue Jarry

GILLES ST-JEAN

Il y a encore de l'héroïne et des héroïnomanes à Montréal: quatre hommes ont en effet été arrêtés en possession de faibles quantités de cette drogue dans une shooting gallery d'héroïne hier soir, rue Jarry, dans le quartier Parc Extension du nord de la métropole.

Selon la police de la CUM, Montréal compte probablement 15000 junkies, trois à quatre fois plus qu'en 1983, qui consomment à des degrés différents.

Les premières fouilles effectuées rue Jarry par les policiers de la section des stupéfiants de la CUM ont permis de trouver deux grammes d'héroïne, d'une valeur d'environ \$1000, ainsi que des seringues, d'autres articles de consommateur de drogue et un peu de cocaïne (moins d'un gramme apparemment).

L'héroïne, de la brune, était parait-il de la qualité la plus basse sur le marché.

Les policiers faisaient le tour des shooting galleries de Parc Extension hier soir. Huit endroits étaient visés. Cependant trois seulement avaient été frappés vers 20h, pendant que l'opération se poursuivait.

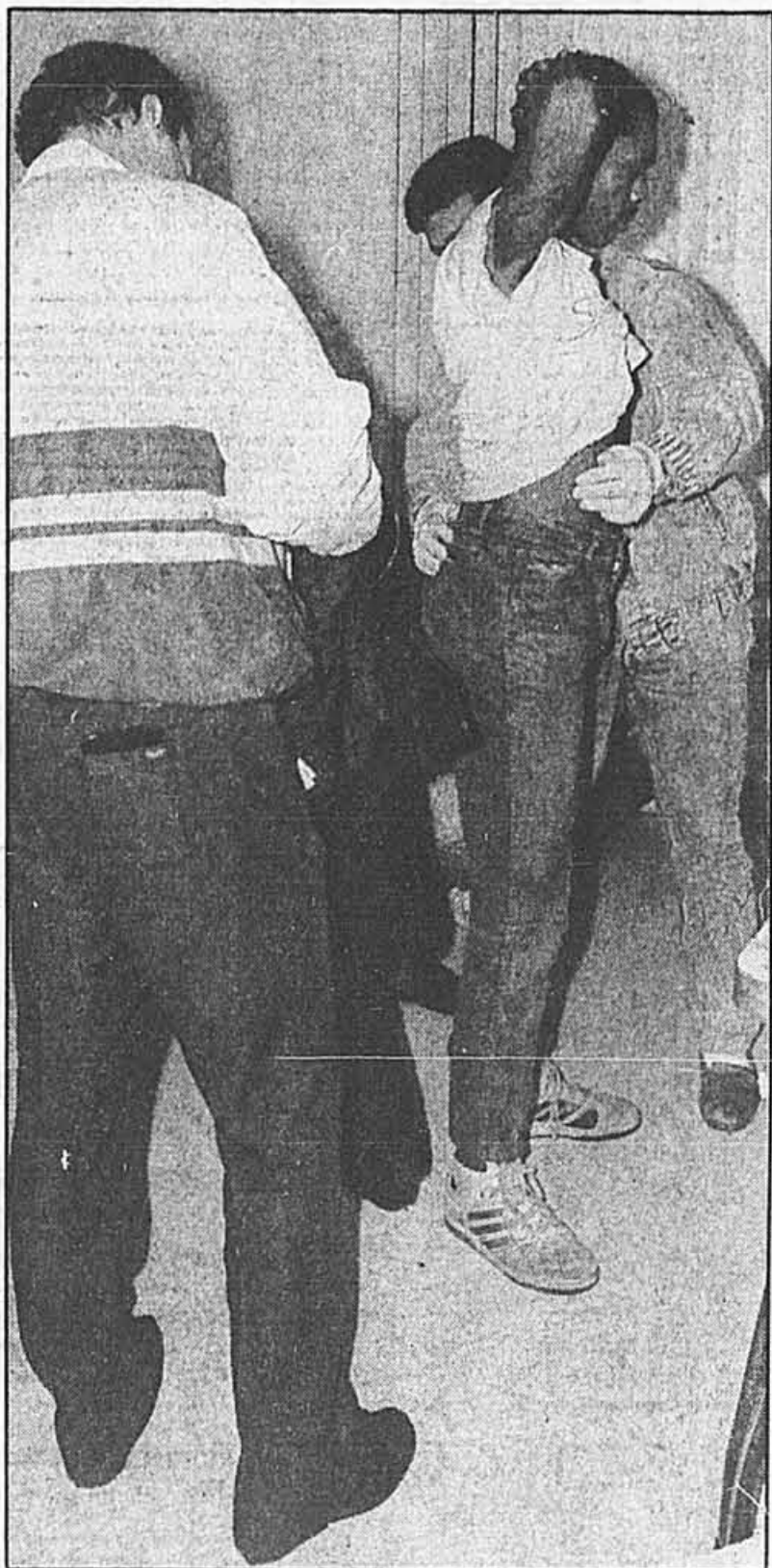
Quant aux huit personnes trouvées dans l'appartement, elles n'en menaient visiblement pas large après l'intrusion de la police. La shooting gallery était installée à l'appartement numéro trois du 911, rue Jarry. L'appartement d'une pièce est situé au sous-sol de l'immeuble.

Un des huit présumés junkies étendus par terre, sur un plancher recouvert de prélat pas plus propre qu'il ne fallait, s'est mis à pleurer. Le présumé fournisseur du petit groupe, un jeune gros au nom grec et à la mine pas très en santé, tremblait lorsqu'on l'a fouillé; il a été arrêté. Quatre personnes qui se trouvaient là, deux hommes et deux femmes, ont été relâchées faute de preuve.

Intérêt professionnel

Un médecin du Département de santé communautaire de l'hôpital Saint-Luc suivait les policiers. Le DSC Saint-Luc s'occupe de programmes de désintoxication pour l'île de Montréal et Laval. Le Dr Antonine Paquin a regardé le tout avec un intérêt tout professionnel.

L'usage de seringues par les drogués contribue à la propagation de l'hépatite B, du sida. Le Dr Paquin cite des statistiques ré-



Des policiers des stupéfiants fouillent les vêtements d'un des quatre hommes arrêtés en possession d'héroïne, hier soir, dans une shooting gallery d'héroïne de la rue Jarry, dans le quartier Parc Extension.

PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

centes, qui veulent que 10 p. cent des drogués reçus à Saint-Luc testent séropositif au virus du sida, contre quatre p. cent il y a trois ans.

« Mais je m'attendais cependant à ce que ça soit plus sale, à ce que les personnes qui se trouvaient là soient plus jeunes », a-t-elle dit en sortant.

L'opération d'hier soir s'est faite à la demande de la direction du poste de police local. La criminalité en hausse dans le quartier est attribuable à la consommation de drogue, a expliqué le directeur du district 42, M. Robert Côté.

Dans le secteur, a-t-il dit, les vols par effraction et les vols qualifiés ont augmenté de façon dramatique. C'est que la drogue, l'héroïne surtout, coûte cher: une dose d'héroïne, un point (un dixième de gramme) coûte \$40. Et le junky débutant s'en envoie au moins trois par semaine. Le vol est le moyen le plus facile d'assurer son approvisionnement en drogue, estime la police.

Sécurité déficiente

D'autres personnes ont manifesté un intérêt professionnel pour la shooting gallery fermée hier soir: deux inspecteurs du Service municipal d'habitation, qui prenaient un malin plaisir à identifier les failles aux règles de sécurité de l'immeuble.

« La police nous a demandé de venir voir. Ça valait la peine. Cet édifice a de sérieuses lacunes, par exemple l'absence de portes pleines aux appartements, l'absence de système d'alarme contre le feu, l'absence de portes au bas des escaliers menant à chaque étage. Dans un autre appartement, il y a des blattes et la plomberie fuit », a dit M. Michel D'Orsonnens qui a visité la place avec son collègue Robert Viau.

Selon lui, la présence de drogues dans la place constituait une menace directe à la sécurité des résidents de l'immeuble: « Ces gens-là auraient aussi bien pu mettre le feu en pleine nuit et personne ne s'en serait aperçu. »

Discrimination et droits: lancement de l'ouvrage choc

LILY TASSO

Les commentaires ne tarissent pas hier au lancement de *Discrimination et Commission des droits de la personne*, un ouvrage rédigé conjointement par Me André Côté et Me Lucie Lemonde et publié par les Éditions Saint-Martin. Il s'agit d'une enquête sur 174 dossiers de harcèlement sexuel, d'orientation sexuelle, de discrimination raciale et de condition sociale sur lesquels la Commission des droits de la personne a rendu une décision en 1985 et 1986.

Un ouvrage qualifié d'étude choc par le journaliste Louis Falardeau dans *La Presse* du 1er juin dernier, qui en publiait les premiers résultats sous le titre « S'adresser à la Commission des droits de la personne, c'est comme donner un coup d'épée dans l'eau ».

En effet, sur ces 174 dossiers, huit seulement ont été jugés fondés et un seul amené devant les tribunaux. Les autres ont été éliminés faute de preuves, ou parce que la commission ne les jugeait pas de son ressort, ou encore parce qu'ils ont été l'objet de désistements ou de règlements à l'amiable.

La moyenne de ces règlements était de \$1974 par dossier dans les cas de harcèlement sexuel, de \$128 quand il s'agissait de discrimination fondée sur la condition sociale, le sexe et la race, et nulle en matière d'orientation sexuelle.

Me Lemonde cite un cas renversant, parmi les huit retenus par la commission: celui d'une femme victime de harcèlement

sexuel dans un programme de travail du gouvernement, mal rémunéré. « Elle est obligée de quitter son emploi au bout de deux jours, se plaint à la Commission des droits de la personne et l'enquête dure un an. On lui reconnaît le droit à \$200 pour dommages réels et \$500 pour dommages moraux. Ce qui, en totalisant \$700, l'oblige à aller à la Cour des petites créances et à recommencer ses démarches! » rapporte l'avocate.

Présente au lancement, Mme Juanita Westmoreland-Traor voit le bon côté de cette publication. « Beaucoup de personnes lésées dans leurs droits éprouvaient un sentiment d'impuissance, croyant leur cas unique. Ce livre leur prouve le contraire. Et maintenant que le constat a été fait, on peut préconiser des réformes. Il y a eu, par exemple, une proposition pour créer un tribunal spécial des droits de la personne », souligne présidente du Conseil des communautés culturelles et de l'immigration.

Pour sa part, Me Jacques Lachapelle, président de la Commission des droits de la personne, qualifie de saine la critique dont son organisme est l'objet. Mais il n'est pas évident, à son avis, que l'établissement d'un tribunal spécial puisse résoudre tous les problèmes: « Celui de la preuve est extrêmement difficile dans les cas de discrimination, précisez-le, mais nous pourrions réfléchir avec les auteurs. Essayer aussi d'avoir des enquêteurs mieux équipés et plus formés, afin de répondre de façon adéquate aux besoins ».

Le présumé assassin à la hache soumis à un examen psychiatrique

Presse Canadienne
QUÉBEC

Le présumé assassin d'un commerçant de Québec tué à coups de hache mardi midi a brièvement comparu en Cour du Québec, chambre criminelle, hier.

Le juge Charles Cliche a accédé à la demande de l'avocat Jean Langlois qui a suggéré que son client soit soumis à un examen psychiatrique de trois jours pour déterminer s'il est apte à répondre à l'accusation de meurtre prémedité portée contre lui.

Le suspect a été identifié comme André Bélisle, âgé de 43 ans, domicilié rue Sainte-Ursule, non loin de l'endroit où le crime a été commis.

L'autopsie pratiquée en fin de journée mardi a démontré que le gérant de la Maison de la presse internationale, rue Saint-Jean, Denis Pelletier, 44 ans, a reçu une douzaine de coups de hache à la tête.

De taille moyenne, bien mis, l'air d'un employé de bureau, André Bélisle est demeuré impassible pendant les quelques instants qu'a duré sa comparution. L'avo-

cat de la Couronne, Me René Verret, ne s'est pas objecté à la demande d'examen médical. Bélisle doit en principe revenir devant le juge lundi matin.

Pendant ce temps, l'enquête policière n'a guère progressé, si ce n'est que l'on ne semble maintenant ne retenir que les motifs de vengeance pour ce meurtre inusité.

On a appris hier que l'agresseur et sa victime se connaissaient depuis un certain temps. Bélisle, selon un témoin, serait entré dans la boutique de revues et de journaux et se serait immédiatement

dirigé vers le gérant qui se trouvait derrière la caisse.

Il aurait sorti une petite hache qu'il transportait dans un sac de plastique et se serait mis à frapper Pelletier en lui criant « Tiens, toi ».

BAGELS CHAUDS AU FOUR À BOIS

EN CINQ SAVEURS: ● sésame ● grains de pavot ● oignon ● cannelle et raisin ● blé entier



GRATUITS

sur présentation de cette annonce

3 BAGELS à l'achat d'une douzaine au prix régulier

Offre valable jusqu'au 31 octobre 88

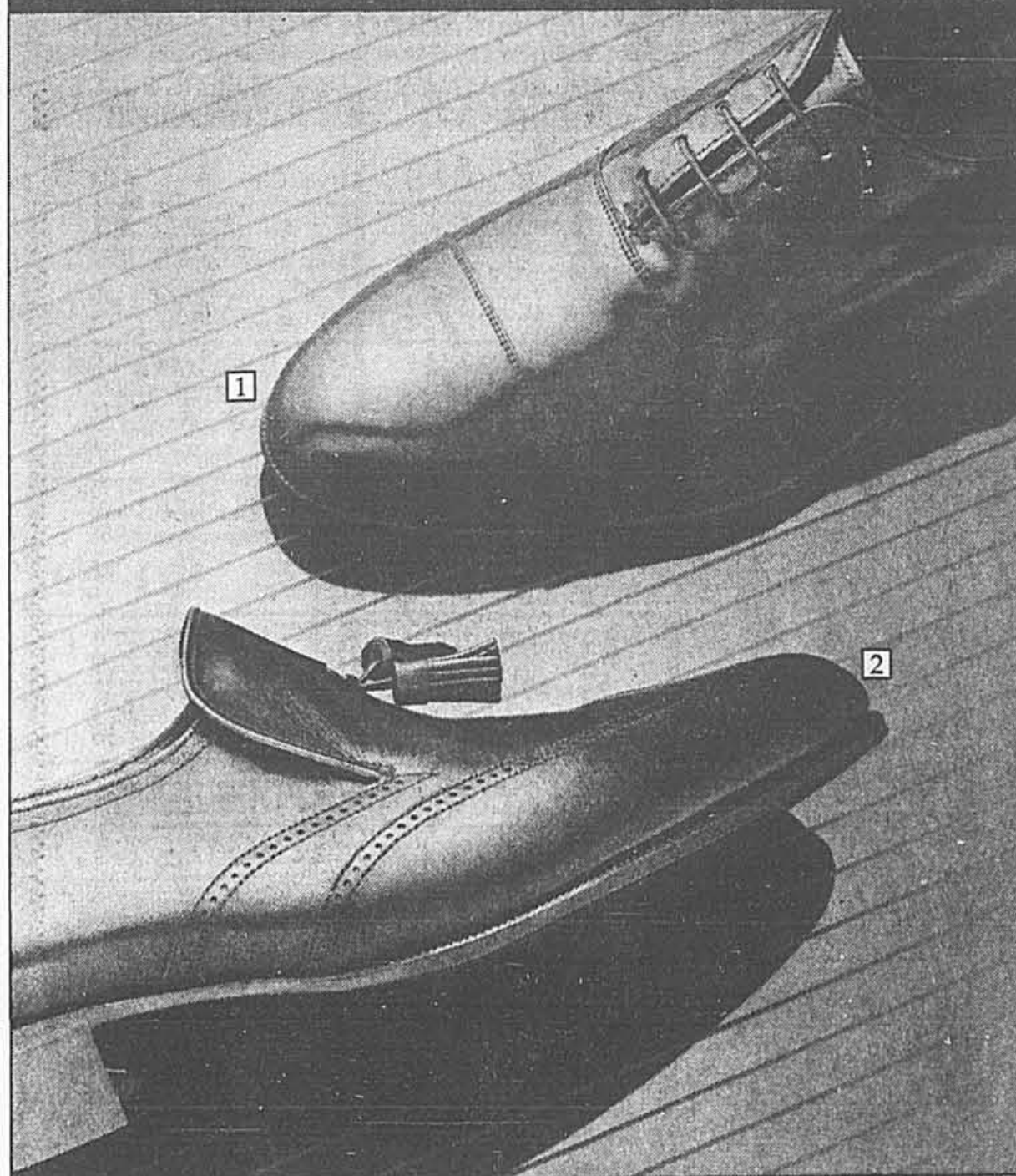
Ouvert 7 jours de 7 h à 23 h

LE MONDE DU BAGEL

828, BEAUBIEN EST (à l'est de St-Hubert)

271-2472

FLORSHEIM®



DEUX ATOUTS POUR VOTRE ÉLÉGANCE

1. Le Pacer classique à laçage et le Pacer à piqûre de fantaisie de Florsheim. Luxueux cuir de kid, deux modèles qui assurent votre élégance en tout temps. Des chaussures de qualité à prix très étudié. 89,95\$ la paire. Ton noir.

D	E	EEE
7 à 11, 12	7 à 11, 12	7 à 11, 12

LES CHAUSSURES FLORSHEIM

Les plus réputées au Canada

Commandes téléphoniques, veuillez appeler

Fairview Pointe-Claire — Centre Rockland — Place Montreal Trust (514) 695-8058
Autres boutiques Florsheim à Toronto, Vancouver, Winnipeg, Calgary, Edmonton

CARTES AMERICAN EXPRESS ET PRINCIPALES CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES.

RÉSIDENCE MONACO

À la Résidence MONACO, on a bien compris que le choix d'aller vivre dans une résidence pour retraités et semi-retraités représente une décision importante dans votre vie. C'est précisément pour cela que nous vous offrons un choix complet d'options grâce aux trois phases de notre complexe intégré.

MONACO I

L'option "liberté", pour un forfait complet de services sans supplément, incluant trois repas par jour, ménage quotidien, changement de literie, etc.

MONACO II

L'option "autonomie", avec des appartements luxueux totalement équipés et un accès facultatif aux services de repas et d'entretien quotidien.

MONACO III

L'option "soins", offrira tous les services professionnels attentifs requis par les personnes dont l'autonomie est plus restreinte.

Même si vos conditions de vie changent ou si votre état de santé exige des soins spécialisés, vous obtiendrez toujours les services qui vous conviennent au complexe Résidence MONACO. C'est bon de se sentir en confiance et de savoir que l'on n'aura jamais à se séparer des êtres qui nous sont chers... à la Résidence MONACO.

Pour personnes de 65 ans et plus

Adresse: Coin Thimens et Alexis-Nihon, Ville Saint-Laurent.

Téléphone: 333-6060

À partir de 1 150 \$ par mois, (occupation simple) incluant 3 repas par jour.

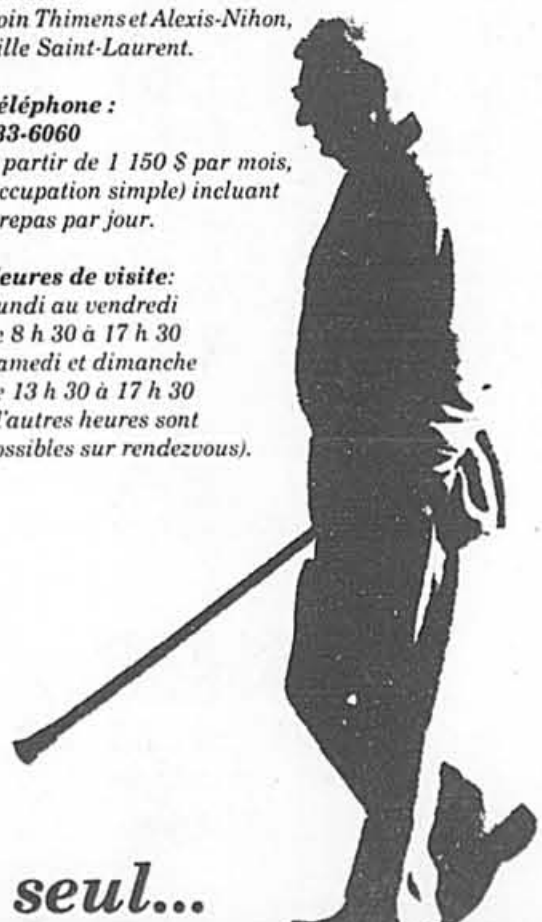
Heures de visite:

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30
Samedi et dimanche de 13 h 30 à 17 h 30 (d'autres heures sont possibles sur rendez-vous).

Un aperçu des "extras MONACO"

Compris dans votre loyer:
Gardiennage de sécurité 24 heures par jour
Service d'infirmière 24 heures par jour
Services religieux et bancaires
Minibus vers les centres d'achats
Salle à manger avec vue panoramique
Et plusieurs autres...

Pour ne plus être seul...



Branle-bas de combat pour sauver les trois baleines grises



Billy Adams parvient à toucher le nez d'une des trois baleines grises de Californie. PHOTO REUTERS

UPI, AFP
BARROW, Alaska

Les trois baleines grises de Californie prisonnières des glaces au large de la côte nord de l'Alaska refusent, pour une raison inconnue, d'utiliser les deux nouveaux trous d'air forés dans la glace par les équipes de secours.

A l'aide de scies mécaniques, les secouristes avaient réussi à percer ces deux orifices mardi soir, mais les cétacés semblent préférer les deux trous par lesquels ils viennent respirer toutes les deux ou trois minutes depuis une semaine et demie.

L'état des trois baleines n'est pas bon, mais il ne semble cependant pas avoir empiré, a fait remarquer Cindy Lowry, porte-parole du mouvement écologique Greenpeace, en ajoutant: «le ne comprends pas pourquoi elles refusent d'utiliser les deux nouveaux trous».

Les biologistes ne s'expliquent pas, par ailleurs, le silence des trois baleines. Elles n'ont jusqu'à maintenant émis aucun signal de détresse, en dépit de leur situation très précaire. Les deux plus petites, baptisées Kannick et Poutu par les Innu, ont le rostre très abîmé par les coups de batoir qu'elles ont donnés contre la glace. Poutu souffre en outre de pneumonie, bien que son état semble pour l'instant stationnaire. C'est Siku, la plus grosse des trois, qui paraît avoir le moins souffert.

Le chenal de la liberté

Hier, un pilote d'hélicoptère a découvert plusieurs nouveaux chenaux, à 8 km du lieu où les baleines sont prisonnières, ouverts probablement dans les glaces par des vents soufflant de l'est. Toutefois, les mammifères ne peuvent pas franchir cette distance sous l'eau sans respirer, puisqu'ils ne peuvent demeurer submergés que quatre ou cinq minutes au maximum.

Greenpeace a fait venir hier des enregistrements des sons qu'émettent les baleines grises venant s'accoupler dans les lagunes de Baja, au Mexique, et l'on espère qu'ils attireront les trois cétacés vers la haute mer lorsqu'on aura pu creuser un chenal à travers les glaces pour leur permettre de s'échapper.

Normalement, les trois baleines auraient déjà migré vers le sud pour l'hiver, mais elles se sont apparemment laissées leurrer par une nourriture trop abondante dans l'Arctique, et lorsqu'elles ont enfin voulu partir, il était trop tard.

Certains Innu de Barrow ont avancé que les trois baleines étant de toute évidence condamnées, le mieux serait de les tuer et de les manger. Mais cette suggestion a été immédiatement rejetée, même par beaucoup d'autres autochtones.

Outre le caractère exceptionnel de cette tentative de sauvetage, effectuée par un froid très pénible, l'élan vers les trois cétacés prisonniers a réuni près du village innu de Barrow des indivi-

du généralement plus enclins à se combattre qu'à coopérer: les Innu, qui vivent principalement de la chasse à la baleine, ont été rejoints par des biologistes marins et par des défenseurs de l'environnement.

Quant au matériel lourd — une énorme péniche brise-glace sur coussin d'air, deux hélicoptères «Skycrane» et 80 tonnes de carburant — il a été fourni spontanément et sans considération de coût par deux sociétés pétrolières, ainsi que par la Garde nationale de l'Alaska. L'heure de vol d'un «Skycrane» coûte environ \$3 000 et la société VECO, propriétaire de la péniche, a estimé que le déplacement de l'engin allait revenir à quelque \$500 000.

La péniche en question, qui, montée sur ses coussins d'air, pulvérise la glace sous-jacente, devait quitter mardi le port de Prudhoe, à 300 km à l'est de Barrow, mais elle a été retardée par une défaillance mécanique et devrait apparaître aujourd'hui.

Par ailleurs, les conseils affluents de toutes les régions des États-Unis sur la meilleure façon de libérer les baleines. On propose le plus souvent l'usage d'explosifs pour faire sauter la glace. Mais pour des raisons évidentes, cette méthode a été catégoriquement écartée.

Les ours polaires qui déambulent sur les glaces dans les parages semblent quant à eux garder leurs distances, effrayés sans doute par tout ce monde. De toute façon, plusieurs volontaires, munis de carabines, veillent constamment pour empêcher toute tentative de plantigrades de se procurer un bon festin à peu de frais.

Je t'aime

Collection JONCS ÉTERNELS

Collection ANNEAUX DEMI-LUNE

Collection LES GRANDS SOLITAIRES

Collection ALLIANCES TIFFANY

Collection ALLIANCES POUR HOMMES

L'amour est tout, l'amour est grand, comme la vie et le soleil. L'amour c'est quand l'âme fait des arcs-en-ciel. Et moi je t'aime. Et je sais bien qu'aimer, c'est donner rendez-vous au bonheur au palais de la vie.

Toutes nos alliances

10 à 40%

de rabais sur le prix C.M. Michaud

AU SALON DU DIAMANT des bijouteries C.M. Michaud vous pouvez admirer la plus fabuleuse collection de joncs et d'alliances au Canada.

VENEZ VITE! ON VOUS ACCORDE PRÉSENTEMENT DES RABAIS ALLANT DE 10% À 40% SUR TOUTE LA COLLECTION. Chez C.M. Michaud, l'amour brille.

Collection NOEUDS DE DIAMANTS

BROSSARD
5705 boul. Taschereau
(en face du Super Carnaval)
(514) 443-3400

MONTRÉAL
937 est, rue Bélanger
(514) 279-4527

LAVAL
2000 boul. Le Corbusier
(au nord de St-Martin)
(514) 687-8444

Demandez notre catalogue GRATUIT!

Les bijoux ont été agrandis pour mieux voir les détails

CIRQUE DU SOLEIL

OUVERT TOUS LES JOURS
SUPER ÉPARGNES POUR HOMMES ET FEMMES

Fameux Entrepôt

DE VÊTEMENTS MODE

2050 Bleury

OUVERT: LUNDI, MARDI et MERCREDI jusqu'à 18 h
JEUDI et VENDREDI jusqu'à 21 h - SAMEDI jusqu'à 17 h
American Express-Visa-MasterCard-Diners-Carte Blanche

TOUJOURS FAMEUX BAS PRIX POUR DES ARTICLES D'EXCELLENTE QUALITÉ

POUR HOMMES	POUR DAMES
MANTEAUX D'HIVER Tweed pure laine Marine uni. PRIX ORD. \$299 \$199	CHEMISIERS-POLOS RALPH LAURENT PRIX ORD. \$45-\$50 \$29
CHANDAILS ITALIENS Lainage léger encolure bateau, devant à patte. PRIX ORD. \$95 \$45	IMPERMÉABLES GEOFFREY BEENE ET JERRY «F» PRIX ORD. \$225-\$320 \$99
PALETOTS 3/4 Pied de poule noir et blanc et marine uni. Garniture de cuir. PRIX ORD. \$325 \$149	CHANDAILS CRÉATIONS AVANT-GARDE Hâtez-vous pour un meilleur choix. PRIX ORD. \$80 \$15
COUPE-VENT BLOUSON Chaude doublure, beige, marine, fumée, gris clair. PRIX ORD. \$100 \$49	BLOUSES Manches longues, grand choix. PRIX ORD. \$85-\$130 \$39-\$59
IMPERMÉABLES Courts et ordinaires Nuances en vogue. PRIX ORD. \$125 \$49	PANTALONS Grand choix PRIX ORD. \$50-\$80 \$15-\$25 PRIX ORD. \$75-\$150 \$39

AUTRES ÉCONOMIES POUR HOMMES

COMPLETS ÉLÉGANTS
Croisé simple et double, modèles courts, réguliers, longs. Lainage peigné, flanelle, lainage en mélange rayures, unis, motifs.
PRIX ORD. \$350 — **MAINTENANT \$199**

VESTONS SPORT
Grand choix, tissus et motifs assortis.
PRIX ORD. \$195 — **MAINTENANT \$99**

PARKAS PEDIGREE
Extérieur nylon, garniture polyester, teintées en vogue.
PRIX ORD. \$175 — **MAINTENANT \$89**

ÉLÉGANTES BOTTES D'HIVER GOLD SPORT
PRIX ORD. \$100 — **MAINTENANT \$50**

CHAUSSURES ITALIENNES HABILLÉES
PRIX ORD. \$125-\$140 — **MAINTENANT \$60**

LEVI'S ET REGAL EXECUTIVE CLUB
CHAUSSURES DE MARCHÉ
PRIX ORD. \$100 — **MAINTENANT \$50**

2050, BLEURY

ANGLE PRÉSIDENT-KENNEDY ENTRE SHERBROOKE ET DE MAISONNEUVE
American Express-Visa-MasterCard-Diners-Carte Blanche

T É T E S D ' A F F I C H E

Guy Pinard



Retrouvailles

Jean-Denis Godbout, président du Club de natation Samak, de Brossard, rappelle que les retrouvailles du 15^e anniversaire auront lieu samedi à 19h, à l'école Antoine-Brossard. Renseignements: 659-8114, entre 9h et 11h.

Les anciens du conventum 1941 du collège Jean-de-Brébeuf célébreront le 60^e anniversaire du collège le 28 octobre, à 19h. Renseignements: **Raymond Godbout**, au 747-4025.

Les diplômés de 1963 à l'École des hautes études commerciales sont conviés au 25^e anniversaire de leur promotion le 29 octobre, à l'hôtel Sheraton Laval. Renseignements: **Louis-Philippe Desrosiers**, au 661-0590.

Lionel Goyer, président de l'Amicale des anciens de l'orphelinat Saint-Arsène Inc., convie les anciens aux retrouvailles annuelles qui auront lieu le 30 octobre, à 14h, au 1601, boulevard Gouin est. Renseignements: 276-4749.

Les finissantes de 1963 du collège Sainte-Rose et leurs professeurs sont conviées à des retrouvailles le vendredi 4 novembre, à 20h. Renseignements: **Denise Petit**, au 473-8818.

La garderie Sol célébrera ses 15 ans d'existence par une soirée dansante qui aura lieu le 5 novembre, à 20h, au Centre des loisirs de Saint-Laurent. Renseignements: 331-9994.



PHOTO JEAN GOUPI, La Presse

Place au grand McDon

C'était la journée du grand McDon hier dans les restaurants McDonald, la direction remettant \$1 à des œuvres de charité pour chaque « big mac » vendu à travers le Canada. De nombreuses personnalités ont prêté leur concours. Ce fut le cas de **Patrick Norman** qui s'est installé derrière le comptoir du restaurant du boulevard Rosemont. Il est en compagnie de **Lina Champagne** et de ses filles **Julle**, 18 mois, et **Annie**, trois ans et demi.

20h, à l'hôtel La Barre de Longueuil. Renseignements: 288-7711.

Phil Anley assume la responsabilité du défilé de l'Association canadienne des vétérans de la Corée, qui quittera le cénotaphe du square Dorchester samedi à 9h, pour défilé dans les rues de Montréal. Ce défilé se déroule dans le cadre du congrès de l'Association, présidé par **André Dequoy**.

Stan Asher et **Gilles Cossette** serviront de guide lors d'une visite du Mile-End samedi à 10h, avec point de départ au 5115, rue Rivard. C'est une initiative du Mouvement interculturel d'éducation et de loisir. Renseignements: 872-3441.

L'ex-hockeyeur **Yvan Cournoyer** a accepté la présidence d'honneur de la section Lachine de Centraide. La prochaine manifestation, une journée de spaghetti, aura lieu dimanche de 10h à 22h, à l'école Dalbé-Viau. Renseignements: 634-3686.

Le restaurant Da Enrico propose deux événements dans le but de recueillir des fonds pour le Téléthon des étoiles. Le premier événement, une soirée casino placée sous la présidence d'honneur de **Léa Cousineau**, membre du comité exécutif de la Ville de Montréal, aura lieu dimanche à 17h, au chalet de la Montagne. Le dîner gastronomique, deuxième événement au programme, aura lieu le 22 novembre, à 19h. Renseignements: 388-0719.

L'encan d'art du chapitre Herman Abramovitz de l'Organisation Hadassah-WIZO aura lieu dimanche à la synagogue Shaar Hashomayim. Renseignements: **Doreen Sternfeld**, au 849-5822.

La harpiste québécoise **Lucie Gascon** rentrait récemment de Paris, où elle a participé à l'enregistrement du nouvel album du flûtiste martiniquais **Max Cilla**.

Huguette Baril informe les intéressés du fait que la date limite pour l'inscription au concours du Prix Woolmark a été fixée au 17 novembre. Ce concours s'adresse aux dessinateurs de mode du Canada. Renseignements: 735-0634.

Jean Brassard, président sortant du Conseil d'administration du Centre de recherche informatique de Montréal, annonce la nomination de **Pierre Couombe** (notre photo) au poste de président-directeur général du CRIM.



La 15^e soirée annuelle des Diplômés de l'Université de Montréal aura lieu le 4 novembre, à 19h, dans le hall d'honneur du pavillon principal de l'Université de Montréal, sous la présidence d'honneur de **Yves Guérard**. On en profitera pour souligner le 25^e anniversaire de la promotion de 1963, et pour honorer quatre de leurs, soit **Roger Ashby**, président de la division pulpe et papier chez Domtar; **Paul-André Comeau**, rédacteur en chef du journal *Le Devoir*; **Jacques Girard**, vice-président des quotidiens chez Quebecor; et **Michèle Thibodeau-Deguire**, directrice des relations publiques à l'École polytechnique. Renseignements: 343-6230.

L'Opérarpege, dirigée par **Simone Flibotte**, débutera sa 9^e saison par un concert conjoint avec le Choeur Ars Philharmonia, dirigé par **Yvan Provost**, le 29 octobre, à 20h 15, au sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs. Renseignements: 526-8958.

À SAMEDI

C'est finalement chez le maroquinier **Serge Richi** que **Micheline Racine** a choisi le prix qu'elle a gagné en août dans le cadre du concours de la « personnalité-mystère ».

Palmaerts, sous le thème d'un hommage au regretté Jacques Brel. L'événement aura lieu demain à 18h 30, au Musée d'art de Saint-Laurent. Renseignements: 747-7367.

André Beauchamp travaille actuellement à la rédaction d'un livre intitulé *Une légende parmi les dieux du stade*, livre qui sera consacré à la carrière de son frère, le regretté commentateur sportif **Jacques Beauchamp**.

Jean Rocan, directeur-fondateur de la première maison de jeûne shélonienne au Canada, parlera de la physiologie de la nutrition à l'invitation de l'Institut d'hygiène naturel demain à 19h 30, au 4750, rue Henri-Julien. Renseignements: 641-1374.

Gilles Daoust, président des Éditions La Presse, procédera au lancement de *La médecine mécanisée*, du **Dr Yves Lamontagne** aujourd'hui à 17h, au sommet de la tour du stade olympique.

Le cardinal **Paul-Émile Léger** rehaussera de sa présence le vernissage de l'exposition d'icônes byzantines de **Rosette Mociornitza** demain à 20h, à l'église Saint-Nicholas d'Ahuntsic. Renseignements: 389-8997.

J. Marcel Daoust, de Samson Bélair et Deloitte Samson, recevra ce soir à 18h 30, à la grande serre du jardin botanique, un Méritas offert par le Cercle de Montréal de l'Association des anciens de l'Université d'Ottawa.

Le **Dr Jacques-Édouard Marcotte**, pneumologue-pédiatre à l'hôpital Sainte-Justine, sera l'invité de l'Association québécoise de la fibrose kystique demain à

Le père jésuite **Yves Raquin**, directeur-fondateur de l'Institut Ricci et spécialiste du bouddhisme chinois et des religions orientales, prononcera une conférence intitulée *Les sept pas de la prise de conscience du mystère* ce soir à 19h 30, au sous-sol de l'église Notre-Dame-des-Neiges. Renseignements: 737-7201.

Le professeur **Marx Dresden** inaugurera la série de conférences publiques du collège des sciences de l'Université Concordia ce soir à 20h 30, au 1455, boulevard de Maisonneuve ouest. Renseignements: 848-2595.

J. Charles Giguère, vice-recteur de l'Université Concordia, succédait récemment à **Jean Brassard** à la présidence du Centre de recherche informatique de Montréal. Les administrateurs élus sont **Paul Davenport**, **Richard Gilbert**, **Toby Gilsig**, **Monique Lefebvre-Pinard**, **Murdoch McKinnon**, **Wladimir Paskievici**, **Pierre Robert**, **Claude Roy** et **Georges Rufat**. Les administrateurs mandatés par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science sont **Léonce Beaupré** et **Gby Létourneau**.

Michel Hamelin, président du comité exécutif de la CUM, dévoilera demain à 11h, à l'hôtel Le Méridien, les thèmes et les enjeux importants de la Conférence européenne et nord-américaine sur la sécurité et la prévention de la criminalité en milieu urbain, qui se déroulera au palais des congrès, du 10 au 13 octobre 1989. Ce dévoilement se fera en présence notamment de **Patrick Murphy**, directeur du Comité des politiques sur la police, à la Conférence des maires des États-Unis, et **Gilbert Bonnemaison**, président du Forum des collectivités territoriales européennes pour la sécurité urbaine.

Philippe Cantraine, délégué de la communauté française de Belgique, a accepté la présidence d'honneur du vernissage des aquarelles récentes de **Roland**

M O S E L
NEU • NEW
NOUVEAU • NUOVO • NUEVO

MEISTERSTÜCK
STYLO-BILLE

MONTBLANC

Le stylo à bille Mont Blanc est un nouveau venu dans la gamme des porte-plumes et stylos de la famille Meisterstück. Il offre une même qualité de production, une conception en matières premières de haut de gamme, une bille douce, qui vous permettra de l'utiliser avec autant de satisfaction que tous les autres stylos Mont Blanc. Le stylo à bille Meisterstück offre le plaisir d'écrire avec un stylo à bille, en utilisant un stylo aussi raffiné que les réputés porte-plumes réservoirs.

DEPUIS 1945

Maintenant ouvert le samedi de 9 à 15 heures

MOSEL Tél.: 735-1138
5560, rue Paré, Montréal Fax.: 735-5219

FORMATION DES FORMATEURS
ATELIER DE FORMATION

7, 8, 9 novembre 1988; 7, 8 février 1989, de 9 h à 17 h

● L'atelier s'adresse à toute personne qui, sans formation préalable en pédagogie, est appelée à communiquer ses connaissances ou son expérience aux membres de son milieu de travail.

Outre un formateur, ce pourrait être un chef de service, dans l'exercice de sa tâche d'intégration des employés, ou un professionnel appelé à assumer à l'occasion un rôle de formateur.

● L'atelier se répartit en 2 temps: 3 jours consécutifs de formation intensive, suivis plus tard de 2 jours de relance portant sur l'expérimentation en milieu de travail.

Le nombre d'inscriptions est limité. Communiquez sans tarder avec:

Service aux entreprises 343-5863

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

CIRQUE DU SOLEIL

FAILLITE

STOCK D'UN IMPORTANT MANUFACTURIER ACTUELLEMENT EN FAILLITE
G. C. Litwin, C.A., syndic, et pour le compte des parties concernées.

Jamais auparavant vous n'avez vu un tel luxe, des modèles dernier cri, une exécution impeccable et de telles qualités, mis en vente lors d'une faillite.

DE NOMBREUX PRIX SONT INFÉRIEURS AUX PRIX DE GROS... jugez-en par vous-même!

2 JOURS SEULEMENT
DEMAIN, vendredi, de midi à 21 heures
Samedi, de 10 à 17 heures

UNE SEULE ADRESSE
HÔTEL DE LA MONTAGNE, Montréal
1430, rue de la Montagne (entre Sainte-Catherine et de Maisonneuve)

VESTES EN CASTOR RASÉ	999\$	Des centaines de chapeaux pour hommes et femmes Vison, castor, renard, chat sauvage à partir de 79\$	Manteaux de popeline, pelisse d'opossum et col d'opossum. 15 seulement - Prix incroyable de	499\$	
* Manteaux de castor à poils longs	1199\$	Manteaux en renard argenté	Pelisses de popeline doublées de fourrure	349\$	
* Manteaux de chat sauvage	799\$	Manteaux en castor rasé	Luxeuses pelisses doublées d'opossum.	799\$	
* Manteaux de renard rouge	799\$	Manteaux de renard, indigo et autre renards	1999\$	Manteaux de vison d'élevage canadien.	1799\$
* Vestes en chat sauvage naturel	499\$			Manteaux de vison d'élevage canadien (peaux descendues)	2899\$
* Manteaux et vestes assortis	99\$			Manteaux de vison d'élevage canadien (femelle), peaux descendues.	3299\$
* Coiffures et boas - renard - vison, chat sauvage	À partir de 39\$				

GRAND CHOIX DE LUXUEUX MANTEAUX POUR HOMMES

Coyote, castor, loutre, chat sauvage, vison canadien À partir de 1899\$
Vestes cuir et castor 699\$

Visa, MasterCard, American Express

BISSELL & BISSELL LTÉE, liquidateurs

FAILLITE DE FOURRURES

CIRQUE DU SOLEIL

«Être d'abord à l'écoute de ceux qui ont le mal de vivre»

Les évêques canadiens discutent d'évangélisation dans le monde d'aujourd'hui

JULES BELIVEAU
OTTAWA

■ Donnant hier le coup d'envoi d'une réflexion sur l'évangélisation dans le monde d'aujourd'hui, sujet majeur à l'ordre du

jour de l'assemblée annuelle de l'épiscopat catholique canadien présentement réuni à Ottawa, Mgr Bertrand Blanchet a beaucoup insisté sur «les malheurs de notre société». L'évêque de Gaspé a ainsi expliqué la raison de cette insistance: «Parce qu'il importe

d'être d'abord à l'écoute de ceux qui ont le mal de vivre.»

Cela était une façon pour Mgr Blanchet de dire à ses confrères évêques que l'évangélisation aura des chances de rejoindre plus de monde si ceux qui veulent la faire

savent se mettre en présence et à l'écoute de la société actuelle.

«Écoutons ce que nous disent les jeunes, soit par leur contestation, soit, plus souvent, par leur indifférence à l'égard de nos discours, de nos structures, de nos pratiques, de nos symboles. En-

tendons ce qu'ils nous crient parfois à travers leurs choix, leurs attitudes et leurs comportements. Écoutons la voix de tant de femmes qui réclament un nouvel équilibre entre les deux sexes. Prêtons l'oreille aux blessés de la vie et aux laissés pour compte.»

Plus tôt, Mgr Blanchet avait souligné, à la suite de certains sociologues, que l'idéologie sociopolitique dominante actuelle, aussi bien au Canada qu'ailleurs dans le monde occidental, est le «darwinisme social», c'est-à-dire cette théorie du *struggle for life* et du *survival of the fittest*, suivant laquelle seuls les plus forts et les plus fins peuvent tirer leur épingle du jeu.

«Notre société, a noté l'évêque de Gaspé, produit de plus en plus de laissés pour compte: Amérindiens, réfugiés, migrants, assistés sociaux, chômeurs... Les pauvres ne sont pas populaires.»

Mais selon Mgr Blanchet, alors que des millions d'exemplaires dans le monde de Lazare meurent de faim à côté d'une table bien garnie — réalité par laquelle les siècles futurs jugeront le 20^e siècle — le monde actuel ne demeurerait pas indifférent face au christianisme si celui-ci, avec la force internationale qu'il représente, parvenait à susciter plus de solidarités plus concrètes.

Mgr Blanchet estime que le premier défi des chrétiens est de ne pas se résigner au fatalisme et de croire que, s'il est difficile de «changer le monde», il y a dans le monde des choses qu'ils peuvent changer.

L'évêque de Gaspé a aussi identifié comme principal défi des chrétiens le fait non pas tellement de parler pour les pauvres mais d'être assez près d'eux pour voir la réalité avec leur regard. Et il a ajouté: «Mieux encore d'être avec eux dans des projets d'action sociale.»

Le confédéricien a relevé, toujours en relation avec l'évangélisation dans le monde d'aujourd'hui, plusieurs autres défis. Il a ainsi mentionné celui d'une participation plus active de l'Église à la réflexion éthique actuelle, celui du refus des chrétiens de se laisser ensevelir sous les préoccupations matérielles ou sous une mentalité individualiste et celui d'une volonté, chez ces mêmes chrétiens, d'accompagner les personnes qui cherchent péniblement un légitime épanouissement personnel dans leur vie affective.

Invité à réagir à l'exposé de Mgr Blanchet et à celui de Mgr John M. Sherlock, évêque de London, Mgr Bernard Hubert a fait porter son intervention notamment sur l'importance pour l'Église de se centrer sur le «service de l'homme». Il a aussi proposé comme orientations majeures un partenariat et une plus grande solidarité avec les pauvres et les opprimés et une participation accrue des laïcs dans la mission de l'Église.

Au sujet de la centration de l'Église sur le service de l'homme, l'évêque de Saint-Jean-Longueuil a fait l'observation suivante: «Ce n'est pas en se centrant sur elle-même que l'Église se construira et sera fidèle à la mission que Jésus lui donne.»

Tout devrait être partagé

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Le Cercle des fermières et l'AFEAS estiment que la réforme sur les droits économiques des conjoints ne va pas assez loin.

En commission parlementaire, hier, l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) a réclamé que «tous les biens acquis pendant le mariage» (régimes de pension privés, publics, meubles, comptes conjoints, résidence familiale, etc...) soient partagés entre les deux époux lors de la dissolution du mariage, comme c'est le cas avec le régime de société d'acquêt.

Le Cercle des fermières a, pour sa part, souhaité que les régimes privés de retraite soient inclus dans la notion de patrimoine familial.

Plusieurs groupes réclament que la notion comprenne également les régimes privés de rentes. L'AFEAS va encore plus loin: elle demande qu'on partage tous les crédits de pensions accumulés par les conjoints pendant leur vie en commun, non seulement lors de divorce, mais aussi lorsque le plus jeune des deux a atteint l'âge de 60 ans ou lorsque le conjoint qui a le plus faible niveau de crédit devient invalide.



Roulez rusé.

L'économie, de nos jours, n'est plus économique. Pour tirer son épingle du jeu, il faut être rusé. Comme la Fox.

La Fox ne coûte que 9 690\$. Avons-nous fait des compromis?

Absolument pas!

Sedan de conception allemande, la Fox est une petite futée de grande qualité qui allie à la fois fiabilité et durabilité.

Amusante à conduire, grâce à son

moteur à injection de 1,8 litre, sa suspension indépendante et sa direction à crémaillère, elle file tout en finesse.

De plus, la Fox est accompagnée d'une garantie de deux ans, kilo-

métrage illimité.

La Fox vous en donne plus. La voilà la bonne astuce. Essayez-la chez votre concessionnaire.



Fox 9690\$

*Basé sur le prix suggéré par le constructeur du modèle deux-portes. Options, frais de transport et de préparation en sus. Un concessionnaire peut vendre moins cher.

Le Musée de la civilisation est ouvert...

Venez voir et participer à dix expositions étonnantes. Véritable musée de la personne, le Musée de la civilisation porte un intérêt particulier à la pensée et à l'expérience humaine. Le Musée de la civilisation, un lieu qui fourmille d'activités culturelles et éducatives: spectacles, danse, théâtre, musique, colloques, conférences, présentation de films documentaires, animation et activités destinées aux enfants.

Le Musée est ouvert à tout ce qui l'entoure. Venez prendre le goût du Musée!

Gaspésie, une histoire de mer

(jusqu'au 4 décembre 1988)
Voici les gens, les lieux et l'histoire d'un des plus beaux coins du pays. Une exposition préparée par le Musée de la Gaspésie.

Noël réinventé

(jusqu'au 8 janvier 1989)
Par une approche de l'art contemporain, onze artistes québécois vous invitent à redécouvrir le sens de Noël.

Un si grand âge...

(jusqu'au 19 février 1989)
En noir et blanc, 200 œuvres de photographes du monde entier et, *Vivre longtemps*, 14 photographes québécois qui présentent la vieillesse, ses joies, ses angoisses, ses espérances.

Toundra, Taïga

(jusqu'au 2 avril 1989)
Deux expositions en une: les Inuit du Nouveau-Québec et les peuples du Nord sibérien, cette dernière présentée en collaboration avec le Musée ethnographique des peuples de l'U.R.S.S. de Léningrad.

Souffrir pour être belle

(jusqu'au 14 mai 1989)
Une exposition qui porte sur le corps et la recherche de la beauté, illustrée par près de 300 objets d'époque côtoyant des accessoires modernes.

Électrique

(jusqu'au 1^{er} octobre 1989)
L'électricité, un moyen puissant et fascinant au service de la qualité de la vie. Un événement réalisé avec l'appui financier d'Hydro-Québec.

Mémoires

(exposition permanente)
Une grande exposition sur l'identité culturelle des Québécois, un voyage d'exploration de notre mémoire.

Objets de civilisation

(exposition permanente)
À travers de magnifiques objets-témoins puisés à même les collections du Musée, voici le quotidien d'une autre époque.

La barque à voile

(exposition permanente)
Une vieille embarcation du XVIII^e siècle découverte sur le site même du Musée lors de fouilles archéologiques. Découvrez les démarches de restauration pour en faire un objet de musée.

Le grand monde de la marionnette

(Maison Chevalier, jusqu'au 15 janvier 1989)
Un monde magique mélangeant le rêve et le réel. Des marionnettes qu'on peut voir et même manipuler.

OUVERTURE OFFICIELLE

du 20 au 23 octobre 1988
Le Musée est ouvert... c'est la fête!
Dix expositions à voir, découvrir, toucher, sentir et admirer.

ENTRÉE GRATUITE jusqu'au

25 octobre inclusivement

accès principal:
85, rue Dalhousie, Québec (Québec)

Heures spéciales d'accueil:
jeudi, 20, vendredi 21 et samedi 22

de 10 h 00 à minuit

dimanche 23
de 10 h 00 à 17 h 00

Le musée sera fermé lundi le 24 octobre.

Venez prendre le goût du Musée!

**MUSÉE DE LA
CIVILISATION**
Le Musée est ouvert...

infodex
l'index de
La Presse

Une mine de renseignements à la portée de vos doigts.

La Croix-Rouge doit emprunter 300 unités de sang des Maritimes

Comme à la même époque l'an dernier, la Croix-Rouge manque encore d'unités de sang et ses services de marketing semblent incapables d'attirer la clientèle cible qu'ils relèquent. Cette clientèle est âgée de 18 à 35 ans et fait don de sang une fois par année en moyenne.

Hier, le Dr Francine Descary, du service des transfusions, indiquait que la Croix-Rouge a demandé et reçu 300 unités de sang des provinces maritimes pour pallier à une pénurie qui l'empêche actuellement de satisfaire toutes les demandes des hôpitaux. Ceux-ci, avec la rentrée d'automne, précèdent aux chirurgies électives.

L'an dernier, 24 000 patients ont reçu une transfusion de sang. Par ailleurs, il ne semble pas que « l'auto-transfusion » telle que pratiquée sur une grande échelle aux États-Unis, soit la solution à moyen terme ici pour contrer les pénuries.

Depuis le début de l'année, 100 personnes ont accepté de donner de leur sang en prévision d'une chirurgie qu'elles allaient subir dans les prochaines semaines. « Même si les médecins étaient mieux informés et conseillaient cette technique de sang congelé à leurs patients, dit le Dr Descary, cela ne représenterait que 10 p. cent des besoins. »

Une chirurgie élective nécessite habituellement trois, quatre ou cinq unités de sang, mais le nombre incroyable de transplantations augmente considérablement la demande.

À chaque jour depuis une quinzaine, 600 donneurs se présentent dans les différentes cliniques. Le nombre des donneurs nécessaires aux besoins est établi à 950 par jour. Hier, la Croix-Rouge comptait sur une banque de 610 unités alors qu'en temps normal, elle dispose de plus ou moins 2 000 unités.

La pénurie touche surtout les groupes « O », positif et négatif, lesquels ne comptaient, hier, que pour 15 p. cent du stock habituel. Techniquement, la Croix-Rouge a besoin de 1 500 donneurs au cours des trois prochains jours pour rétablir la situation.

Costumes importés d'Italie



Seulement **395\$** le costume

100% laine, coupe exclusive, finis main, tissus griffés des plus grands noms de la mode italienne: Marzotto, Luigi Botto, Reda, Policarpo, Zegna, etc.

SEALMASTER

GBS
GENERAL BEARING SERVICE INC.

Montréal: 937-7423 ou 326-0471
Laval: 668-5330
Rive-Sud: 679-2550

NOUVEAU Afin de vous donner un meilleur service, nous avons maintenant un **tailleur** sur place pour faire vos retouches.

Club 402 HOMME

1237, rue de la Montagne, 3e étage
Montréal, 861-3636

CIRQUE DU SOLEIL

TRÈS BELLES BAGUES À DIAMANTS À PRIX MAGIQUES

 JONC & BAGUE 33 DIAMANTS 3800\$	 JONC HOMME 5 DIAMANTS 342\$
 JONC & BAGUE 5 DIAMANTS 560\$	 JONC MODERNE OR 3 COULEURS 439\$
 JONC & BAGUE 1 DIAMANT 365\$	 BAGUE HOMME 1 DIAMANT 139\$

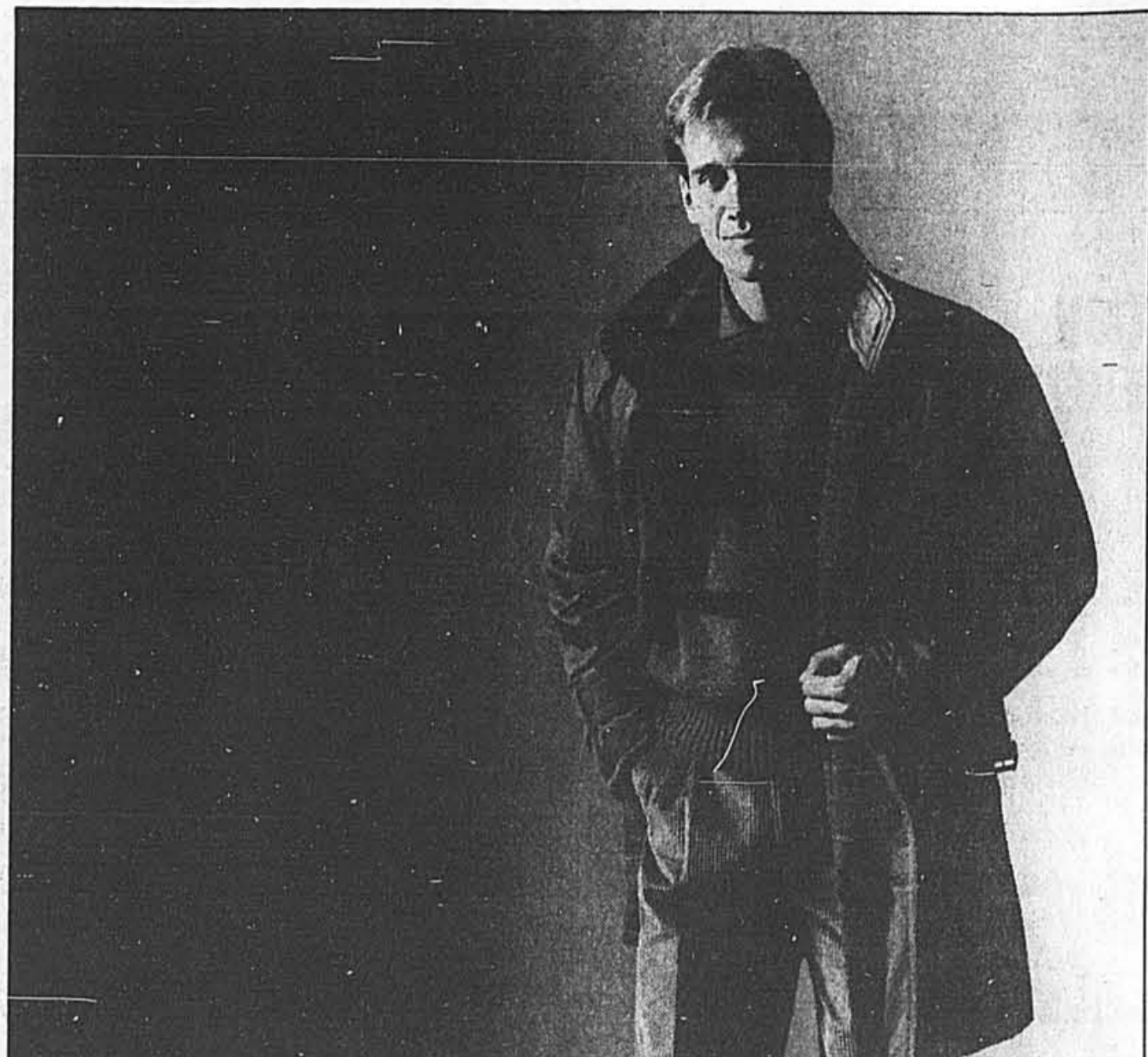
Plus de 400 modèles de jons et bagues à diamant à prix réduits de **25 à 50%**

GRATUIT UN MAGNIFIQUE COLLIER EN VÉRITABLE PERLES D'EAU DOUCE FERMOIR 10K LONGUEUR 16 POUCES AVEC TOUT ACHAT D'UN ENSEMBLE JONC & BAGUE À DIAMANTS

temps limité — plan mise de côté accepté

BIJOUTERIE le roy 7139, rue ST-HUBERT (coin Jean-Talon) Montréal Qc H2S 2N1 277-4161

METRO JEAN-TALON



Paletots Sport, Pulls, Pantalons de Corduroy, etc.

ARMAND BOUDRIAS

6818, RUE ST-HUBERT, 273-2851 PLACE BONAVENTURE PROMENADES ST-BRUNO PLACE QUÉBEC GALERIES DE LA CAPITALE

AMERICAN EXPRESS ET AUTRES CARTES DE CREDIT BIENVENUES

Faites comme Sophie ! Profitez du confort

Carrier

CONCOURS PASSEPORT CONFORT Carrier

50 Paires de billets

PARIS
AMSTERDAM

Pour un envol au choix Amsterdam* ou Paris sur les ailes de KLM une valeur totale de **54,000\$ en prix****

Du 5 septembre au 30 novembre 88

Une estimation gratuite d'une thermopompe Carrier, vous donne le droit de recevoir un bon de participation pour le concours passeport Confort. Demandez les règlements officiels

Aucun achat requis
*(auto fournie pour la destination, Amsterdam exclusivement)
**(Valeur individuelle de 1,096,00\$)

Contactez le concessionnaire de votre région ou composez:

Carrier Montréal (514) 981-5750 Québec (418) 623-6828

carte de crédit Carrier disponible.

Carrier PASSEPORT CONFORT

La Ligne de Confiance **KLM**

OGILVY MONSIEUR

OPTION WEEKEND

Pour les loisirs du weekend, optez pour ce qu'il y a de mieux. Le meilleur choix... un blouson de cuir Jenou de Paris offert chez Ogilvy Monsieur.

De 695\$ à 1995\$.

Également disponible, manteau de cuir doublé de fourrure et à col de vison. 2995\$.

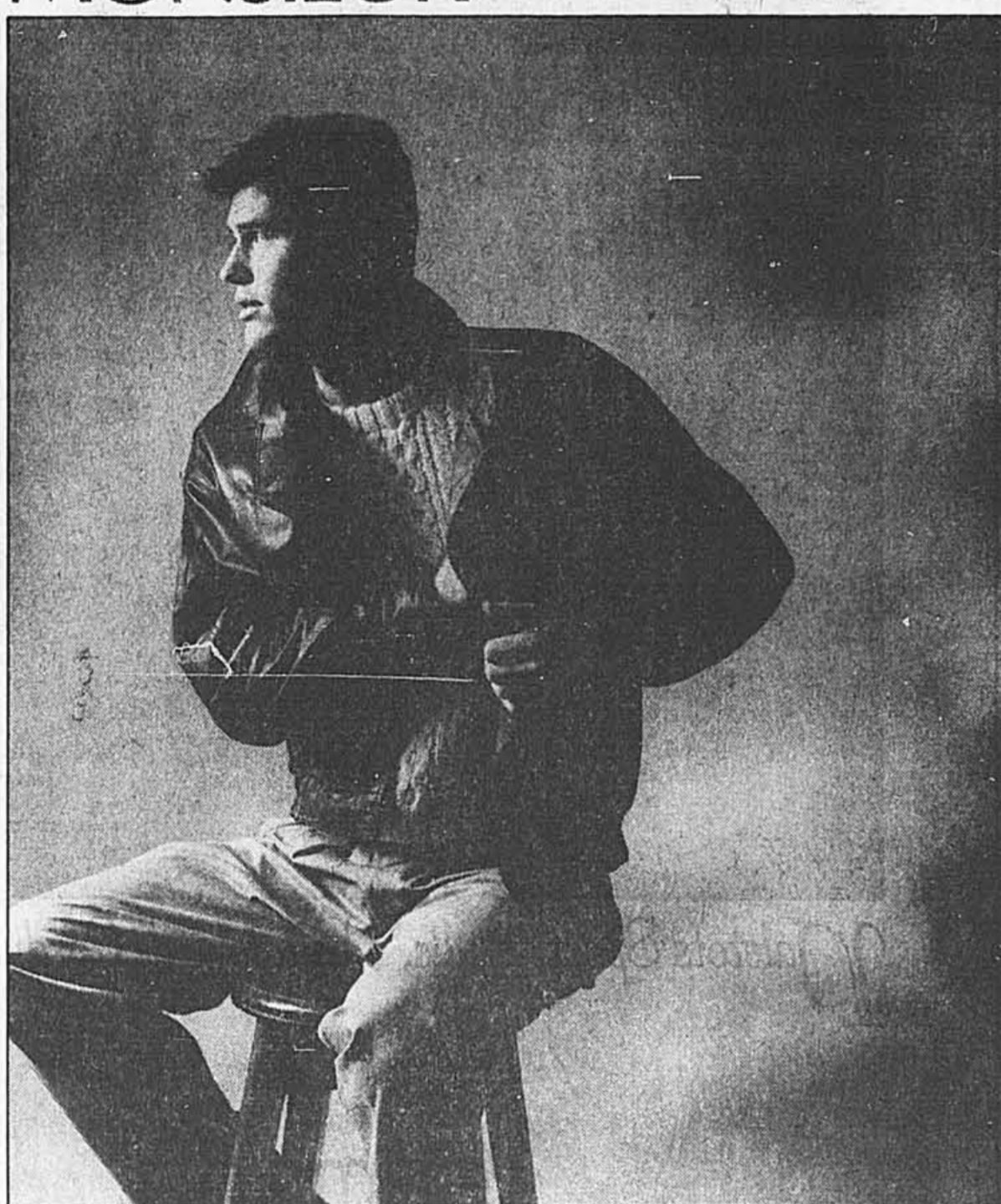
À partir de 695\$

Jenou de Paris

MONTRÉAL, CANADA



OGILVY
REZ-DE-CHAUSSEE
Sainte-Catherine
angle de la Montagne



C'est le mauvais dressage qui rend un chien dangereux

DANIELLE BONNEAU

« Ce n'est pas en interdisant les races de chiens agressifs qu'on évitera les accidents tragiques, estime le Dr Paul Desrosiers, président de la Corporation professionnelle des médecins-vétérinaires du Québec. D'autres races de chiens prendraient la relève. Selon lui, il faut plutôt que les propriétaires deviennent conscients de leurs responsabilités et dressent leurs animaux dits d'attaque de façon appropriée. »

« Certains propriétaires conditionnent leurs chiens très jeunes à être agressifs, explique-t-il. C'est un prolongement de leur attitude macho. Si on bannit les races agressives, les propriétaires vont jeter leur dévolu sur d'autres. »

« C'est une question de dressage, ajoute le médecin-vétérinaire, qui profitait hier de la tenue de la Semaine de la Santé animale

pour rappeler à tous ceux qui ont des animaux qu'ils en sont responsables. »

« Les gens ne devraient pas tolérer que leur chien ait un comportement agressif, poursuit-il. Or ils ont peur d'être autoritaires avec leurs animaux. Ils acceptent de se faire mordre et trouvent toutes sortes d'excuses. C'est inacceptable. »

Robert Des Ruisseaux, propriétaire du Centre canin Des Ruisseaux, qui offre des cours d'obéissance et de dressage, estime qu'il y a toujours eu des chiens agressifs... tout comme il y a toujours eu des gens violents. Selon lui, les chiens qui sont agressifs ont eu la plupart du temps de mauvaises expériences. Et il y en a, comme dans n'importe quelle famille, qui sont des moutons noirs.

La recrudescence des cas de rage, qui a été remarquée cette année, ne peut pas être tenue responsable des actes des chiens agressifs (11 cas de rage ont été dépistés cette année au Québec, entre le 1er janvier et le 5 octobre, en particulier dans la région de Joliette, dans la Gatineau et à Lachute).

« Ce sont surtout des renards et des mouffettes qui ont été atteints, explique le Dr Pierre Brisson, vétérinaire régional attaché à l'inspection de la santé des animaux à Agriculture Canada. Mais on conseille aux gens qui vivent dans les régions touchées de faire vacciner les animaux domestiques qu'ils gardent dans des enclos et dans leur cour. »

CIRQUE DU SOLEIL

Pas de discrimination sexiste dans les cégeps

Mais 34 % des étudiantes affirment avoir subi des plaisanteries à caractère sexuel

ANDRÉ PRATTE

■ Les étudiantes des cégeps sont encore fréquemment la cible de plaisanteries et de remarques sexistes de la part d'étudiants et de professeurs, révèle un sondage mené l'an dernier auprès de 600 étudiants et étudiantes de 17 collèges francophones du Québec.

L'enquête, réalisée par le professeur Philippe Ricard du cégep de Rosemont, montre par contre que les étudiantes sont rarement victimes de discrimination, sauf sous des formes fort subtiles.

Mais 34 p. cent des étudiantes interrogées affirment avoir subi des plaisanteries à caractère sexuel de la part de leurs camarades mâles. De plus, 43 p. cent des étudiantes rapportent avoir entendu des étudiants faire des remarques visant à abaisser les femmes.

Ces pourcentages sont plus élevés dans les programmes où il y a beaucoup plus d'hommes que de femmes, tels mécanique, électronique et techniques policières. Ainsi, 51 p. cent des filles qui suivent ces cours se plaignent d'avoir été la cible de plaisanteries à caractère sexuel et 57 p. cent disent avoir entendu des remarques dénigrantes.

Les professeurs mâles eux aussi laissent parfois échapper des plaisanteries ou des remarques de mauvais goût. Dans les program-

mes à forte densité masculine, un tiers des étudiantes déplorent ce genre de comportements de la part de ceux qui leur enseignent.

Pas de discrimination

Les jeunes femmes se plaignent des propos sexistes tenus par les étudiants et les professeurs mais elles ne croient pas être victimes de discrimination à cause de leur sexe. Seulement 14 p. cent des étudiantes estiment qu'elles devront travailler plus que les hommes pour réussir leur cours.

La plupart des étudiantes (54 p. cent) n'ont aucune difficulté avec leurs professeurs mâles. Elles soulignent que ces derniers encouragent autant les filles que les garçons à entreprendre une carrière.

Seulement 15 p. cent des cégepiennes interrogées affirment être victimes de discrimination sexiste de la part de leurs professeurs, dont elles déplorent l'attitude paternaliste.

Le sondage montre d'ailleurs que les professeurs mâles sont un peu plus attentifs à l'endroit des étudiantes et un peu plus autoritaire à l'égard des étudiants. « Cela traduit le vieux schéma de la femme dépendante », estime l'auteur de l'enquête, M. Philippe Ricard. « Le gars apprend tout de suite à se débrouiller, à être autonome. »

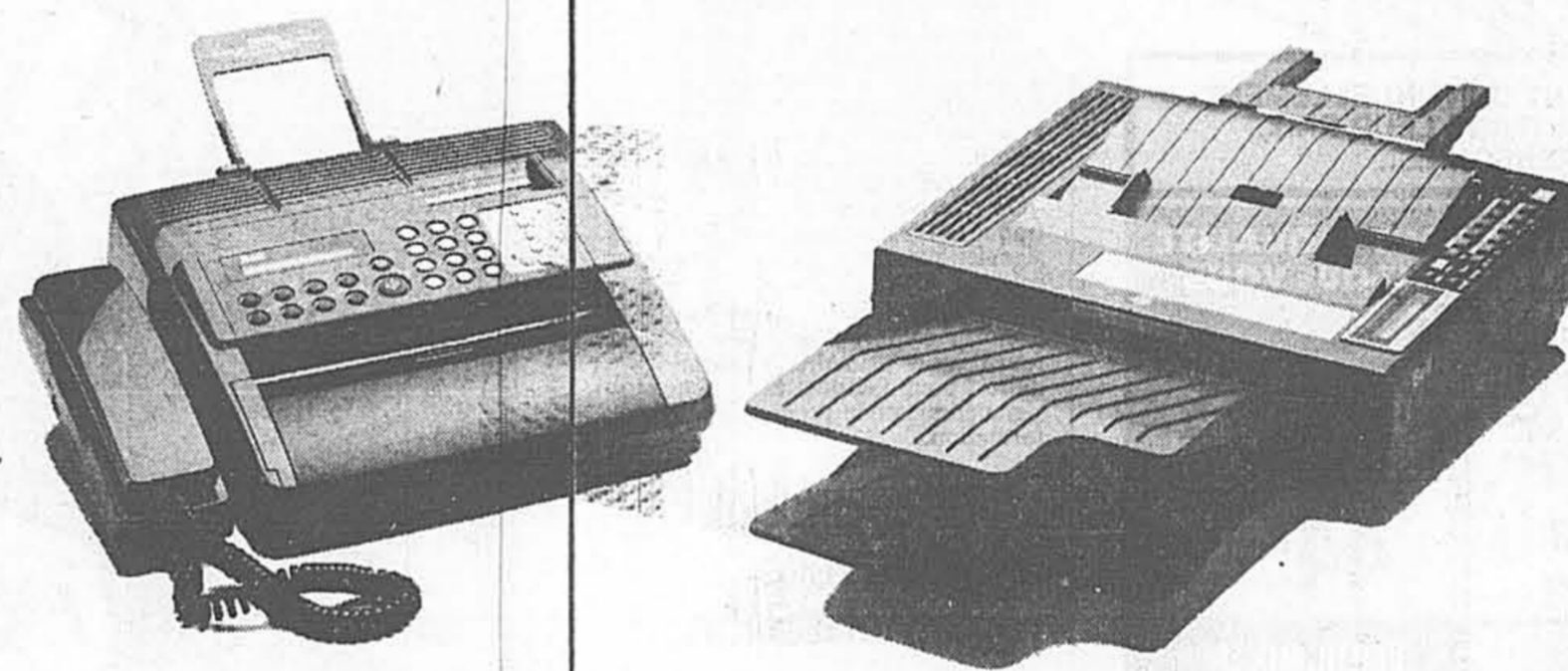
La recherche menée par ce professeur du cégep de Rosemont

montre que les étudiants et les étudiantes sont encore sous la coupe de quelques vieux stéréotypes sexistes. Quand on leur a demandé d'attribuer aux hommes ou aux femmes diverses caractéristiques, 43 p. cent des étudiants mâles ont répondu que la capacité de diriger appartient plus aux hommes qu'aux femmes et 33 p. cent que l'esprit de décision est une qualité propre aux hommes. Par contre, 87 p. cent des étudiantes ont admis que la compétence appartient autant aux hommes qu'aux femmes.

Les étudiantes aussi véhiculent certains stéréotypes : comme leurs camarades mâles, plusieurs d'entre elles attribuent la douceur et prendra soin des autres.

CIRQUE DU SOLEIL

LE DERNIER CRI, MAIS PAS DU DERNIER VENU.



Les nouveaux télécopieurs IMAGEFAX

Bell lance les nouveaux appareils ImageFax™, des télécopieurs à l'image de l'excellence Bell. Des télécopieurs rapides, compacts et performants qui assurent des copies d'une lisibilité exemplaire.

S'inscrivant dans la tradition de fiabilité Bell, les appareils ImageFax sont assortis d'un service exclusif qui permet, par un simple appel téléphonique, de diagnostiquer l'origine de tout problème, qu'il s'agisse de l'appareil ou de la ligne de transmission, et d'intervenir promptement. Une autre façon pour Bell d'assurer votre tranquillité d'esprit.

Ces télécopieurs, Bell les offre à prix concurrentiels et vous propose des modalités de paiement avantageuses, dont le Contrat à tarifs fixes.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les appareils ImageFax, il suffit de composer sans frais le 1 800 363-2919.

L'efficacité passe par Bell™

Bell

Si vous êtes en retard pour votre vol Rapidair,

détendez-vous

vous êtes à temps pour le prochain.

Un départ à toutes les heures, et toute la journée, pour l'aérogare n° 2 de Toronto; vous n'avez jamais à attendre très longtemps pour votre prochain vol Rapidair. Ni à marcher très loin, avec nos comptoirs d'enregistrement et salons réservés.

AirCanada

ACURA EXCLUSIVITÉ EN CHEZ

1100\$ à l'achat d'une Integra ACURA



3000\$ à l'achat d'une Berline ou d'un coupé Legend ACURA



LA SATISFACTION DU CLIENT EN RAPPEL

RABAIS à l'achat d'une INTEGRA ou d'une LEGEND 1988 en stock jusqu'au 10 novembre 1988

ACURA PRESTIGE ACURA 3700, autoroute Laval Ouest (514) 745-1234

Achetez-les avant le 1^{er} novembre!

Achetez vos nouvelles Obligations d'épargne du Canada avant le 1^{er} novembre, car après, il sera trop tard!

91 1/2% LA PREMIÈRE ANNÉE

Sûres et faciles à encaisser

- Garanties par le gouvernement du Canada
- Encaissables en tout temps
- Aucune pénalité d'intérêt à l'encaissement après les trois premiers mois

Période de vente

- Du 20 octobre au 1^{er} novembre 1988 inclusivement, au comptant, sans qu'on ait à payer l'intérêt couru.

Profitables

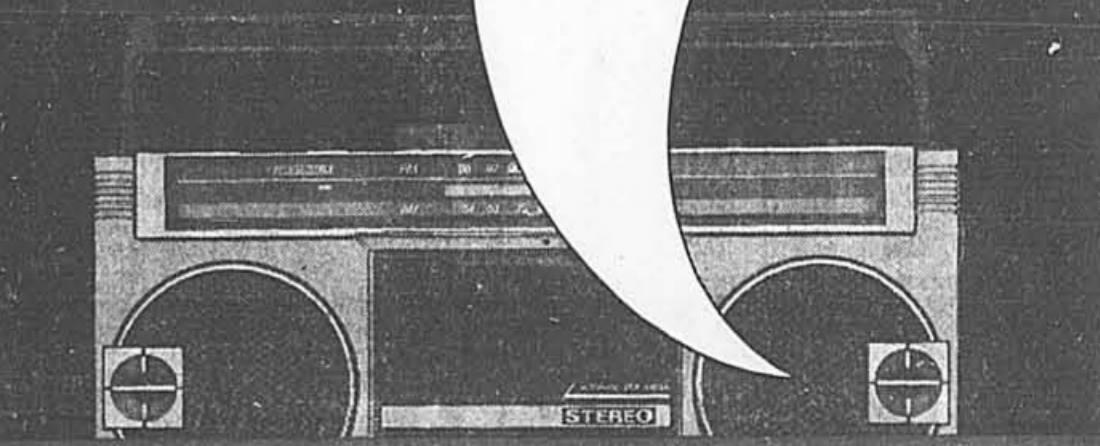
- 9 1/2% d'intérêt la première année
- Pour chacune des années suivantes jusqu'à l'échéance en 1998, le taux d'intérêt annuel de cette nouvelle émission sera déterminé et annoncé au moment de la nouvelle émission.

Limite d'achat

- 75 000\$ par personne
- Pour les détenteurs de l'émission S-36 de 1981, 75 000\$ plus le montant correspondant à la valeur nominale de ces obligations

Soyez vigilant, car la vente des obligations de cette émission peut prendre fin à tout moment.

Les Obligations d'épargne du Canada



ACHETEZ LES VÔTRES DÈS MAINTENANT!



VALEUR UNIQUEMENT Mappins



**BRACELET-TENNIS
POIDS TOTAL DE 5 CARATS
AVEC SAPHIRS ET DIAMANTS**

Valeur certifiée
995\$

Un véritable trophée! De riches saphirs font équipe avec d'éclatants diamants sertis sur or 14K. Voilà un bracelet de distinction qui vous coupera le souffle.

Le choix peut varier selon le magasin. Renseignez-vous sur le programme de crédit Mappins ou sur notre plan mise de côté exclusif.

1000, rue Sainte-Catherine ouest **866-7431**
Centre d'achats Fairview **694-3355**

Place Vertu **332-6320**
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke **562-1583**

Nouvelle réglementation sur les matières dangereuses

LIA LÉVESQUE
de la Presse Canadienne

À compter du 31 octobre, toutes les entreprises qui utilisent des matières dangereuses seront soumises à une nouvelle réglementation qui les oblige à étiqueter les produits, à constituer des fiches et à former les travailleurs qui les manipulent.

Le nouveau règlement, appelé SIMDUT, pour Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail, touchera toutes les compagnies, de l'importateur à l'utilisateur, de la grande entreprise qui importe des substances chimiques, à la moyenne qui fabrique des meubles laqués, et même la petite qui fait du nettoyage domestique.

À toutes fins pratiques, indiquait M. Ghislain Dufour, président du Conseil du patronat, « toute entreprise qui a un Xerox est touchée, parce qu'elle doit changer un produit chimique pour la clarté des copies ».

Le milieu patronal tenait un colloque d'une demi-journée,

en compagnie de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), venue expliquer cette nouvelle réglementation.

Étonnamment, cette réglementation sur les matières dangereuses est issu d'un consensus patronal, syndical et gouvernemental. C'est la CSST qui sera chargée de la faire respecter. Cette réglementation s'inspire à la fois de lois fédérales et provinciales.

Le milieu patronal estime que cette nouvelle réglementation lui coûtera entre \$1,9 et \$2,9 milliards, notait M. Michael Cloghese, directeur général de l'Association canadienne des manufacturiers de spécialités chimiques. Mais elle comportera aussi des économies de \$290 millions pour l'industrie, en accidents évités, en temps économisé pour obtenir des informations, entre autres.

Un employeur qui ne se conforme pas à la réglementation risque une amende maximale de \$1 million ou 2 ans d'emprisonnement.

Trois obligations

Le nouveau SIMDUT comporte trois obligations pour l'employeur:

- étiqueter les matières dangereuses: gaz, solvants, laques, engrais ou tout « produit contrôlé ». C'est le fabricant du produit qui devra l'étiqueter et fournir les fiches, et non la compagnie qui utilise le produit.

- rédiger des fiches signalétiques pour chacun. Ces fiches expliqueront les propriétés du produit, les substances avec lesquelles il ne doit pas être mis en contact; quoi faire en cas d'urgence médicale, etc. Ces fiches bilingues devront être disponibles aux travailleurs.

- former et informer les travailleurs. Ceux-ci devront savoir lire les étiquettes, comment manipuler les substances; etc.

L'employeur ne pourra pas « permettre l'utilisation ou la manipulation du produit contrôlé à moins qu'il soit accompagné de son étiquette, de sa fiche signalétique et que le travailleur ait reçu la formation » adéquate pour l'utiliser, avertissait M. Pierre Robert, chimiste spécialisé à la CSST.

Une des grandes inquiétudes du milieu patronal concernant cette réglementation du SIMDUT touchait la protection de la confidentialité de certains renseignements.

Le SIMDUT permet, dans des cas bien précis, de déroger à certaines facettes de la réglementation. C'est le Conseil de contrôle des renseignements sur les matières dangereuses qui décidera s'il accorde une telle requête. Il « assurera la protection des véritables secrets industriels », tout en tentant de maintenir l'équilibre avec « la protection de la santé des travailleurs », résumait pour sa part M. Claude St-Pierre, directeur général de ce Conseil de contrôle.

Au cours de leur colloque, les employeurs ont demandé aux représentants de la CSST comment ils appliqueraient le SIMDUT, avec quel zèle, quels délais. M. Jean-Pierre Malouin, inspecteur de la CSST a tenu à les rassurer. « On n'arrivera pas avec une matraque le 1er novembre si la fiche signalétique n'est pas en français. »

Plusieurs délais sont prévus, jusqu'en octobre 1989, pour les fournisseurs primaires et secondaires, pour l'étiquette, la fiche signalétique et le programme de formation.

Le CPQ dit oui à la nouvelle réglementation

La nouvelle réglementation sur les matières dangereuses reçoit l'aval du Conseil du patronat, à condition qu'elle soit appliquée avec souplesse par la CSST et que l'on préserve les secrets industriels.

M. Ghislain Dufour, président du CPQ, a affirmé hier en conférence de presse que les employeurs, de façon générale, percevaient cette nouvelle réglementation comme « une nécessité des temps modernes ». L'environnement et la santé sont devenus des préoccupations constantes et, de toute façon, une réglementation semblable existe déjà aux États-Unis.

Plusieurs grandes entreprises qui utilisent des substances toxiques — produits chimiques, peintures et plastiques — avaient déjà « pris les devants » et avaient élaboré leur propre système d'identification, de fiches d'information et de formation des travailleurs, note M. Dufour.

Ce sont donc les petites entreprises, croit M. Dufour, qui vont trouver la nouvelle réglementation plus difficile à appliquer.

Le CPQ souhaite que les inspecteurs de la CSST, ainsi que les syndicats, fassent preuve de souplesse, de compréhension.

Le patronat insiste aussi pour que l'obligation de dévoiler la composition de certains produits respecte le droit de l'employeur au secret industriel. Le Conseil fédéral de contrôle des renseignements sera chargé de protéger ces informations confidentielles qu'il détient, de les tenir loin de la concurrence.

CIRQUE
DU
SOLEIL

Sur présentation de ce coupon

RISTOURNE DE 20%

BON DE GUERRE

Sur toute la marchandise en magasin à l'exception des articles annoncés.

AU BON MARCHÉ IL FAUT DÉCLARER LA GUERRE

PAPA STEPHEN ET RICHARD SONT TANNÉS DE VOIR LES AUTRES MAGASINS QUI ESSAIENT CONTINUELLEMENT DE LES IMITER. ILS DÉCLARENT LA GUERRE À LA COMPÉTITION EN RÉDUISANT D'AVANTAGE LEUR PRIX, PERSONNE NE PEUT BATTRE AU BON MARCHÉ POUR LES BAS PRIX ET LA SÉLECTION. PERSONNE...

STORES HORIZONTAUX

PVC MINI MICRO BOIS VÉRITABLE ALUMINIUM ET ACIER

CHOIX DE CÉLÈBRES MODÈLES
78 COULEURS DANS TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN À BAS PRIX AU BON MARCHÉ

MINI-STORES HORIZONTAUX PVC

1" En vinyle 1^{re} qualité BLANC, IVOIRE, GRIS, ROUGE, JAUNE, PÊCHE, BLEU MARINE, BOURGOGNE, VERT, BLEU PÂLE, NOIR, CHAMEAU.

18 x 45	7.99	44 x 45	22.99	31 x 64	21.99
24 x 45	11.99	48 x 45	23.99	36 x 64	24.99
27 x 45	12.99	60 x 45	29.99	40 x 64	27.99
31 x 45	14.99	18 x 64	11.99	44 x 64	31.99
36 x 45	17.99	24 x 64	15.99	48 x 64	32.99
40 x 45	18.99	27 x 64	17.99	60 x 64	42.99

PLUS DE 150 GRANDEURS EN MAGASIN DANS LES HAUTEURS 45" 64" 78"

MINI-STORES HORIZONTAUX

1" 100% aluminium en stock, couleur: BLANC, CHAMPAGNE, VIN, LAITON ET JAUNE

24 x 45	7.49	40 x 45	13.99	24 x 64	8.99	40 x 64	18.99
27 x 45	8.99	48 x 45	15.99	27 x 64	12.99	48 x 64	22.99
31 x 45	10.99	54 x 45	17.99	31 x 64	14.99	54 x 64	25.99
36 x 45	11.99	60 x 45	19.99	36 x 64	16.99	60 x 64	27.99

PLUS DE 78 COULEURS EN 600 GRANDEURS EN MAGASIN DANS LES HAUTEURS 45" 64" 78"

TOUS NOS STORES VERTICAUX SONT 1^{re} QUALITÉ ET NOUS LES FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

VERTICAUX PVC VINYLE 75" x 84" couleur sélectionnée

23⁹⁹ L'ens.

VERTICAUX PVC RIGIDE 75" x 84" Blanc, Ivoire champagne gris, tan et sable

34⁹⁹ L'ens.

VERTICAUX GAUFRES 75" x 84"

44⁹⁹ L'ens.

VERTICAUX MINI PVC 2" EN STOCK 75" x 84"

49⁹⁹ L'ens.

VERTICAUX ALUMINIUM 75" x 84"

39⁹⁹ L'ens.

VERTICAUX EN TISSUS EN STOCK 75" x 84"

29⁹⁹ L'ens.

VERTICAUX MINI ALUMINIUM 2" EN STOCK 75" x 84"

59⁹⁹ L'ens.

VERTICAUX GROOVER 75" x 84"

59⁹⁹ L'ens.

VERTICAUX MIROIR DELUXE 75" x 84"

119⁹⁹ L'ens.

STORES DE FENÊTRES

STORES OPAQUES BLANCS		FIBRE DE VERRE DELUXE BLANC OPAQUE	
Grandeurs	Unités	Grandeurs	Unités
28 1/2 x 58	5.99	28 1/2 x 58	12.99
37 1/2 x 70	7.99	37 1/2 x 70	14.99
37 1/2 x 82	11.99	37 1/2 x 82	17.99
43 1/2 x 70	13.99	43 1/2 x 82	20.99
43 1/2 x 82	13.99	43 1/2 x 82	22.99
49 1/2 x 70	13.99	49 1/2 x 70	22.99
49 1/2 x 82	15.99	49 1/2 x 82	24.99
55 1/2 x 70	16.99	55 1/2 x 70	25.99
55 1/2 x 82	20.99	55 1/2 x 82	28.99
64 1/2 x 58	21.99	64 1/2 x 58	32.99
64 1/2 x 70	21.99	64 1/2 x 70	36.99
73 1/2 x 58	23.99	73 1/2 x 58	39.99
73 1/2 x 70	24.99	73 1/2 x 70	43.99
78 1/2 x 70	40.69	78 1/2 x 70	55.99
85 1/2 x 70	47.49	85 1/2 x 70	75.99
97 1/2 x 70	53.99	97 1/2 x 70	87.99
109 1/2 x 70	78.99	109 1/2 x 70	103.99
121 1/2 x 70	93.99	121 1/2 x 70	118.99

aussi disponible en bleu rose, gris, beige à bas prix

COUVERTURES "ESMOND"		RIDEAUX TERVOILE BROSÉS	
100% polyester	DOUBLE REINE	100% polyester 144" x 95" blanc	29⁹⁹
SIMPLE-DOUBLE	11⁹⁹	SERVIETTES Wabano	5⁹⁹
50% polyester	ENSEMBLES DE DRAPS	première qualité achat spécial	
50% coton	13⁹⁹		
SIMPLE	DOUBLE		
	26⁹⁹		

Au Bon Marché



3500 est. boul. ST-JOSEPH
(entre boul. St-Michel et Pie-XI)
HEURES D'AFFAIRES
Lun.-mer. 9h15 à 18h
Jeu.-vend. 9h15 à 21h
Sam. 9h à 17h

UNE SEULE ADRESSE
259-3500



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. CHÈQUES ACCEPTÉS

CE QU'IL FAUT.

Ils font partie de notre quotidien et sans leur présence, tout marcherait bien mal. Les trombones, les agrafeuses, les bloc-notes, les gommes à effacer, les stylos, les crayons et toutes ces petites choses indispensables à la bonne marche des affaires. Tout ce qui permet de faire le travail de bureau nettement et efficacement.

Today's Québec est en mesure d'offrir

au monde des affaires québécois la gamme la plus complète de fournitures et de mobilier de bureau provenant des fabricants les plus importants. Quel que soit l'article dont vous avez besoin, petit ou grand, Today's peut vous le procurer.

Nous avons tout ce qu'il faut pour répondre à vos exigences. Un coup de téléphone et nous sommes à votre service. Mettez-nous à l'épreuve et profitez de

nos remises sur quantités, de notre livraison dans les 24 heures garantie et n'oubliez pas de demander notre superbe catalogue en couleurs offrant 5 000 articles.

Parce que Today's Québec fait aussi partie de votre quotidien, nous sommes à votre entière disposition pour que dans vos bureaux, tout marche avec le plus haut degré d'efficacité.

PAPETERIE ET FOURNITURES DE BUREAU

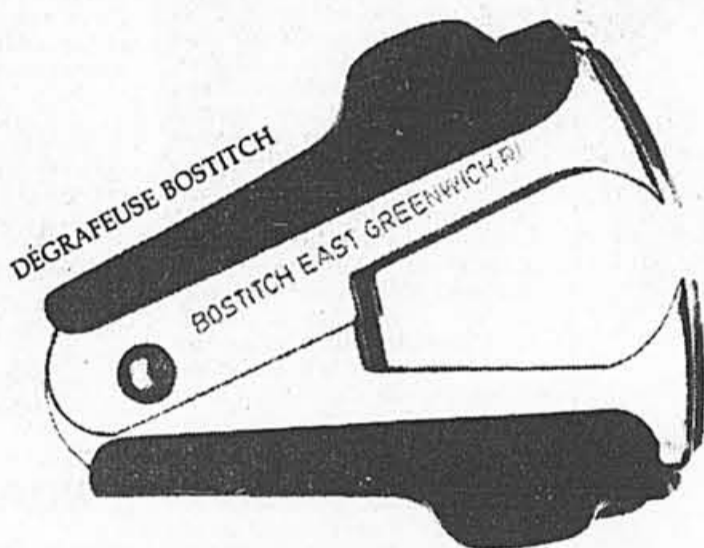
today's

636-4606 Service Today's
Prix Today's
Livraison Today's

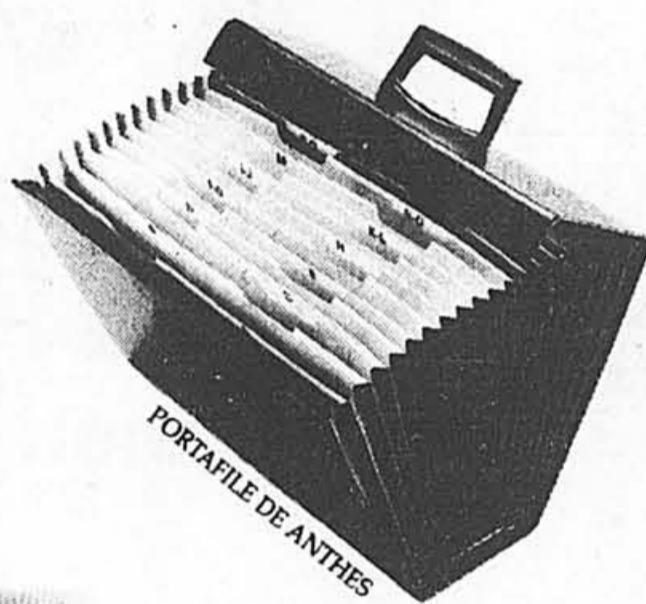
Tout ce qu'il faut pour le bureau. Today's.



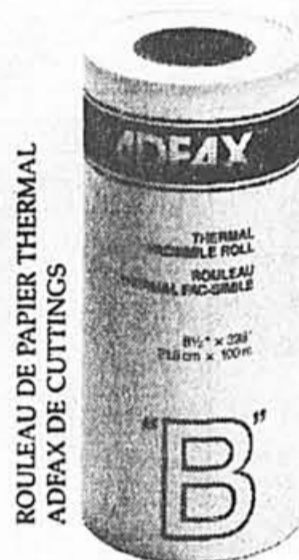
CALCULATRICE CANON



DÉGRAFEUSE BOSTITCH
BOSTITCH EAST GREENWICH, RI



PORTAFILE DE ANTHES



ROULEAU DE PAPIER THERMAL
ADRAF DE CUTTINGS

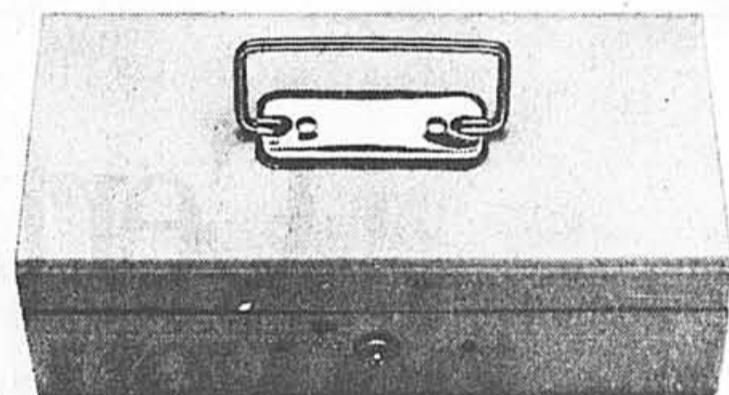


FEUILLETS AUTOCOLLANTS DENNISON



CORRECTEUR LIQUIDE PAPERMATE

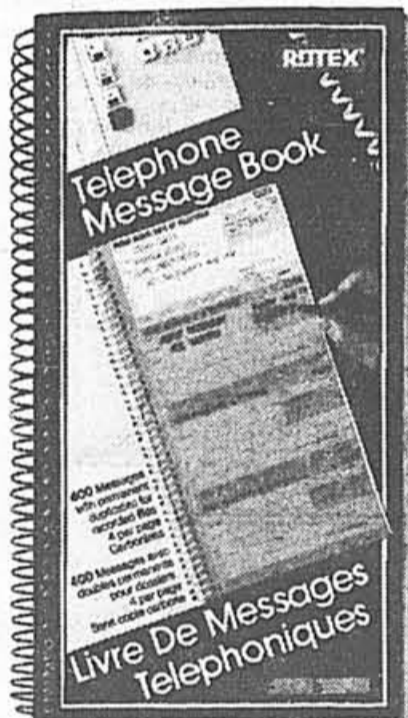
CORRECTEUR LIQUIDE PAPER
CORRECTION FLUID



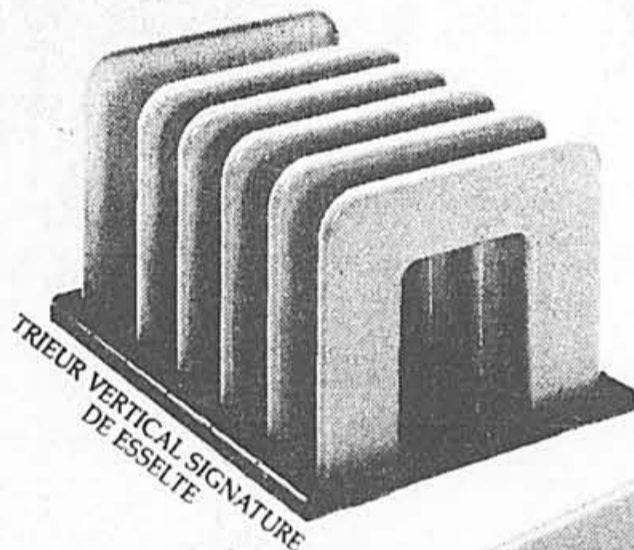
COFFRET-CAISSE BOSTITCH



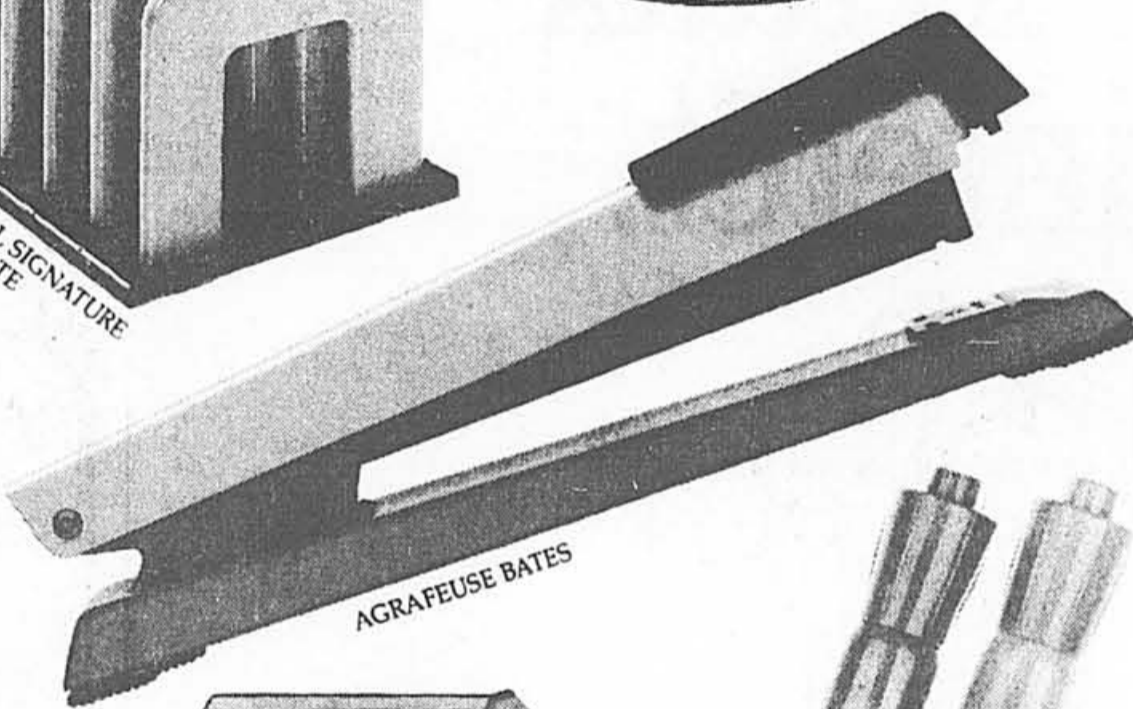
STYLO-BILLE BIC



LIVRET POUR MESSAGES TÉLÉPHONIQUES ROTEX



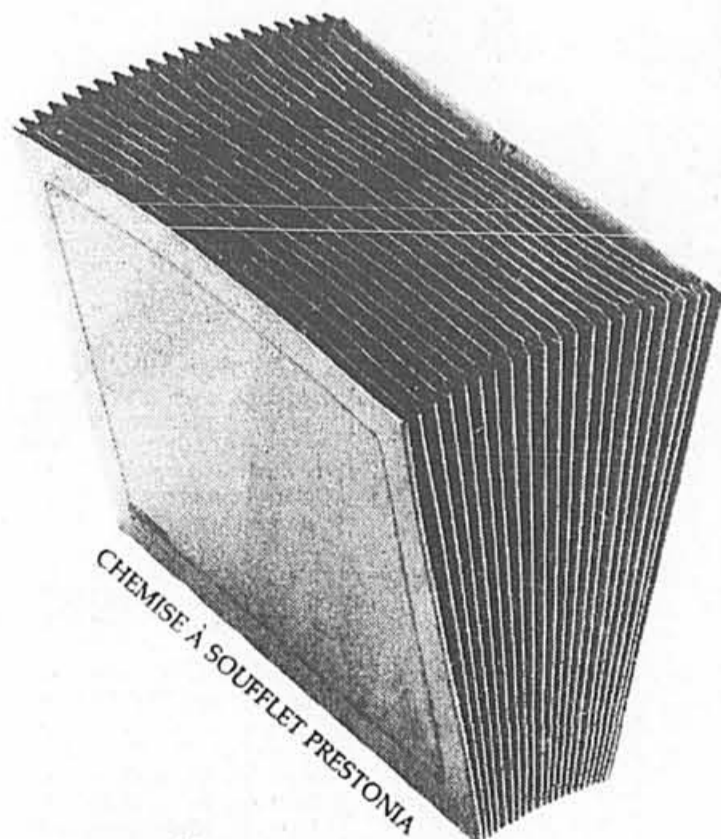
TRIEUR VERTICAL SIGNATURE
DE ESSELTE



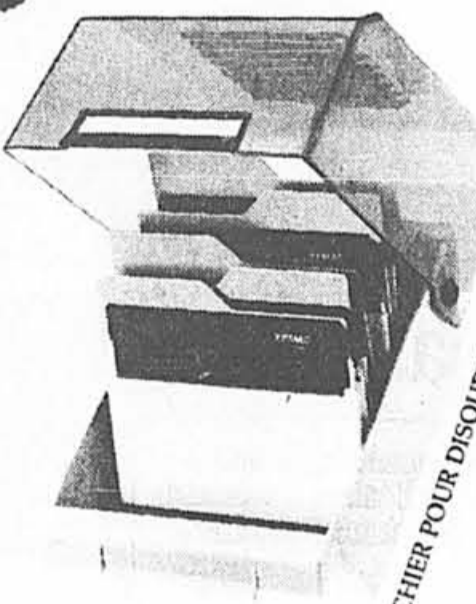
AGRAFEUSE BATES



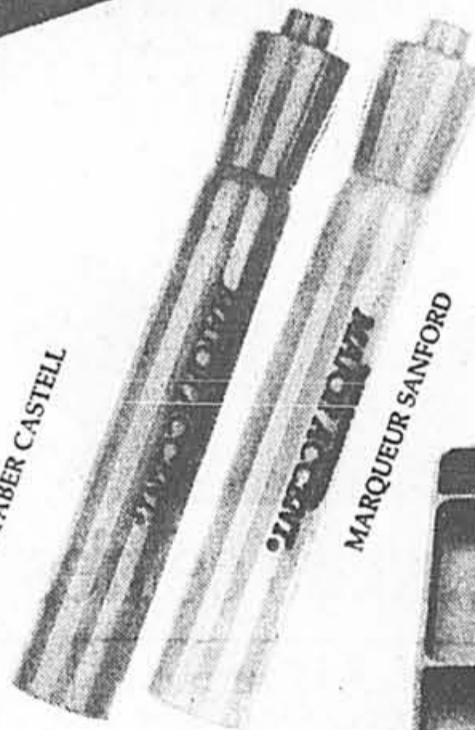
FAUTEUIL GLOBAL



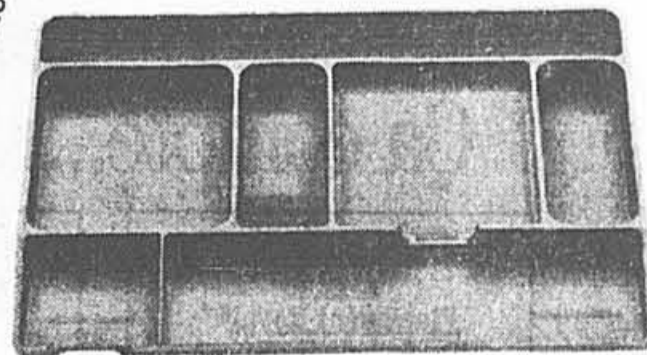
CHEMISE À SOUFFLET PRESTONIA



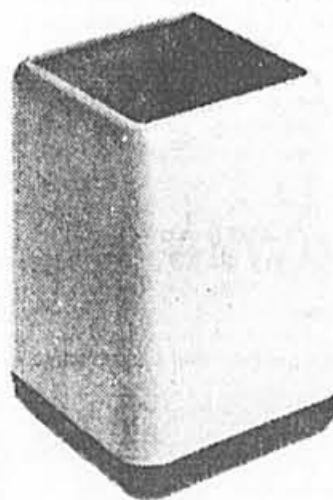
FICHIER POUR DISQUETTES FABER CASTELL



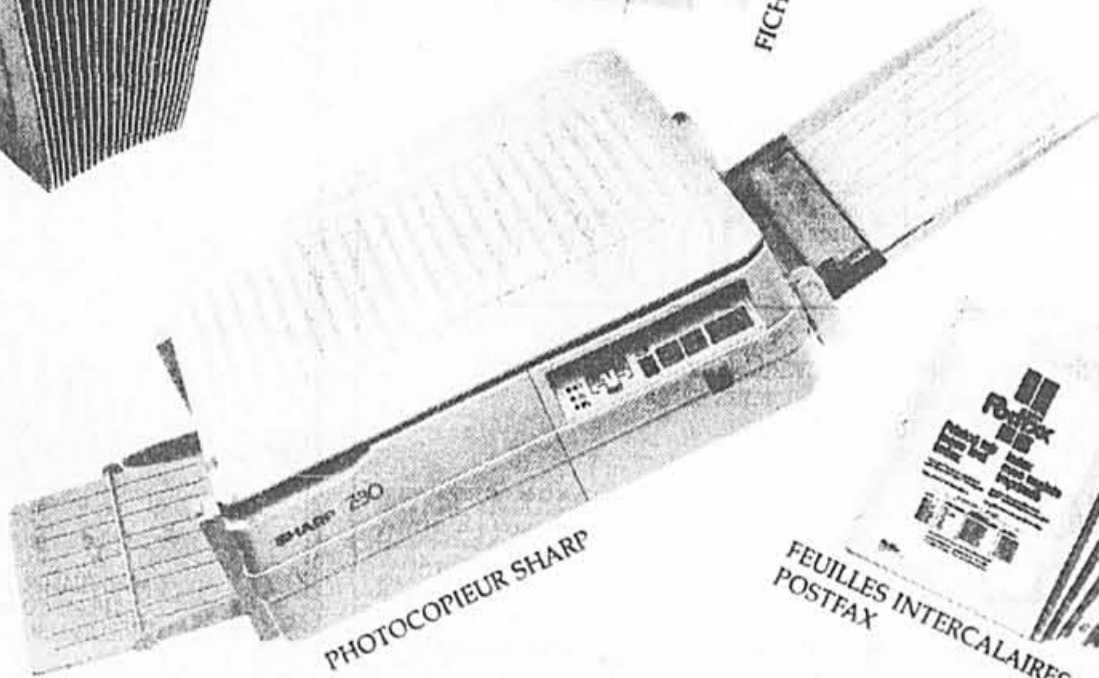
MARQUEUR SANFORD



AGENDA ACCO



PORTE-CRAYONS SIGNATURE
DE ESSELTE



PHOTOCOPIEUR SHARP

FEUILLES INTERCALAIRES
POSTFAX

CATALOGUE GRATUIT

Pour recevoir gratuitement un catalogue en couleurs de Today's Québec mettant en vedette 5 000 articles, veuillez nous poster ce bon de commande dûment rempli ou une note sur le papier à en-tête de votre entreprise en faisant la demande ou nous téléphoner au 636-4606.

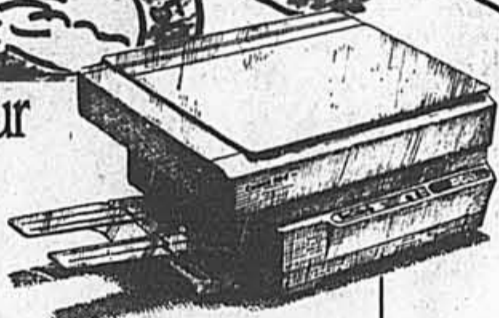
NOM: _____
 SOCIÉTÉ: _____
 ADRESSE: _____
 VILLE: _____
 CODE POSTAL: _____
 N° DE TÉLÉPHONE: _____

Today's Québec
 1895, 46ième Ave., Lachine (Québec) H8T 2N9 (514) 636-4606
 FAX: 1-514-636-1488

GRÂCE À CANON, L'ARGENT POUSSE DANS LES ARBRES!



Procurez-vous un copieur personnel Canon et recevez jusqu'à 200\$ de remboursement!



Grâce à Canon, l'argent pousse dans les arbres! Du 1er octobre au 15 décembre 1988, nous invitons tous ceux qui se procureront un copieur personnel Canon à profiter de cette occasion unique de réaliser de superbes économies. • Soit un remboursement de 50 \$ pour un Canon PC-3; 80 \$ pour un Canon PC-5 ou PC-5L; 120 \$ pour un Canon PC-6; et 200 \$ pour un Canon PC-7. Si vous planifiez déjà l'installation d'un copieur personnel pour votre bureau ou domicile, voici l'occasion rêvée. Consultez les Pages Jaunes pour obtenir le nom du dépositaire de copieurs personnels Canon de votre région.

Canon
À chacun son copieur personnel

* Cette offre s'applique à l'achat ou la location à bail. Voir tous les détails chez votre dépositaire.

Les jeunes de moins de 18 ans sont responsables du tiers des abus sexuels signalés au Québec

Des chiffres surprenants sont dévoilés au colloque sur la sexualité des adolescents en difficulté d'adaptation

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Les jeunes de moins de 18 ans sont responsables de près du tiers des cas d'abus sexuels signalés au Québec. En outre, pour des motifs encore inexpliqués, la région de la Beauce inscrit un record à ce chapitre: près de la moitié des abus sexuels qui y sont commis, à l'exception de l'inceste, sont attribuables à des adolescents.

La Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) de la région de Québec a ouvert 60 dossiers d'adolescents responsables de tels abus depuis deux ans. Cinquante-huit d'entre eux ont entre 13 et 16 ans. Les deux autres sont âgés de 12 ans. Quant à leurs victimes, elles ont entre six mois et 12 ans. Plus de 90 p. cent des adolescents impliqués sont des garçons et leurs victimes sont des filles dans 82 p. cent des cas.

Deux professionnels de la DPJ, la travailleuse sociale Suzette Laforest et le psychologue Yvon Ginchereau, ont rendu publiques, hier, ces statistiques surprenantes. Ils participaient, à Sainte-Foy, à un colloque sur la sexualité des adolescents en difficulté d'adaptation.

Nouveau, oui et non

Le drame des adolescents responsables d'abus sexuels n'est pas nouveau. Mais, jusqu'à très récemment, ces jeunes étaient dissimulés à travers divers départements du Centre de services sociaux (CSS).

Une telle dispersion empêchait

d'évaluer globalement la situation. Ce qui est nouveau, c'est la décision du CSS de centraliser, depuis avril 1988, tous les cas d'adolescents responsables d'abus sexuels à son service des jeunes contrevenants.

Cette mesure a rendu possible, entre autres choses, la compilation des statistiques dévoilées hier.

Selon Mme Laforest et M. Ginchereau, les cas d'abus sexuels commis par des adolescents sont en outre dénoncés plus souvent qu'auparavant. On remarque, en effet, une plus grande sensibilisation de la population à cet égard.

Les deux professionnels ont révélé de plus que les délits commis par les adolescents se résument généralement à trois grandes catégories, comme pour les adultes: le viol, l'inceste et la pédophilie. Les attouchements, la masturbation et la fellation constituent les actes le plus souvent exigés des victimes.

Violence physique

Les adolescents recourent moins à la violence physique que les adultes qui commettent les mêmes crimes. Neuf p. cent des cas d'adolescents coupables

d'abus sexuels signalés à la Direction de la protection de la jeunesse comportent de la violence physique (coups, utilisation d'une arme, etc.). Dans les autres cas, les jeunes utilisent la séduction ou font appel à leur situation d'autorité.

Quant à eux, les adultes recourent à la violence physique dans 38 pour c. des cas. En effet, un enfant sur trois attaqué par un adulte se retrouve à l'hôpital pour au moins 24 heures.

Le CSS vient tout juste d'élaborer une technique d'intervention, individuelle et en groupe, susceptible de réhabiliter les adolescents responsables de ces actes. Selon M. Ginchereau, plus le contrevenant est jeune et intelligent, meilleures sont ses chances de réhabilitation.

Ce colloque était organisé par la Table de concertation et de développement des ressources pour les 15-18 ans du Québec-métro, en collaboration avec le Département de santé communautaire du Centre hospitalier de l'université Laval. Plus de 250 personnes (enseignants, travailleurs sociaux, infirmières scolaires, directeurs d'écoles et de centres d'accueil) ont participé à cette journée d'échanges.

L'agression sexuelle contre des enfants semble normale dans les réserves indiennes

d'après PC
WINNIPEG

■ Certains agents de la GRC pensent que les agressions sexuelles auxquelles sont soumis les enfants est chose acceptable dans les réserves indiennes.

C'est ce qu'a déclaré, mardi, au cours d'une enquête judiciaire, un travailleur social non-autochtone.

«D'après les commentaires de

certains policiers, la sodomie dépeint un ordre hiérarchique chez les autochtones mâles et l'abus sexuel des enfants fait partie de la culture des amérindiens», affirme Ed Langevin, qui est au service d'une agence responsable du bien-être des enfants autochtones dans le nord du Manitoba.

Toujours selon les commentaires recueillis auprès d'agents de la GRC, il est généralement reconnu que les adultes mâles s'en prennent aux enfants lorsque leurs épouses ne les attirent plus.

«C'est ce que j'ai appris auprès de la police — c'est vraiment révoltant», a lancé M. Langevin. «Avec une attitude pareille, je ne vois pas comment la justice peut venir en aide à ces enfants.»

M. Langelin a tenu ces propos au cours d'une enquête sur le traitement des autochtones par le système judiciaire manitobain.

Il s'est dit choqué par les commentaires des policiers, ajoutant qu'il croyait qu'ils s'étaient confiés à lui simplement parce qu'il est blanc.



Certains ne veulent voir que le taux d'intérêt.



Ça compte... mais ce n'est pas tout.

La souplesse... avec le Placement Royal**

- authentique compte d'épargne personnel
- accès à votre argent en tout temps
- aucun montant limite (intérêt à compter d'un solde minimum de \$5,000)
- porte la garantie inconditionnelle de La Banque Royale du Canada
- taux avantageux jusqu'à

9.58%

Le choix du terme... avec les Certificats de Placement*

- choix du terme: 1, 2, 3, 4 ou 5 ans
- rapportent des intérêts à taux fixe
- aucun montant limite (dépôt minimum de \$1,000)
- portent la garantie inconditionnelle de La Banque Royale du Canada
- taux avantageux jusqu'à

10.50%

L'économie d'impôt... avec le Régime Enregistré d'Épargne-Retraite

- l'intérêt est également exempt d'impôt
- vaste choix d'options

• taux avantageux jusqu'à 10.50%

Ces placements sûrs et rentables offrent tous des taux d'intérêt très avantageux mais, comme vous le voyez, ils ont encore plus à offrir. Venez parler «placements sûrs» avec nos spécialistes; passez dès aujourd'hui à l'une de nos succursales.

BANQUE ROYALE

Taux en date du 17 octobre 1988. Renseignez-vous à l'importe quelle succursale de la Banque Royale pour le taux en vigueur.
*Offerts par la Société d'hypothèques de la Banque Royale
**Marque déposée de La Banque Royale du Canada

Pour les Certificats de Placement et le REER, les taux indiqués sont établis pour cinq ans. Pour le Placement Royal, le taux est appliqué sur la partie de votre solde qui excède \$59,999.99.

Parlez-moi d'une banque... Royale!

COUPE EUROPÉENNE
CONFECTION CANADIENNE



195\$

Bleu marine

Soyez à la page dans ce veston de coupe européenne.

- Modèles droits ou croisés
- Éléphants boutons de métal
- Avec ou sans fente
- Superbes avec un pantalon gris, beige ou pied-de-poule

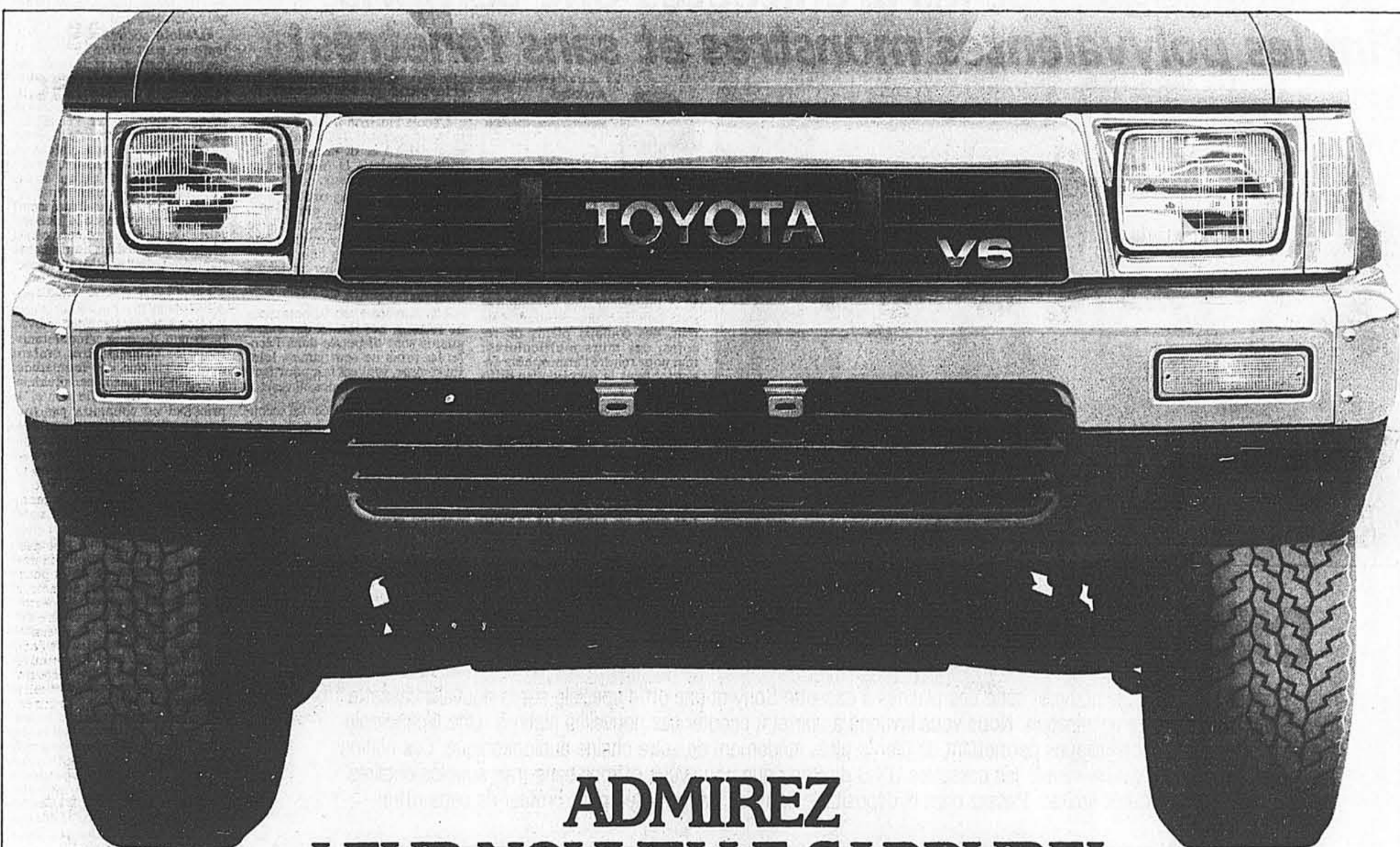
A. Gold & Sons

DEPUIS 1899

Et... «Nous ne signons que des vêtements qui vous vont à la perfection.»

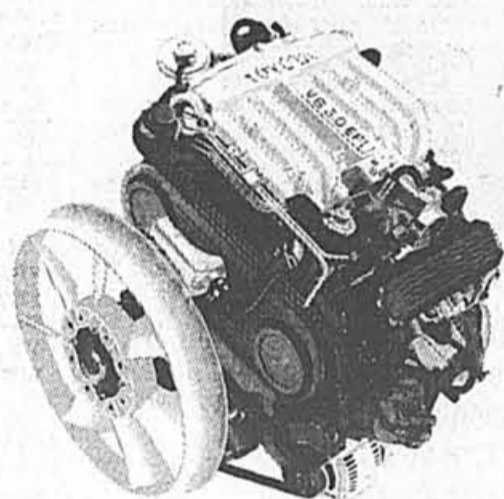
- MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD • CENTRE ROCKLAND
- 960, STE-CATHERINE O. • PLACE VERTU • FAIRVIEW / POINTE-CLAIRE
- CARREFOUR LAVAL • GALERIES D'ANJOU • PROMENADES ST-BRUNO

Cartes: American Express, Visa, MasterCard, Diners, Carte Blanche, carte A. Gold & Sons



ADMIREZ LEUR NOUVELLE CARRURE!

LES TOUTES NOUVELLES CAMIONNETTES TOYOTA 1989

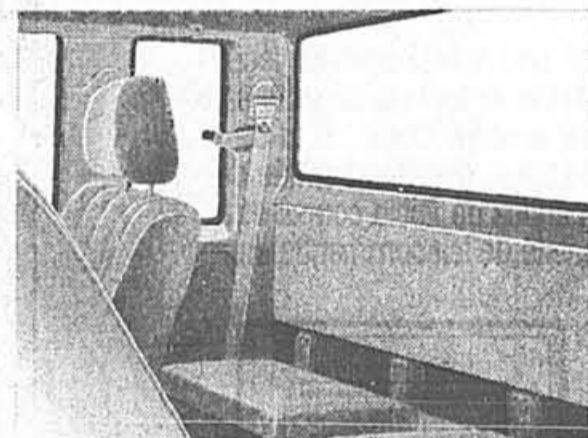


Les nouvelles camionnettes Toyota 4X2 offrent un moteur V6 en option sur certains modèles. Ce moteur de 150 ch peut également équiper les camionnettes 4X4.

Nous avons réaménagé le tableau de bord de nos 4X4 et 4X2. Les commandes sont clairement identifiées, et elles sont à portée des doigts.

La populaire SR5 4X4 à moteur V6 se trouve maintenant équipée d'un différentiel à désaccouplement automatique (A.D.D.). Vous n'avez donc plus à verrouiller les moyeux.

Vous trouverez l'habitacle encore plus luxueux et mieux insonorisé, avec plus d'espace que jamais.



De plus, les nouveaux modèles Xtracab peuvent être munis de strapontins arrière (standard sur la SR5 et sur tous les modèles 4X4 Xtracab).

Vous apprécierez la nouvelle caisse des 4X4 et des 4X2 à double paroi lisse. Plus large et munie de six crochets de fixation, elle a fière allure! Visitez votre concessionnaire Toyota dès aujourd'hui pour découvrir la nouvelle allure des camionnettes.



NOUS GARANTISSONS NOTRE QUALITÉ

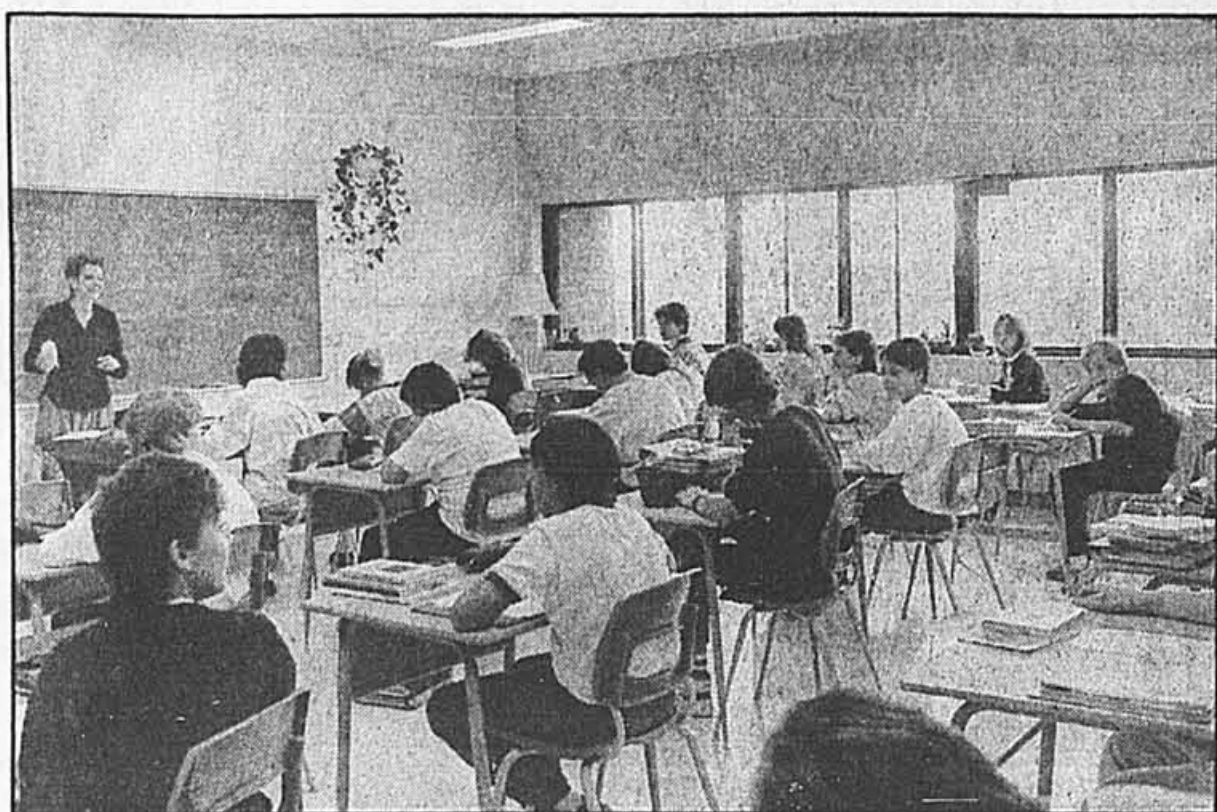
Les véhicules Toyota 1989 sont protégés par la garantie Toyota du groupe constructeur pour une durée de 5 ans ou 100.000 km. Tous les véhicules Toyota 1989 sont aussi protégés par une garantie de 5 ans, sans limite de kilométrage, contre les perforations dues à la corrosion. Pour en savoir plus sur nos garanties Toyota, visitez votre concessionnaire.

5/100

TOYOTA

QUI POURRAIT EN DEMANDER PLUS!

Les pédagogues et les architectes ont compris: Fini les polyvalentes monstres et sans fenêtres!



ANDRÉ PRATTE

4. ■ La polyvalente Édouard-Montpetit est une énorme bâtisse, construite en 1969 dans l'est de Montréal, pour accueillir 3000 élèves de secondaire I à V. À l'intérieur, des laboratoires sans fenêtres, des escaliers partout, des couloirs pleins de recoins, des murs multicolores: tout pour rendre l'atmosphère désagréable et la surveillance difficile.

Autre temps, autre concept... En visitant l'école Horizon, à Le Gardeur, au nord de Montréal, laquelle a ouvert ses portes cet automne, on voit que les architectes

et les pédagogues ont compris: finies les polyvalentes monstres!

L'école Horizon a été construite pour recevoir 1000 élèves de secondaire I et II. Les jeunes seront soustraits à la mauvaise influence des plus vieux.

Toutes les classes ont un mur plein de fenêtres, des grandes fenêtres qui s'ouvrent. L'entrée principale donne sur un vaste hall éclairé par des puits de lumière. Les murs et les planchers sont blancs: il n'y a pas de coins sombres.

L'architecture est simple: pas de recoins. Les locaux des enseignants sont dispersés dans l'école: les profs ne sont jamais loin. En somme, tout est fait pour faciliter l'encadrement des élèves.

L'architecture des écoles secondaires a beaucoup changé au cours des trente dernières années, au gré des modes architecturales mais surtout au gré des courants

Pédagogues et architectes ont compris: les fenêtres ne manquent pas dans les classes de la toute nouvelle école secondaire de Le Gardeur, l'école Horizon.

PHOTO P.H. TALBOT, La Presse

pédagogiques. Ce sont les pédagogues des années 1960, et non pas les architectes, qui ont inventé les polyvalentes géantes.

«L'école secondaire polyvalente ne peut offrir la diversité des enseignements et des services, si elle ne compte une population relativement considérable», affirmait en 1964 la Commission royale d'enquête sur l'enseignement dans la province de Québec. La commission Parent avait constaté qu'il serait impossible de doter la multitude de petites écoles du Québec des équipements requis par l'enseignement moderne: bibliothèques, laboratoires, appareils audio-visuels et gymnases. «La centralisation et le transport des écoliers s'imposent.»

Le rapport Parent admettait que «quand il est question d'écoles secondaires de 3000 élèves, beaucoup de gens s'inquiètent». Mais les commissaires étaient convaincus que ces inquiétudes n'étaient pas justifiées: «Évidemment, dans une telle école, le principal ne connaîtra pas tous les élèves, mais rien n'empêche que chacun des élèves y soit connu et suivi par un ou plusieurs professeurs jouant le rôle de tuteur.»

Ni les pédagogues, ni les architectes n'avaient prévu qu'il serait pratiquement impossible d'encadrer, autant au niveau pédagogique que disciplinaire, une population étudiante de 3000 élèves de 12 à 18 ans. «Les gens ne se posaient pas de questions au début, on se disait que ça permettrait de regrouper les services», explique M. Georges Lemay, un architecte qui, avec son collègue Claude Leclerc, a construit ou rénové 250 écoles primaires et secondaires.

Au cours des années, en isolant les uns des autres les élèves des différents niveaux, en augmentant le nombre de surveillants et en mettant chaque groupe sous la responsabilité d'un professeur, les directions des polyvalentes ont réglé beaucoup des problèmes de violence, de drogue et d'encadrement qu'elles avaient.

Mais les administrateurs, professeurs et étudiants qui vivent dans les polyvalentes construites dans les années 1970 continuent de subir les conséquences d'erreurs commises à l'époque.

L'une des erreurs dont on entend le plus parler est le manque de fenêtres. Dans plusieurs écoles secondaires, il n'y a pas de fenêtres dans les laboratoires et les ateliers. Dans les classes, la superficie des fenêtres est réduite. À certains endroits, la lumière du jour n'entre que par un étroit bandeau vitré à la hauteur du plafond.

Souvent, les fenêtres ne s'ouvrent pas, ce qui n'aurait pas été grave si on avait prévu la climatisation de ces écoles. «Les directives du ministère étaient à l'époque d'éliminer au maximum les fenêtres», explique l'architecte Claude Leclerc. «J'étais contre ça. Les jeunes perdaient connaissance tellement il faisait chaud.» Dans certaines écoles, à Édouard-Montpetit notamment, on a dû installer la climatisation après coup.

C'est la crise de l'énergie qui, à l'époque, avait poussé le ministère de l'Éducation à exiger une réduction de la surface vitrée dans les nouvelles écoles.

Par ailleurs, ces écoles étant beaucoup plus grosses, les architectes étaient aux prises avec un nouveau problème: comment donner des fenêtres aux locaux emprisonnés au centre de l'école. Problème qui depuis a été résolu: à la nouvelle école que construit la CECM à Rivière-des-Prairies, les architectes ont prévu deux grands jardins intérieurs.

Il y avait aussi un argument pédagogique contre les fenêtres: «On a cru que les fenêtres dérangent les élèves», explique M. Luc Desgagnés, architecte au MEQ. Argument aujourd'hui remplacé par un autre: «Les élèves dépriment dans les classes sans fenêtres.»

Exagération, selon Roméo Lajoie, du MEQ, qui a enseigné sept ans dans des laboratoires sans fenêtres: «Les élèves ne passaient pas toute la journée dans ces locaux-là.»

«Le problème des fenêtres n'était peut-être pas si grave que cela, mais il s'est ajouté à toute la controverse sur l'immensité des polyvalentes», estime quant à lui M. Katif Gazzé, architecte et responsable des équipements à la CECM. Quoi qu'il en soit, en 1988, on est revenu à des normes de fenestration plus généreuses.

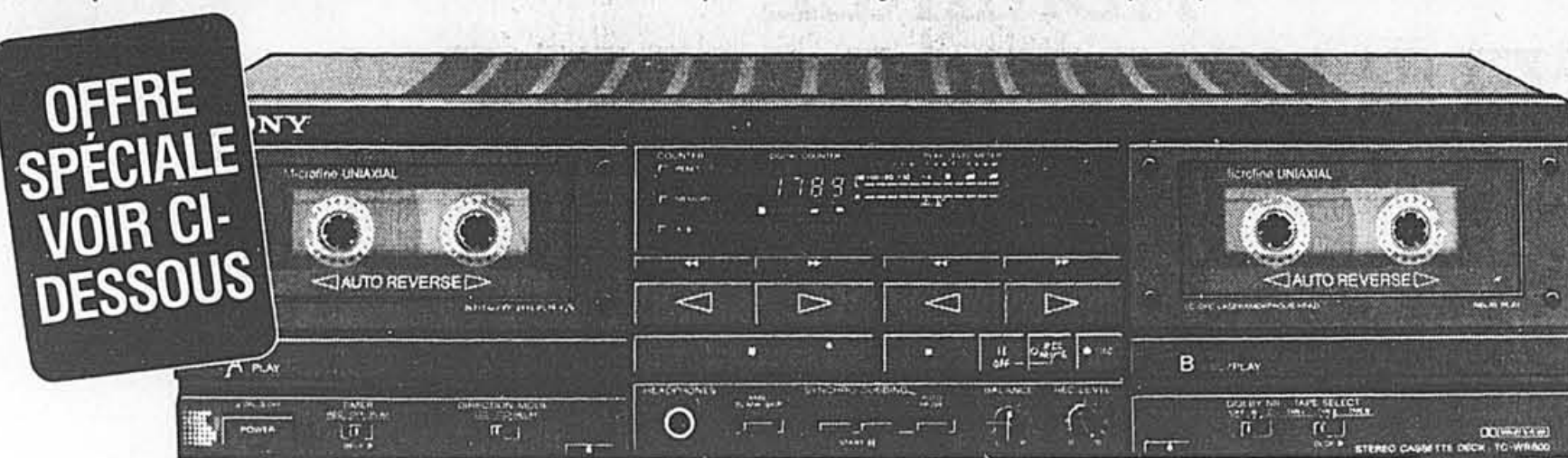
«Aujourd'hui, prétend le directeur de la polyvalente Édouard-Montpetit, M. Claude Corbeil, on serait capable de maintenir une qualité d'enseignement avec 3000 élèves. On a appris à gérer les polyvalentes.»

Mais plus personne ne veut entendre parler d'écoles de 3000 élèves. Là où la clientèle augmente, on construit des écoles de 1000 élèves réservées au premier cycle du secondaire.

-FIN-

Offre spéciale - Platine à cassette Sony

Bonnes nouvelles... la nouvelle série des platines à cassette Sony et une offre spéciale sur la nouvelle cassette Sony UX-S à haute polarisation. Nous vous invitons à voir et à écouter ces nouvelles platines. Une technologie de pointe, des caractéristiques permettant de tirer le plein rendement de votre chaîne audiophonique. Ces platines méritent ce qu'il y a de mieux: les cassettes UX-S de Sony que nous vous offrons sans frais supplémentaires pendant une durée limitée. Passez chez le dépositaire Sony du Canada Ltée pour profiter de cette offre!



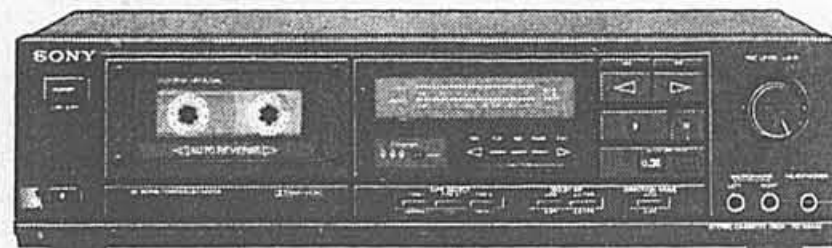
TC-WR800 — PLATINE À CASSETTE JUMELÉE À INVERSION RAPIDE

Un appareil qui devient la référence par sa souplesse et ses performances. Doublage à haute vitesse (deux fois la vitesse normale) sans perte majeure de qualité sonore. Auto-inversion aux deux platines permettant la lecture des deux faces des cassettes. Inversion rapide permettant l'enregistrement des deux faces presque sans interruption. Réduction de bruit par procédé Dolby* B et C. Détecteur automatique de fréquences musicales. Lecture à relais permettant la lecture automatique de deux cassettes. Circuits à couplage direct réduisant les bruits au minimum. Têtes de haute densité pour une longue durée. Commandes de faible course, à logique entière, et capacité de télécommande.



TC-W600 — PLATINE À CASSETTE JUMELÉE ET À CAPACITÉ DE TÉLÉCOMMANDE

Un appareil de prix abordable, à cassette jumelée et à capacité de télécommande. Doublage à haute vitesse sans perte majeure de qualité sonore. Lecture à relais, détecteur automatique de fréquences musicales, circuits à couplage direct, réduction de bruit par procédé Dolby* B et C, têtes de haute densité. Grâce aux commandes de faible course et à logique entière, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur "STOP" pour passer d'une fonction à une autre.



TC-RX400 — PLATINE À CASSETTE À AUTO-INVERSION

Des performances exceptionnelles, une qualité devenue légendaire. Auto-inversion permettant d'écouter toute la cassette sans la retourner. Réduction de bruit par procédé Dolby* B et C, circuits à couplage direct, têtes de haute densité et entrée de microphone. Cet appareil à commandes de faible course et à logique entière est doté de la capacité de télécommande en utilisation avec les amplis-tuners Sony à télécommande.

OFFRE SPÉCIALE - PLATINE À CASSETTE SONY

À l'achat d'une platine à cassette stéréo Sony chez l'un des dépositaires agréés de Sony du Canada Ltée, vous recevrez, sans frais supplémentaires, 10 cassettes UX-S 90 haute polarisation

DÉTAILS CHEZ LES DÉPOSITAIRES SONY PARTICIPANTS. L'OFFRE PREND FIN LE 31 DÉCEMBRE 1988.

SONY

Sony du Canada Ltée *Dolby est une marque déposée de Dolby Laboratories

<p>LES APPAREILS ALWIN 1926, rue Ste-Catherine ouest Montréal 937-3547</p>	<p>Magic Touch TV & Radio 5343, chemin Queen Mary Montréal 481-2702</p>	<p>ATELIER ÉLECTRONIQUE BROSSEAU 3256, Grande Allée St-Hubert 678-3430</p>	<p>R.E. DUMOULIN TV 8390, rue St-Hubert Montréal 388-4636</p>	<p>ÉLECTRONIQUE MAMBO 400, boul. Cartier ouest Laval 663-2351 1697, chemin Gascon Terrebonne 471-5523</p>
<p>DISTRIBUTION CENTRALE LTÉE 3724, chemin Côte Vertu St-Laurent 333-3860 350, des Érables Lachine 364-4980</p>	<p>AUDIOTRONIC 368, Ste-Catherine Ouest Montréal 861-5451</p>	<p>31, rue Évangéline Granby 378-0139</p>	<p>1599 Autoroute 440 Laval 745-3322</p>	<p>LA PLACE ENRG. 2050, boul. St-Laurent Montréal 288-7757</p>
	<p>RADIO LORENZ 115, Ste-Catherine ouest Montréal 849-8900</p>	<p>8025, boul. Taschereau ouest Brossard 443-4488</p>	<p>PERRON et GAGNÉ TV 3774, boul. Lévesque Chomedey Laval 681-6466</p>	<p>FORTIN A. T.V. INC. 47, rue Fleury ouest Montréal 288-7757</p>

CIRQUE
DU
SOLEIL

L'enquête préliminaire de Pierre Lacroix est reportée

Débrayage d'un jour des criminalistes

SOPHIE DUROCHER

Une trentaine d'avocats criminalistes de Québec ont débrayé hier pour protester contre la tarification de l'aide juridique, forçant ainsi le report de l'enquête préliminaire du télévangéliste Pierre Lacroix, ainsi que d'une soixantaine d'autres causes.

Une autre journée de débrayage est prévue pour le 28 octobre. Elle devrait être suivie dans l'ensemble de la province par tous les avocats qui font appel, à un moment ou l'autre de leur pratique, à l'aide juridique.

Hier matin, aucun des avocats regroupés au sein de l'Association des avocats criminalistes de Québec, n'a procédé avec ses causes, mis à part les cas d'urgence. Une centaine de témoins ont dû retourner chez eux. Par contre, selon le directeur du greffe de la Cour des sessions de la paix, Jean-Yves Picard, « tous les détenus qui devaient comparaître ont pu le faire, comme à l'habitude. »

L'enquête préliminaire de Pierre Lacroix, accusé de s'être livré à des actes de grossière indécence sur la personne de garçons d'âge mineur, devait commencer aujourd'hui à 14 et durer un jour ou deux.

Par ces moyens de pression, les criminalistes voulaient attirer l'attention sur la minceur des honoraires versés aux avocats de pratique privée, appelés à défendre des clients de l'aide juridique. Et ils ont profité de la présence au Palais de justice de nombreux journalistes, attirés par l'affaire

Lacroix, pour faire valoir leur cause.

Selon Me Richard Grenier, organisateur de la journée d'études, « les avocats criminalistes qui défendent des clients de l'aide juridique sont rémunérés à partir d'une grille d'honoraires datant de 1975 qui avait été révisée à la baisse en 1980. » Ils réclament donc une indexation rétroactive qui tiendrait compte des indexations accordées par le ministère de la Justice aux procureurs de la Couronne, aux juges, aux huissiers et aux permanents de l'Aide juridique.

Si ce mouvement de contestation a commencé à Québec, c'est que le problème y est plus criant que dans le reste de la province, d'après Me Alain Morand.

« À Québec, le gros des dossiers de l'Aide juridique est défendu par des avocats de pratique privée plutôt que par les permanents du bureau, alors qu'à Montréal, c'est le contraire. Dans mon cas, les causes d'aide juridique représentent 50 p. cent de ma pratique mais seulement 20 p. cent de mes revenus. »



Jeu de couleurs

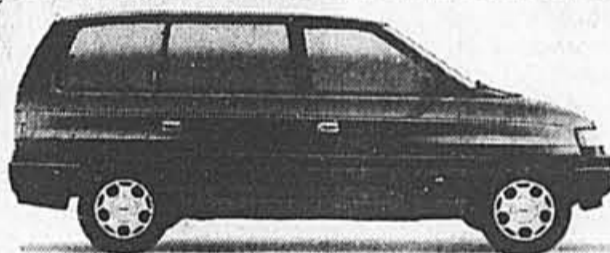
Superbe bague à diamants et à pierres précieuses. Éclatante de couleurs. Une bague féerique quand portée seule. Ou divine quand entourée. En or 14 carats. Offerte à si bas prix que vous serez tenté d'en acheter plusieurs.

Rubis et diamants 395\$
Saphir et diamants 395\$
Émeraude et diamants 495\$
Tout en diamants 595\$

BIRKS

C'EST L'TEMPS DE PASSER À MAZDA!

EN 1989, MAZDA VOUS OFFRE DES VÉHICULES AUX QUALITÉS ET AUX PERFORMANCES INSURPASSABLES!



MAZDA MPV

LA MAZDA MPV: UNE APPROCHE RÉVOLUTIONNAIRE DU TRANSPORT FAMILIAL POUR LES ANNÉES 90:



MAZDA 323

LES PETITES "GRANDES ROUTIÈRES" MAZDA 323: HATCHBACKS, BERLINES, FAMILIALES, GT ET GTX:



MAZDA 626

LA LUXUEUSE MAZDA 626: LES PERFORMANCES D'UNE GRANDE ROUTIÈRE ET DE L'ESPACE POUR TOUTE LA FAMILLE:



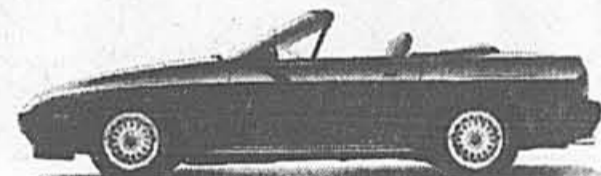
MAZDA MX-6

LA MAZDA MX-6: UN COUPÉ SPORT DE LUXE À 5 PLACES AUX PERFORMANCES ÉTONNANTES:



MAZDA 929

LA MAZDA 929: UNE BERLINE DE LUXE, DE CONCEPTION MODERNE, CLASSÉE PARMİ LES MEILLEURES DE SA CATÉGORIE:



MAZDA RX-7

LA MAZDA RX-7: LA VOITURE SPORT LA PLUS POPULAIRE AU MONDE:



CAMIONNETTE MAZDA

LA CAMIONNETTE MAZDA: LA CAMIONNETTE IMPORTÉE LA PLUS VENDUE AU CANADA ET, DEPUIS 3 ANS, CELLE QUI SATISFAIT LE PLUS SES PROPRIÉTAIRES.*

AVEC EN PLUS, LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

Vous offrir ce qui y a de mieux, c'est ça la manière Mazda! De plus, chaque nouvelle voiture ou camionnette Mazda est protégée par une garantie de 5 ans/100 000 km sur les pièces principales... y compris une protection anti-rust à pâte épaisse de 3 ans ou 60 000 km. Voyez votre concessionnaire pour de plus amples détails.



* 1986 et 1987 J.D. Power & Associates camionnette CSI et 1988 camionnette de travail CSI - Satisfaction de l'ensemble des consommateurs pour la qualité du produit et le service après-vente.

Albi Automobiles Ltée
3300, boul. Ste-Marie
Mascouche
474-2481/2

Lachine Mazda
2895, rue Notre-Dame, Lachine
637-1153

Jacauto Lavaltrie
651, rue Notre-Dame, Lavaltrie
588-4141

Autonor Inc.
2344, Labelle
Lafontaine
436-8211

Charles Gareau Inc.
10175, rue Papineau
381-3987

Avo Auto Inc.
4815 Buchan
737-7373

Blondin Automobiles Ltée
6464, boul. Henri-Bourassa est
324-9100

Delisle Auto (1970) Ltée
2815, rue Sherbrooke Est
523-1122

Quintin Automobiles Inc.
490, rue Jacques Cartier Sud
St. Jean
316-9445 658-9042

Mazda 2-20
1 boul. Don Quichotte
Ile Perrot
453-7220

Le Domaine de L'Auto
P.A.T. Ltée
12210, Sherbrooke Est
Point-aux-Trembles
645-1694

Fort Chambly
Automobiles (1979) Inc.
830, boul. Perigny, Chambly
658-6623

Garage Blanchette Inc.
900, rue St-Laurent Ouest
Longueuil
677-6347

Armand Quézin
Automobiles Ltée
1530 Chomedey Blvd.
Laval
688-4787

Jacauto Ltée
3612, boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux
626-8120

St-Constant Auto Ltée
48, rue St-Pierre
St-Constant
632-0700

Ami Auto Inc.
276, boul. d'Anjou
Châteauguay
692-9600

Fabreville Auto Inc.
4010, boul. Dagenais, Laval
622-3434

Mazda Drummondville
1325, boul. St-Joseph
Drummondville
477-5566

Lacroix Automobile Ltée
990, Route #117
Val-David
322-3937

Mazda St-Hyacinthe
3190, Cusson
St-Hyacinthe
774-1343

Mazda de Blainville
738 Boulevard Labelle
Blainville
437-8000



ARMAND TROTTIER, La Presse

Le nouveau chef de police de Repentigny, M. Édouard Sarrazin.

Un nouveau chef de police à Repentigny

Le service de police de Repentigny a un nouveau directeur: l'ex-patron du poste 25 (centre-ville ouest) de la police de la CUM, M. Édouard Sarrazin.

M. Sarrazin, qui comptait une trentaine d'années de service à la police de Montréal puis à la CUM, a auparavant été pilote dans les Forces armées canadiennes.

M. Sarrazin a prêté serment à Repentigny lundi. Il succède à M. Maurice Houle, qui faisait partie du service de police de Repentigny depuis sa création, il y a une trentaine d'années. Le conseil municipal s'était prononcé en faveur de l'embauche de M. Sarrazin la semaine dernière.

Repentigny, qui a 45 000 résidents, emploie au total 39 policiers. Relèvent aussi du service, des brigadiers scolaires et quelques employés civils. Le budget du service est d'un peu plus de \$2 millions pour cette année.

Quant au nouveau directeur du poste 25, il s'agit de M. Roger Bouthillier, qui dirigeait le poste 22 (Verdun-Ville-Émard). Aux dernières nouvelles, son successeur au 22 n'était pas désigné.

CIRQUE DU SOLEIL

VACANCES D'HIVER AU SOLEIL

Guide de vacances l'Hiver au Soleil

Le premier d'une série de trois publiereportages paraîtra dans du samedi 22 octobre. Ne le manquez pas!

La Presse

Autres parutions: les samedis 5 et 26 novembre.



IMPERS DOUBLÉS ET BLOUSONS EN TACTEL

Sauvé vous suggère cette semaine des impers et blousons en 100 % nylon (80/20 duver) TACTEL, fibre dont les caractéristiques sont: légèreté, lustre satiné, durabilité, solidité, imperméabilité, aération et ventilation du tissu, confort! C'est la «sensation du futur».



IMPERMÉABLE

Glissière avant Épaulettes. Ceinture. Manches avec pattes. Noir, taupe. Tailles 36 à 46, moyenne.

170 \$

BLOUSON COURT

Glissière avant. Capuchon dissimulé. 2 poches à rabats munies de Velcro. Taupe, charbon. Tailles 36 à 46, moyenne.

135 \$

TOUT POUR LUI, À BON PRIX

- Carrefour Angrignon 365-1070
- Galerias d'Anjou 351-6810
- Carrefour Laval 681-9213
- Centre Laval 688-6292
- Complexe Desjardins 281-1611
- Place Ville-Marie 861-3990
- Plaza St-Hubert 654, St-Hubert* 273-6392

* Stationnement gratuit à l'arrière du magasin, rue Châteaubriand.

SAUVÉ

GRANDE OUVERTURE



1285, boul. CURÉ-LABELLE CHOMEDEY, LAVAL

4 TÊTES STÉRÉO M.T.S.



Magnétoscope JVC

- affichage et programmation à l'écran
- système HQ
- programmation 14 jours / 4 programmes
- circuitarié DOLBY
- télécommande toutes fonctions à accès direct

RABAIS DE 100\$

ÉTAIT 699\$ **599\$**



JVC Magnétoscope VHS

- AVEC SYSTÈME DA - 3 TÊTES**
- ralentissement parfait
 - programmation à l'écran
 - télécommande à accès direct
 - programmation 14 jours / 4 programmes
 - effets spéciaux

ORD. 599\$ **499\$**



JVC Magnétoscope hi-fi stéréo

- 6 têtes
- téléprogrammation et affichage à l'écran
- système HQ
- programmation 14 jours / 4 programmes
- ralentissement à vitesse variable

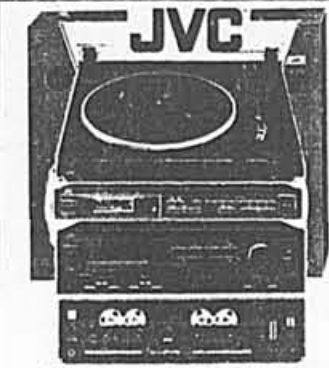
ÉTAIT 1099\$ **RABAIS DE 200\$ 899\$**



110 WATTS

- Amplificateur intégré JVC de 110 Watts RMS
- Double cassette avec système Dolby
- Table tournante semi-automatique
- Syntonisateur Digital AM / FM
- Haut-parleurs 3 voies

Système Complet 799\$



240 WATTS

- Amplificateur intégré JVC de 240 Watts RMS
- Syntonisateur AM / FM digital
- Double cassette avec système Dolby
- Table tournante semi-automatique
- Haut-parleurs 3 voies

Système Complet 999\$



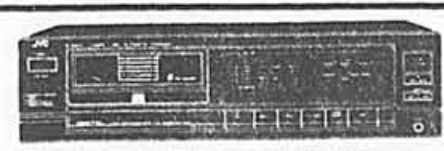
JVC 20"

20" COULEUR
Télécommande
RABAIS DE 50\$

Téléviseur couleur 20" avec télécommande Master Command, qui contrôle la couleur, la teinte, le détail, l'image et le volume.

Cablosélecteur intégré, minuterie

RÉG. 549\$ **499\$**



JVC LECTEUR LASER MULTIPLE

- 3 faisceaux
- Programmation jusqu'à 32 plages
- Capacité de 6 disques
- Système de suspension indépendante
- Recherche automatique

POUR **449\$**

RABAIS DE 150\$

RÉG. 599\$

MONTRÉAL 5550 METROPOLITAIN EST (Sortie Lacordaire) 254-3800	MONTRÉAL 10215 ST-LAURENT (près de Fleury) 387-6484	MONTRÉAL 200 CREMAZIE OUEST (sortie St-Laurent) 385-1355	MONTRÉAL 6260, ST-HUBERT (Face Marianne Clermont) 276-4654	MONTRÉAL 5952 Sherbrooke Est (Pres du Metro Radisson) 259-3882	BROSSARD 5705, Boul. Taschereau (Voisin C.M. Michaud) 445-5473	REPENTIGNY 190, Notre-Dame 581-0873
LONGUEUIL 3138, Chemin Chambly (Près de Roberval) 646-9805	W. ISLAND 3387 Montée des Sources (Plaza Centennial D.O.O.) 685-4932	LA SALLE 7794, Boul. Newman 366-9922	CHOMEDEY 806 Curé Labelle (Près de Notre-Dame) 682-1377	LAVAL 404 Boul. des Laurentides (Pont-Vieux) 662-1133	CHATEAUGUAY 266, Boul. d'Anjou 692-9454	CHOMEDEY 1285, Boul. Curé Labelle Est

Deux prix Nobel à la recherche fondamentale

Agence France-Presse
STOCKHOLM

■ Deux équipes de chercheurs qui ont permis la découverte d'éléments « invisibles » de la nature ont été couronnées hier des prix Nobel de physique et de chimie 1988.

Pour des travaux remontant à un quart de siècle, la découverte de particules plus petits que des atomes, les neutrinos muoniques, les Américains Leon Lederman (66 ans), Melvin Schwartz (56 ans) et Jack Steinberger (67 ans) ont reçu le prix de physique. Les Allemands de l'Ouest Johann Deisenhofer (45 ans), Robert Huber (51 ans) et Hartmut Michel (40 ans) ont vu reconnaître, par le prix de chimie, leurs travaux de la plus haute actualité sur les rouages complexes de la photosynthèse.

Pour les premiers, c'est une reconnaissance qui s'est fait attendre. « Il y a dix ans, j'aurais été moins surpris », a noté Jack Steinberger. « Je n'avais plus beaucoup

d'espoir », a dit en écho Melvin Schwartz. « C'est un prix Nobel qui a eu le temps de mûrir », a souligné Leon Lederman, directeur du Fermilab, près de Chicago, néanmoins heureux.

Il aura fallu plus de 25 ans pour que leur oeuvre soit internationalement reconnue. Il est vrai que la mise en évidence, en 1962, de l'existence de neutrinos muoniques a ouvert la porte à une recherche sur la physique des particules qui a « explosé » depuis mais, à l'époque, personne ne subodorait cet avenir bouillonnant.

Les neutrinos, particules invisibles formées dans le Soleil et les étoiles, sont capables de traverser tous les obstacles, du globe terrestre au corps humain, sans laisser de traces.

L'avènement de machines de plus en plus performantes et puissantes (accélérateurs, synchrotrons, cyclotrons...), capables de « casser » le noyau des atomes pour en faire apparaître des constituants de plus en plus petits, a provoqué, depuis, la découverte des muons, mésons, pions, quarks, gluons et autres sous-particules, même si certaines continuent de jouer à cache-cache avec les physiciens.

Par contre les trois « débroussailliers » allemands de la photosynthèse n'ont pas eu longtemps à attendre. Six ans seulement après avoir réussi à rendre observables les mécanismes biochimiques de la transformation de la lumière en énergie chimique au niveau cellulaire, les chercheurs de l'Institut Max-Planck voient reconnue l'importance de leurs travaux.



ON PEUT VAINCRE LE CANCER ENSEMBLE



SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
CANADIAN CANCER SOCIETY

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

Pourriez-vous dire à votre patron que vous avez besoin de 15 heures par semaine...

...toutes les semaines?

Un rein déficient ne peut éliminer du sang ni l'excès d'eau, ni les substances toxiques qui s'y trouvent. Autrefois, une telle condition entraînait la mort. Aujourd'hui, grâce à la dialyse, la vie continue... si c'est vraiment vivre que de dépendre d'un appareil jusqu'à cinq heures par jour, trois jours par semaine. Un jour, la dialyse ne sera plus nécessaire. Parce qu'un jour, on guérira les maladies du rein. Mais pour y parvenir, nous avons besoin de l'appui de gens dévoués et généreux. Comme vous. Donnez généreusement. Votre contribution est vitale!

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Les maladies du rein: une lutte à finir.

Deux catastrophes aériennes en moins de trois heures font 165 morts en Inde

Agence France-Presse
NEW DELHI

Les deux catastrophes aériennes qui, à deux heures et demie d'intervalle, ont frappé hier les compagnies indiennes, ont fait, selon les tout derniers bilans officiels, un total de 165 morts: 130 dans un Boeing des Indian Airlines à Ahmedabad, et 35 dans un Fokker de la compagnie Vayudoot, dans l'Etat de l'Assam.

L'accident le plus grave s'est produit au petit jour, à 5 km environ de l'aéroport d'Ahmedabad, la capitale de l'Etat du Gujarat, dans l'ouest de l'Inde. Ayant, selon les experts, effectué une descente trop rapide, le Boeing 737 des Indian Airlines, venu de Bombay, à 450 km au sud, a touché des arbres et a été projeté contre des lignes électriques supportées par un pylône. Selon des témoins, l'avion a pris feu après avoir touché les fils et a explosé, se brisant en trois ou quatre morceaux, alors qu'il était encore en l'air.

Au milieu des débris éparpillés dans une rizière sur quelque 500 mètres, les sauveteurs ont retiré, selon ces témoins, des corps calcinés et méconnaissables. 135 personnes se trouvaient à bord, dont sept enfants et les six membres d'équipage. Cinq survivants, tous Indiens, ont été hospitalisés, dont trois dans un état grave.

Le nombre d'étrangers à bord, et leur identité, n'avaient pu encore être fixés avec précision hier en début de soirée. Selon diverses sources contradictoires, ils étaient de six à douze, parmi lesquels deux Allemands de l'Ouest, dont un industriel, et deux Japonais.

Le deuxième accident s'est produit dans l'Etat de l'Assam, dans le nord-est, au pied de la chaîne de l'Himalaya. Un Fokker F-27 de la petite compagnie Vayudoot, pris sous des pluies violentes alors qu'il négociait l'approche difficile de l'aéroport de la capitale de l'Assam, Guwahati, a heurté un pic. Les recherches, avec l'appui d'hélicoptères, sont rendues difficiles par le terrain et le mauvais temps — l'Assam vient de connaître des inondations catastrophiques — mais il n'y a plus d'espoir de retrouver des survivants parmi les 31 passagers et quatre membres d'équipage.



Des spécialistes examinent les débris du Boeing 737 d'Air India qui s'est écrasé près de l'aéroport d'Ahmedabad.

Jamais l'aviation civile indienne n'avait été aussi durement frappée depuis l'explosion en plein ciel au large de l'Irlande, le 23 juin 1985, d'un jumbo jet d'Air India qui assurait la liaison To-

ronto-Bombay. La catastrophe, attribuée à un attentat des séparatistes sikhs, avait fait 325 morts.

Les causes des accidents de ce «mercredi noir» ne sont pas encore claires. Le ministre de l'Aviation civile, Shibray Patil, a déclaré hier soir qu'il n'excluait aucune hypothèse, y compris celle de l'attentat.

Action de \$57 000 contre un agent de voyages

GERMAIN TARDIF

Le voyage gâché d'un ressortissant vietnamien dans son pays d'origine a résulté en une action de \$57 463, en Cour supérieure, contre l'agence de voyages dont il avait payé les services.

M. Liem Nguyem s'est établi au Québec en 1965 et y a suivi des cours à l'École polytechnique de Montréal. Sa famille, qui demeure au Vietnam, se compose de son père, de sa mère et de dix frères et soeurs.

Après un premier voyage, dans les années 70, il avait décidé plus tard d'y retourner, cette fois en compagnie d'une amie québécoise avec laquelle il vivait depuis deux ans, afin de la présenter à ses proches. Il a commencé ses préparatifs dans ce but en 1986. Il fit appel à l'agence New Asia Tours, dont la place d'affaires se trouvait au 210, Chabanel, à Montréal.

Comme, pour se rendre au Vietnam, les ressortissants canadiens doivent être munis d'un

visa, l'agence de voyage assura le couple qu'elle se chargeait de l'obtenir sans problème. C'est ce que soutiennent les deux demandeurs dans leur déclaration. Ceux-ci versèrent à l'agence la somme de \$9 890 pour défrayer les coûts de l'avion, des hôtels, des repas et d'une tournée organisée de dix jours au Vietnam.

Au moment du départ, l'agence n'était pas en mesure de remettre les visas requis, mais promit aux deux clients que son représentant à Manille s'en chargerait. Les demandeurs quittent donc Montréal, le 4 juillet 1988, pour les Philippines où ils arrivent deux jours plus tard.

Mais là, ils ne trouvent aucun représentant de l'agence à l'aéroport. Aucun contact possible non plus avec le bureau de Montréal. Ils poursuivent quand même le voyage en passant par Hong Kong et Bangkok, tentant toujours, mais en vain, d'entrer en contact avec l'agence.

Les deux voyageurs décident, malgré tout, de poursuivre leur voyage jusqu'au Vietnam. Ils arrivent à l'aéroport de Ho-Chi-

Minh-Ville, le 15 juillet, où les attendent une trentaine de parents de M. Liem.

Mais les autorités vietnamiennes leur refusent le droit de séjour et les expulse, deux heures et demie plus tard, vers Bangkok où, finalement, ils reçoivent un message de l'agence de se rendre à Manille ou le visa les attend.

Ils s'y rendent et l'obtiennent, enfin. Il s'agit d'un visa temporaire. Ils retournent au Vietnam.

Mais les mésaventures continuent: hôtels infects; excursions organisées de qualité inférieure à ce qui leur avait été promis; visa qu'il fallut renouveler à deux reprises puisque le leur était temporaire; valises perdues lors du voyage de retour.

Bref, un voyage de rêve devenu cauchemar.

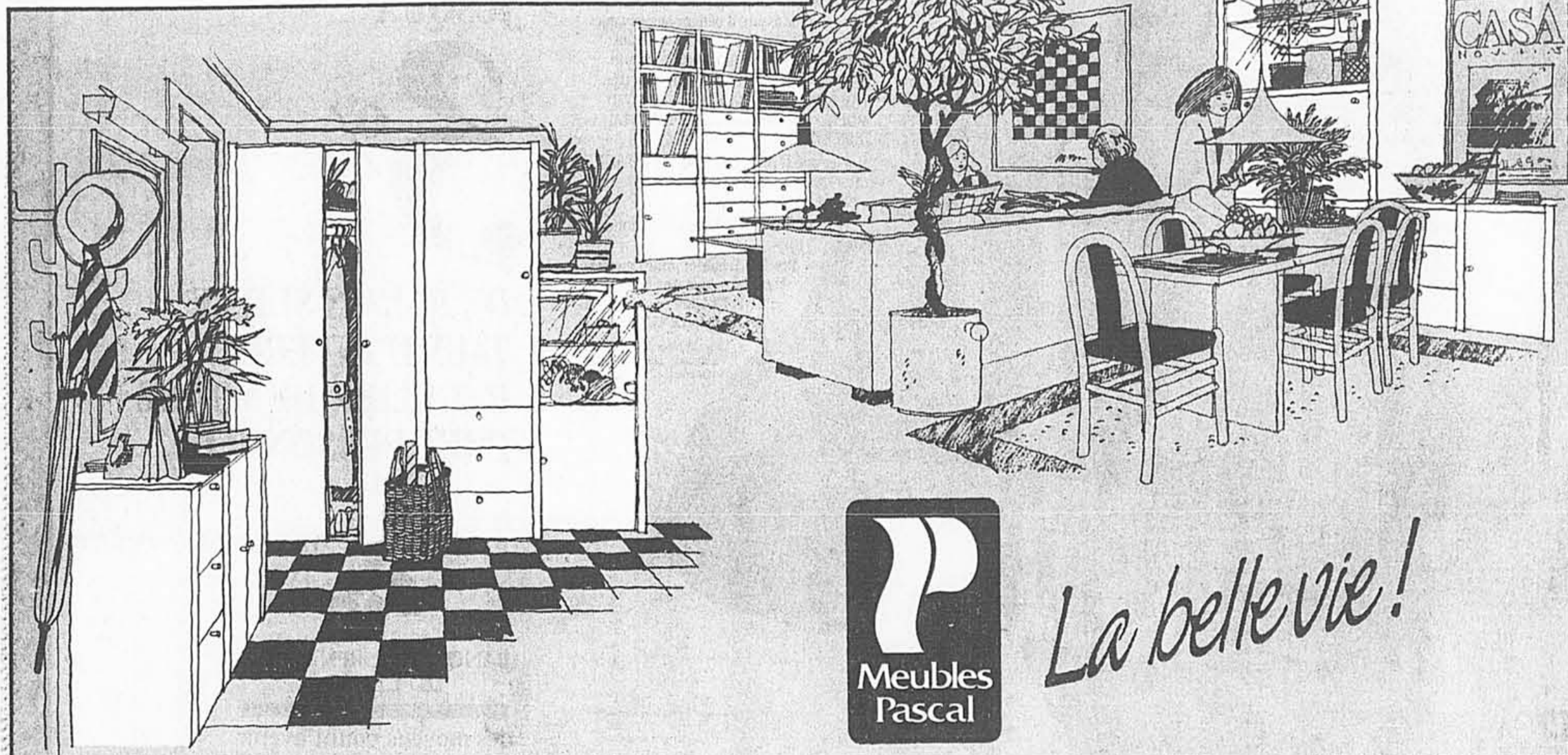
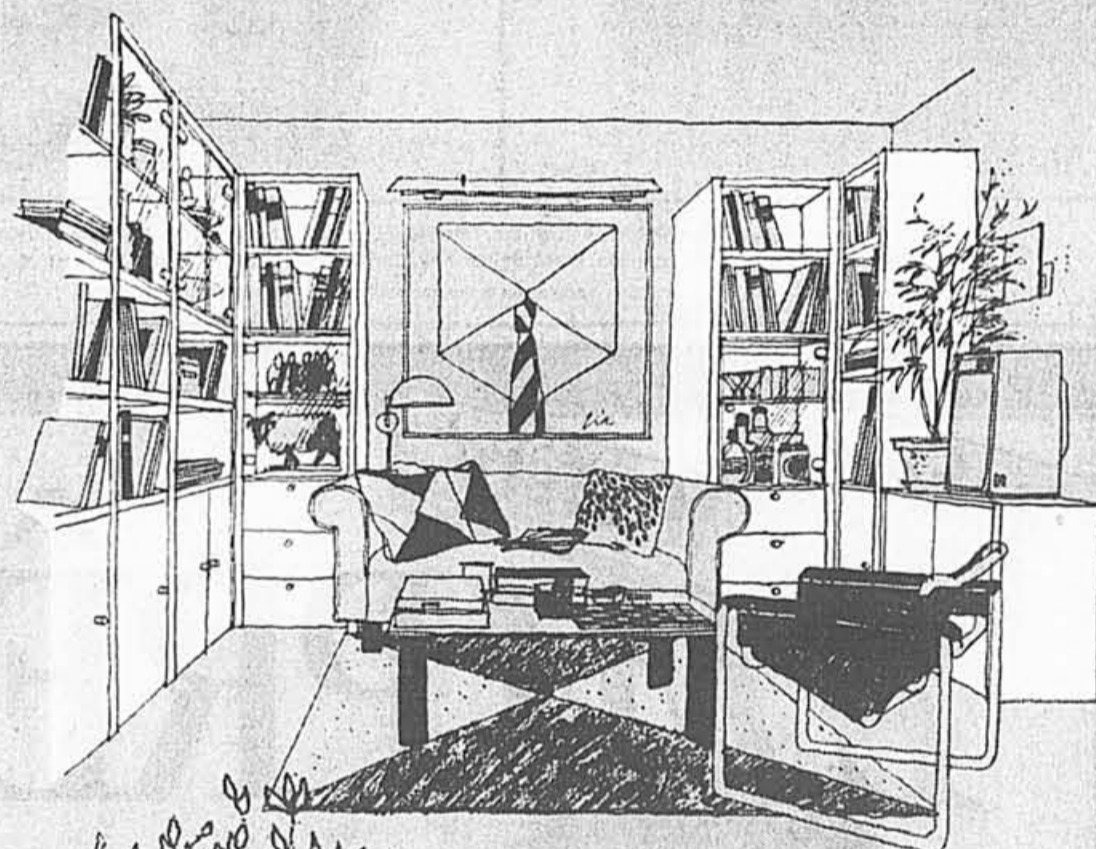
Les malheureux voyageurs réclament donc la récupération des coûts de leur périple, soit \$25 000, plus \$2 463 en frais supplémentaires d'avions, hôtels et autres dépenses, \$10 000 en dommages et \$20 000 pour vacances gâchées.

MEUBLES PASCAL MET LE DOIGT SUR LA SOLUTION À VOTRE PROBLÈME DE DÉCORATION AVEC LE SYSTÈME INDEX.

Tout nouveau, en provenance de Suède, les magasins de meubles et d'appareils électroménagers Pascal sont fiers de vous présenter un concept révolutionnaire en matière de décoration et d'organisation d'espace... le système Index.

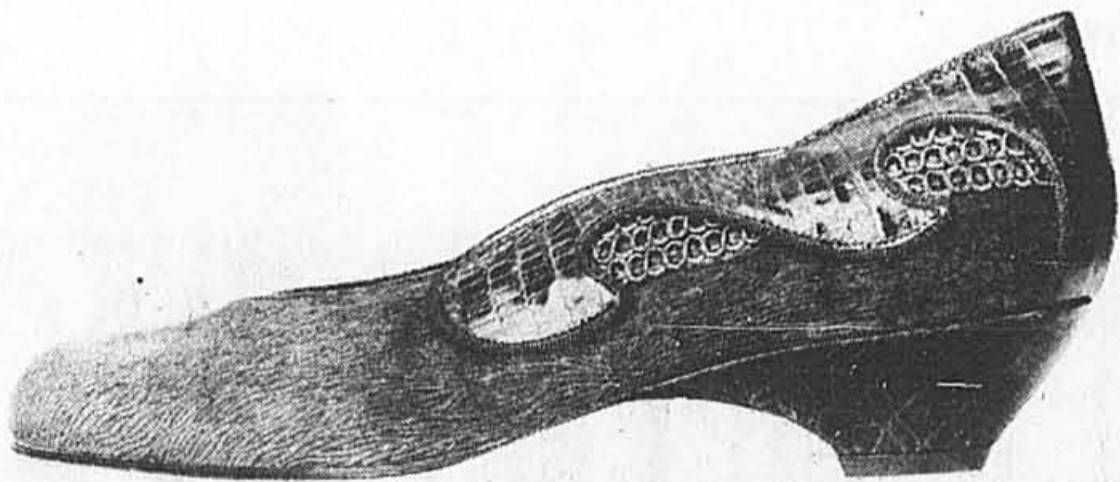
Index, c'est une toute nouvelle génération de meubles qui a beaucoup plus à offrir que ces systèmes modulaires de piètre qualité qui envahissent le marché du meuble en kit. Index, c'est à la fois un garde-robe, un centre de divertissement, une bibliothèque ou tout ce que votre imagination peut créer, avec une capacité de rangement de 300 livres d'objets de toutes sortes. Idéal pour la chambre à coucher, la salle de séjour, le vestibule ou le bureau, Index s'adapte à tous les besoins, peu importe votre budget. Disponible en blanc ou noir, Index est aussi fonctionnel qu'il en a l'air.

Passez sans tarder à l'un de nos magasins; nos conseillers vous en démontreront les multiples possibilités. Ils vous présenteront aussi la gamme complète de styles et d'éléments proposés, tout en planifiant avec vous la livraison et l'installation. Le système Index... enfin, la vraie solution à votre problème de décoration et d'organisation d'espace présentée par Meubles Pascal.

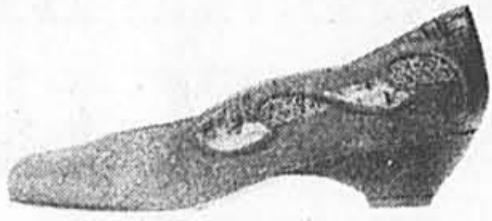


P
Meubles
Pascal

La belle vie!



F.X. LA SALLE



Galeries d'Anjou, Promenades Saint-Bruno, Carrefour Laval, 1011, rue Sainte-Catherine ouest, Centre Rockland, Centre Fairview, Place Versailles, Place Sainte-Foy, Carrefour de l'Estrie, Centre Les Rivières, Place du Royaume.
Les modèles en montre ne sont pas nécessairement en magasin.

Des immigrants offensés par une chronique raciste

LILY TASSO

Les membres des groupes ethniques de la Rive Sud sont en colère et inquiets depuis la parution, le 11 octobre dernier, dans *Le Reflet régional* — un hebdomadaire local de Candiac — d'une chronique soi-disant humoristique, qu'ils dénoncent comme étant raciste.

L'article en question, signé Christian Ouellette et intitulé « Demande d'emploi d'immigrant », n'est en fait qu'un questionnaire insultant pour les gens venus d'ailleurs. Un questionnaire dans lequel ils doivent cocher une des réponses suggérées pour préciser, entre autres, les maladies qu'ils ont apportées (sida, lèpre, syphilis ou autre); la source de leurs revenus (vols, dons de la paroisse ou bien-être social); le poste qu'ils briguent (esclave ou épouvantail); et pour finir, de quelle manière ils aimeraient être exécutés (par le feu, les armes ou la faim).

« C'est une provocation au racisme », insiste un membre d'une communauté culturelle qui, tout en voulant garder l'anonymat, s'active avec un groupe pour que ce genre d'humour soit interdit.

Ils se sentent encouragés par l'appui que leur donnait un autre chroniqueur, Claude Demers, le

16 octobre dernier, le jour même où il était tué dans un accident d'auto avec sa femme et son fils. Dans ses « Échos d'une ville à l'autre » parus dans *L'Événement* de St-Constant ce dimanche-là, il écrivait au sujet de la « demande d'emploi d'immigrant », qu'elle était traitée avec un humour doux. Et ajoutait: « C'est bien de tenir une chronique humoristique, mais je ne crois pas que nos nouveaux Canadiens ou fils d'immigrés l'aient trouvée bien drôle ».

Le groupe de nouveaux Canadiens dont *La Presse* a rencontré un représentant, entend se plaindre à la Commission des droits de la personne et au Conseil de presse. Pour réclamer ni plus ni moins le congédiement de Christian Ouellette, sinon la fermeture du périodique.

Le groupe n'accepte pas non plus les excuses présentées par M. Ouellette dans l'édition du 18 octobre, où il promet du même souffle de continuer à écrire « sur des sujets d'actualité qui touchent toujours, de près ou de loin, les Québécois, Canadiens et toutes les communautés ethniques ».

Devant les nombreuses plaintes reçues, Christian Ouellette s'est vu retirer sa chronique. « La direction entend s'excuser publiquement pour toute cette affaire », a déclaré à *La Presse* le rédacteur en chef Normand Laberge.

Décision du Conseil de presse: les médias peuvent refuser de publier une lettre ouverte

Presse Canadienne
QUÉBEC

Les médias d'information peuvent refuser de publier une lettre des lecteurs si cette dernière contient des propos susceptibles de

porter atteinte à la réputation de personnes, vient de statuer le Conseil de presse du Québec.

Le Conseil était saisi d'une plainte d'un lecteur du *Joliette-Journal* qui déplorait que cet hebdomadaire ait refusé de publier sa lettre dans la page ouverte aux lecteurs. La lettre avait trait à la fermeture d'une institution de santé dans les Laurentides.

Dans sa décision, le Conseil affirme que la lettre en question pouvait porter atteinte à la réputation et ne contenait aucune preuve permettant au journal de juger de la véracité des affirmations qui y étaient contenues.

Le Conseil rappelle que les journaux sont responsables de ce qu'ils publient et qu'ils doivent donc tenir compte de la véracité des faits et de l'intérêt public dans leurs critères de choix.

CIRQUE
DU
SOLEIL

Rabais

Mystère

L'IMPRÊT VISIBLE

Vous avez décidé d'emprunter?

C'est le meilleur moment pour le faire à la BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA. Pour chaque tranche de 5 000 \$ d'un prêt personnel que nous vous accordons, nous vous remettons une carte-mystère « L'imPRÊTvisible » qui vous assure d'obtenir automatiquement de 1/4% à 3% de rabais sur le taux d'intérêt régulier de votre prêt personnel.

CHAQUE CARTE VOUS ACCORDE AUTOMATIQUÉMENT UN RABAIS D'INTÉRÊT D'AU MOINS 1/4% APPLICABLE SUR TOUTE LA DURÉE DE VOTRE PRÊT!

À noter que si vous avez droit à plus d'une carte-mystère, vous pourrez alors choisir le rabais le plus intéressant.

L'offre se termine le 21 octobre 1988.

L'imPRÊTvisible: pour emprunter à bon compte PROFITEZ-EN DÈS MAINTENANT!

Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion en cours.

OBTENEZ
INSTANTANÉMENT
JUSQU'À

3%

DE RABAIS SUR LE
TAUX D'INTÉRÊT
RÉGULIER DE VOTRE
PRÊT PERSONNEL



BANQUE LAURENTIENNE
DU CANADA

des moyens pour l'avenir